

hici nu le-a făcut vreun rău. Iși privia cu tristețe „fiica”, pe când aceasta se juca poznaș cu puii ei. Maimuța își păstrase dragostea numai pentru copilul adoptiv.

Când, după câteva săptămâni, puii pisicii au fost îndepărtați, maimuța manifestă o nespusă bucurie. Ea smuci pisica și o atrase pătimaș la pieptul ei. Cele două animale deveniră din nou prietene bune și dormeau una lângă alta, strâns lipite.

Un alt explorator povestește că în colinele sudice din ținutul Kilimantiaro a găsit un berbec sălbatec a cărui coadă scurtă o ținea strâns în dinți un zebu.

Acest din urmă animal fugea ca rătăcit, încoace și încolo, alunecând în albia unui râu. Prins în lațul unui vânător, s'a putut observa că era orb și că avea o rană uriașă deacurmezișul orbitelor.

Imediat ce observă că tovarășul său se găsea în apropiere, berbecul alergă spre el și-i întoarse partea dinapoi a corpului.

Orbul adulmecă, behăi de câteva ori, se năpusti, pe spinarea conducătorului mirosindu-l și apucă imediat coada întinsă și ridică a tovarășului.

Cum s'a înfiripat o asemenea prietenie, rămâne o enigmă. Amândouă animalele erau de același sex și aparțineau la specii fundamental deosebite.

Capătul cozii berbecului era complet fără păr și ajunsese plâpând și subțire, ros de dinții animalului orb.

Cine știe câți ani a trăit în felul acesta berbecul, pe tovarășul său. E o minune că 'n această cursă în galop, conducătorul nu a pierdut niciodată pe protejatul său și că animalele n'au fost devorate de un leu sau un leopard.

Natura a așternut omenirei un vâl nepătruns, în fața multor lucruri.

Cu toate cercetările, cunoaștem foarte puțin din tot ceea ce privește viața afectivă a animalelor.

Multe lucruri ne vor rămâne poate taine pe veci ferecate.

Cercetările și observațiile animalelor în captivitate ne dau o icoană greșită a firei lor particulare, căci animalul prins, deși și el are o viață sentimentală, el nu și-o manifestează în chip natural.

Afară, în aer liber, în câmpie, în junglă, în stepă, pretutindeni unde animalul se simte încă liber și mai puțin apăsător de oameni, acolo și numai acolo putem observa firea lui adevărată. Acolo poate învăța omul multe, căci animalele sunt bune și sentimentul lor de dragoste e atât de puternic înrădăcinat, încât ne poate sluji ca pildă.

M. S.



Concursurile „Realității Ilustrate” la Slatina

La Slatina au avut loc la 23 Ianuarie concursurile sportive ale „Realității Ilustrate”. În fotografiile noastre vedem concurenții înainte și după concurs. (x) D. A. Lecca corespondentul nostru.



Tennis-Club. campion național de hockey

Prin victoriile înregistrate asupra Telefon-Clubului și C. S. Ciuc Tennis-Club a câștigat campionatul național de hockey. În fotografia noastră, echipa campioana Tennis-Club.

*O colonie care merită
toată atențiunea D^{vs}*

VIEUX-TEMPS Nortier

Cuma se va sfârși LUMEA



de Prof. LUCIEN RUDAUX

INCERCAND a răspunde la chestiunea: „Ce va aduce sfârșitul lumii?” Am discutat în capitolul trecut îndepărtata eventualitate a unei ciocniri cu o cometă.

E mai indicat însă, să examinăm pământul și numeroasele forțe ce se exercită asupra acestui glob, afectându-i solul, sau atmosfera și activându-i viața. Aceasta a făcut pe mulți savanți să compare planeta noastră cu un organism viu a cărui evoluție merge către o inevitabilă moarte.

Această comparație ilustrează marele rol pe care forțele naturii îl joacă pe suprafața globului. Toate aceste fenomene care sunt strâns legate între ele, au de rezultat un lent proces de irosire ce duce către un „sfârșit al lumii” — adică o epocă în care omenirea n'are să mai poată trăi pe suprafața acestei planete. Faptul că globul va deveni impropriu vieții, nu implică o distrugere a sa, dar înseamnă că va fi o lume moartă și destinul său își va pierde din acel moment orice importanță pentru noi.

Dacă examinăm în mod inteligent, viața în trecut și prezent pe acest pământ, ne putem imagina foarte bine sfârșitul.

Cum a luat ființă globul terestru? Aceasta este o chestiune care a determinat mai multe ipoteze — nici una însă definitivă. Cert e că pământul are un trecut imens; geologii, fizicienii și chimiștii se străduiesc necontenit să fixeze perioada când globul nostru și-a început viața.

În genere, rezultatele acestor diferite cercetări se armonizează și ne arată că materiile ce acoperă suprafața pământului au o vechime de două bilioane de ani. E o vârstă respectabilă și din cele ce s'au văzut până acum rezultă că trebuie să considerăm calculele exacte. Metodele întrebuițate la determinarea acestor cifre, diferă mult unele de altele, având puncte de plecare cu totul deosebite, ca: formația straturilor geologice, cantitatea de sare a oceanelor, formația și radioactivitatea anumitor minerale. Toate aceste cercetări au dus cam la aceeași cifră.

La început pământul a fost fluid, și doar treptat prin răcire a căpătat o coajă solidă. Această coajă este teatrul fenomenelor de evoluție pe care le vom recapitula.

După formarea coajei solide, s'au ivit inegalități de diferite proporții, determinate de mișcările interioare ale pământului și de

Eroziunea naturală e mai adâncă pe suprafețele în pantă, răpoase, așa cum se văd în regiunile muntoase, unde torențele exercită un maximum de forță. Trebuie să adăugăm că acțiunea lor de sfredelire este sporită de o considerabilă cantitate de sfărâmături de stâncă târâte de forța fluidă, și care dislocate și sfărâmate au la rândul lor acțiunea unor unelte de excavație. Dar această ac-



Dacă în loc să fie inundată de ocean, suprafața pământului s'ar usca, ar veni o vreme când oamenii s'ar întoarce la salbătecie și s'ar lupta cu fiarele pentru ultimile locuri unde ar mai găsi puțină apă.

Dacă urmărim râurile subterane, observăm că apa descrește pentru că albia se îngustează din ce în ce mai mult.



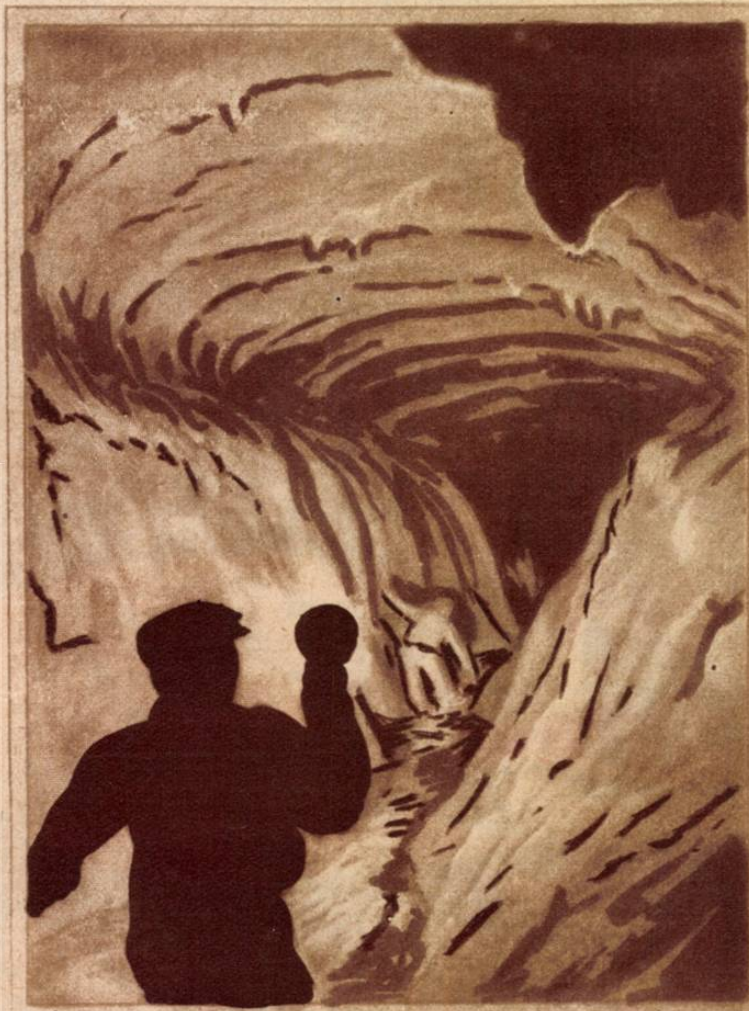
Dacă procesul de eroziune a pământului va continua ca în zilele de azi, uscatul va intra la un moment dat cu totul sub ocean.

contracțiile datorite răcirii. În același timp s'a produs o condensare care până atunci existase sub formă de vapori în atmosferă și astfel a început o nesfârșită luptă.

Diferitele faze ale acestei lupte, diferitele arme ce s'au întrebuițat și rolurile ce s'au jucat în dezvoltarea vieții sunt de un interes pasionant.

Factorul principal în această evoluție este apa. Ea are diferite procedee dar nu toate au aceleași efecte. Cel mai activ dintre toate are un caracter mecanic; termenul, este foarte potrivit, deoarece apa curge pe suprafața pământului sub influența gravității și roade sau sfredește pământul așa cum ar face-o niște mașini gigantice. Dar aceste diferite procese nu se produc în mod uniform.

Procesul prin care solul este săpat și cărat, se numește eroziune. Proportțiile pe care le poate atinge acest proces, depind de natura pământului și de reperițiunea cu care apa trece peste el. O apă care curge cu o viteză moderată, de zece cm. pe secundă, ia cu sine pământul dospit de umezeală, dar pentru a-și săpa o albă într-o rocă solidă, fâșia de apă trebuie să aibă o viteză de patru m. pe secundă. Totul depinde de natura pământului și de configurația sa.



liune își reduce efectele atunci când apa ajunge în șes, unde curge foarte lent. Eroziunea continuă însă să se producă prin forța pe care apa o exercită atunci când își sporește volumul transformându-se în gheață. Cunoaște toată lumea stricăciunile cauzate de îngheț, după fetele de apă care plesnesc atât de adesea iarna.

A treia acțiune mecanică a apei este cea exercitată de Ocean asupra țărmurilor. Acest atac se produce fără întrerupere, cu excepția unor rare perioade de calm atmosferic când nu există vânt care să producă valuri. Natural, ca și în cazul torentelor, eroziunea țărmurilor este proporțională cu forța cauzelor care o produc și cu natura solului asupra cărora aceste cauze se exercită. Stâncile calcaroase se sfarmă mai repede decât cele cristaline.

Procesul de eroziune mai e sporit și de niște împrejurări de natură generală. Rocile sunt toate străbătute de nenumărate crăpături datorite frământărilor crustei, cum sunt contracțiile, cufundările etc., sau locurilor rămase goale între straturile sedimentare. Astfel, se formează o rețea de crăpături unele verticale și altele orizontale în care apa pătrunde și caută datorită gravității să-și croiască un drum pentru a se cufunda cât mai adânc.

Aceste forțe primitive au format în sânul pământului încăntătoare grote și grandioasele caverne pe care le admirăm acum. Întinderea unor astfel de formații poate fi imensă. Rețeaua subterană de caverne care e tot atât de minunată pentru ochiul savantului ca și pentru cel al turistului, demonstrează felul în care lucrează aceste forțe și care într-o zi pot avea consecințe fatale pentru viața pământului.

În ofensiva generală, profundă și continuă pe care o duce împotriva pământului, apa nu izează numai de forța-i mecanică, ea mai e înarmată și cu o forță chimică, care transformă, sfarmă și disolvă rocile. Acest fenomen se numește coroziune. Deși mai puțin rapidă decât celelalte forțe, în efectele ei, coroziunea joacă totuși un rol important și contribuie la ciudata înfățișare a anumitor regiuni unde rocile par sculptate.

Acest continu uzaj prin eroziune și coroziune se produce cu o încetineală ce scapă ochiului profan. Nu-l vedem progresând cum am vedea lucrul unei mașini ale cărei rezultate apar în câteva minute. Oamenii, de când există ei, au crezut întotdeauna că trăiesc într-un cadru invariabil compus din aceleași roci marine, din aceeași munți și din aceleași văi străbătute de aceleași râuri.

Ei și-au făcut această idee pentru că viața omenească e scurtă în raport cu răstimpurile în care se produc marile transformări ale pământului, cu excepția unor accidente subite și concentrate într-un singur punct. Dar acest proces de eroziune, oricât de lent ar fi, se continuă fără încetare, și rezultatele sale totale vor fi colosale la sfârșitul vieții pământești. Astfel, s'au format văi adânci, tuneluri și canoane, săpături în care apa se infiltrează circulând pe sub pământ, în vreme ce munții cu creștetele mereu mâncate și săpați dealungul râpelor, și-au pierdut o bună parte din înălțimea lor originală. După unele rămășițe, s'a calculat că cel mai vechiu lanț muntos a dispărut cu desăvârșire.

Solul și rocile dislocate, cum am văzut mai sus, sunt cărate de fluvii spre oceane. Albiile adânci ale acestora din urmă, tind a se umple. Prin acest mecanism de depozitări succesive, s'au format sedimentele ce se descoperă în săpăturile geologice practicate în regiunile unor foste albiile fluviale. Acestea din urmă aparțin primelor epoci ale pământului. Astăzi le vedem în unele regiuni dispuse în pantă, uneori ondulate iar alte ori situate la mari înălțimi. Această aparentă anomalie se datorește mișcărilor de contracție ale coajei pământești.

Pentru a analiza în amănunt toate aceste fenomene, am avea nevoie de un tratat de geologie. Rezumatul dat aci poate părea arid, dar e indispensabil dacă vrem să dăm o idee asupra caracterului general al acestei imense activități depusă de forțele naturii, și care va avea în cele din urmă de rezultat sfârșitul pământului, asta din punctul de vedere al omului și al animalelor.

Apa ploilor atacă după cum am văzut suprafața continentelor care pe de altă parte mai este măcinată și de eroziunea marină.

S'au calculat proporțiile acestor generale măcinări și cifrele rezultate merită tot interesul. S'a evaluat astfel că, râurile aruncă în oceane anual 7.000.000.000 de m. cubici de materie deslocuită de pe pământ. În același timp, pământul pierde vreo jumătate din această cantitate de materie, disolvată fiind de diferite acțiuni chimice. Și pe lângă acestea, eroziunea marină ce se exercită pe 63 de mii de mile de coastă, face ca pământul să piardă alte 2.000.000.000 de m. cubici anual. Dacă adunăm toate aceste cifre găsim că regulat în fiecare an, pământul pierde din suprafața sa solidă o cantitate de materie de vreo 9.000.000.000 de m. cubici. Acesta este colosalul rezultat al unei activități ce scapă ochilor noștri.

Odată ce am acceptat aceste cifre, putem calcula timpul în care partea solidă a pământului complet nivelată, va dispărea totul sub mare. Trebuie să adăugăm că depunerea materiilor solide pe fundul oceanelor, va ridica nivelurile acestora, ceea ce va avea de rezultat grăbirea totalei inundații a uscatului. Pe scurt, evaluând masa de pământ ce se ridică actualmente deasupra nivelului oceanelor, găsim că dispariția sa se va produce în vreo patru milioane de ani. Suprafața globului nostru nu va mai fi atunci decât un nesfârșit ocean. Aceste concluzii presupun însă că acțiunile la care ne-am referit vor continua a se produce cu repeziciunea și în măsura cu care se produc acum. Trebuie deasemenea să presupunem că nu va interveni nimic care să modifice relațiunile reciproce dintre continente și oceane; cu un cuvânt, că toate elementele se vor exercita în aceleași proporții. Dar nimic nu e mai puțin sigur decât aceasta.

În fond, mișcările crustei pământești introduc mari modificări în toate aceste procese întârziându-le într-unele locuri prin înălțare și grăbindu-le într-altele. Trebuie însă mai presus de toate să ținem seamă de un factor de supremă importanță.

Mulți geologi sunt de părere că în genere, apa își reduce volumul pe suprafața pământului. Fenomenele geologice și studiile referitoare la animalele care au populat înainte vreme suprafața pământului duc la concluzia că elementul lichid a fost cu mult mai abundent în primele epoci ale planetei noastre. Fapte ce indică o progresivă ariditate în istoria pământului confirmă această aserțiune. Vestigii de civilizație ce se găsesc în regiuni acum cu totul pustii, sunt o puternică dovadă a veridității celor de mai sus. Nordul Africii, actualmente mai mult un deșert, era o regiune fertilă pe vremea imperiului Roman, și mari întinderi din Asia Centrală au avut un același destin.

Această descreștere nu poate fi măsurată așa cum e eroziunea, dar multe sunt faptele ce dovedesc că e considerabilă și că situația se va mai agrava încă. Astfel stând lucrurile, acțiunea de măcinare a solului va suferi și ea modificări. Probabil că, cu reducerea volumului de apă va deveni și ea mai restrânsă. Este deci rezonabil să ne întrebăm dacă nu cumva apa va dispărea mai înainte de a se ajunge la o totală nivelare a solului. În acest caz pământul n'ar mai fi decât un imens deșert. Dispariția continentelor sub un ocean universal, sau formarea unui deșert tot universal, sunt două forme alternative ale sfârșitului pe care-l putem prezice lumii.

SĂ AVEȚI DINȚI MAI ALBI PRINTR'UN PROCEDEU EXTRA-RAPID !



Dintr'odată KOLYNOS distruge microbii și germenii

Periați dinții Dv. cu KOLYNOS. În 3 zile vor fi albiți cu 3 nuanțe: KOLYNOS realizează ceea ce nici o altă pastă de dinți nu poate face. Suprimă petele galbene și „film”-ul, spumegă în micile interstii, aseptizând cavități întregi ale gurei. KOLYNOS dă rezultate: dinți albi și sănătoși, gingii roze. Adoptați tehnica KOLYNOS — 1 centimetru pe peria uscată, de două ori pe zi. Cumpărați un tub de KOLYNOS chiar azi.



SÂNGE

SÂNGELE

aprovizionează toate organele cu substanțe importante de întreținere și elimină cele fără valoare.

Dacă mușchii se expun la o scădere bruscă și puternică a temperaturii, atunci funcțiunea normală a sângelui este deranjată. Substanțe toxice și sigure rămân în circulația sanguină, dând naștere la inflamațiuni. Aceste boli sunt cunoscute ca dureri de șale și reumatism.

Tabletele de Aspirin regulează circulația sanguină, umple toate vasele bine cu sânge și elimină substanțele toxice din organism. Tabletele de Aspirin calmează durerile sigure și repede.

ASPIRIN

veritabil numai
cu crucea „Bayer”



ASPIRINA ESTE UNICA ÎN LUME !

exerciții sportive, pentru a fi
oricând pregătite pentru orice
eventualitate.



HITLER

PREGĂTEȘTE RĂZBOIUL!...

— Și nimeni nu-l poate împiedica !... —

de F. ADERCA

AM arătat în numărul trecut al acestei reviste, după cifrele publicate de un ziar ca „Le Temps”, ale cărui relații cu autoritățile farneze îl pun în măsură să fie totdeauna precis informat, că Germania nesocotind acel „petec de hârtie” care e Tratatul de la Versailles, se înarmează din nou. Trupele Reichswehrului, laolaltă cu rezervele, cu poliția militarizată și cu batalioanele de asalt hitleriste — care au fost la început formațiuni civile cu scop politic și cari au fost trecute în sarcina Statului, din ziua venirii la putere a național-socialiștilor — se ridică la un total impresionant de 1.345.000 soldați înarmați... în timp de pace!

Armata franceză, în sarcina căreia cade păstrarea ordinii în Europa și într'un vast imperiu colonial, nu e cu mult mai mare.

Situația în 1934 este deci, din punct de vedere strict militar, aproape la fel cu cea din 1914, anul izbucnirii războiului european.

TRUPE SECRETE

Dar Germania care n'a avut niciodată spirit diplomatic și a lucrat cu o brutalitate devenită tradiție, are în schimb un spirit de organizare demn de învidiat și — desigur — demn de o cauză mai bună.

Pe lângă trupele mai sus enu-

merate și care deși există prin violarea Tratatului de la Versailles au putut fi camuflate, Germania posedă trupe secrete.

Pentru menținerea și educația lor, s'au creat așa zisele „tabere de muncă”, de fapt tabere de concentrare în care tinerii germani se supun unei stricte discipline militare — deși fără uniforme — și aplică aproape în totul regulamentul vieții de cazarmă. În 1932 taberile de muncă erau facultative și numărau în total vreo 16.000 de „adepti”. Odată cu venirea la putere a lui Hitler, brusc, numărul lor s'a ridicat la 286.000. Mai mult, din „facultative”, ele devin obligatorii — un adevărat serviciu militar obligatoriu și în curând va fi chemată, pentru instrucție, clasa 1915 (cam o jumătate milion de oameni) în două reprize. Studenții sunt de asemenea obligați a trăi cel puțin 6 luni în „taberele de muncă”.

Cine ar mai putea crede, în fața acestei realități, că serviciul militar n'a devenit, sub Hitler, obligatoriu?

N'au fost uitați nici cei 1.300.000 de foști combatanți. Ei alcătuiesc a 3-a rezervă (după trupele de asalt și taberele „de muncă”) și sunt dați pe mâna foștilor ofițeri, cari au alcătuit planuri amănunțite de mobilizare.

ARMAMENT PE FAȚĂ

Dar materialul omenesc nu este suficient într'un război modern, din potrivă, el poate deveni o piedică a victoriei, cu atât mai grea cu cât este mai mare. Sunt încă generali care, asemenea lui Napoleon, cred că marile victorii nu se pot câștiga decât cu armatele mici. În orice caz — mare sau mică — o armată modernă are nevoie de un utilaj tehnic fără de

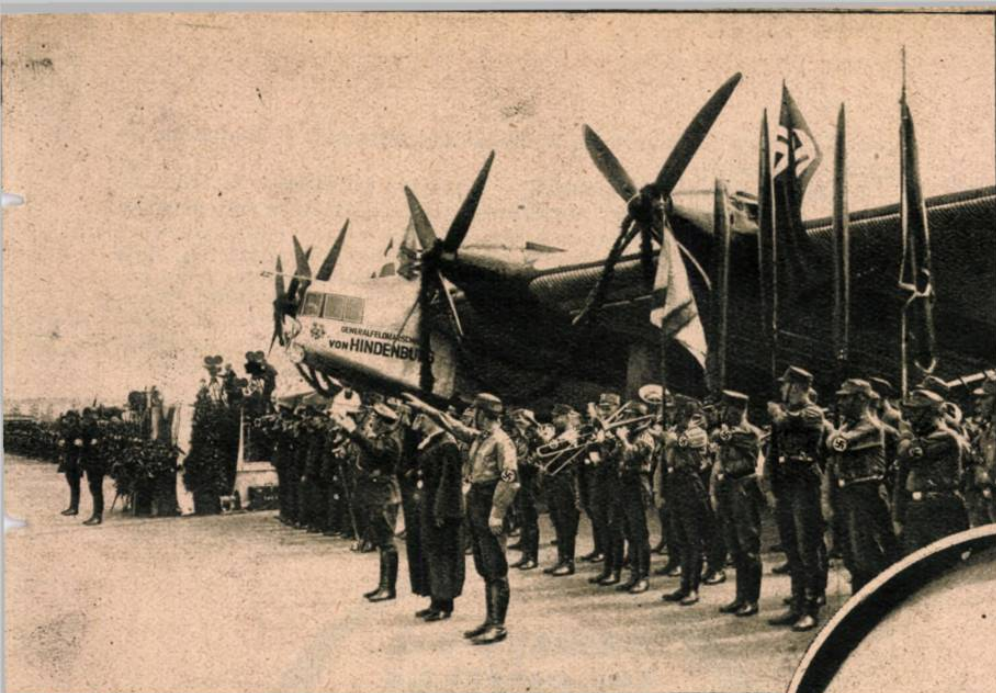
care e mai dinainte pierdută. Eroismul soldatului, pricerea marelui stat-major, sunt reduse la zero, dacă inamicul posedă o cât de mică superioritate tehnică. Locul puștii — mănuit de soldat — a fost luat de bombă și de gaze, aruncate de tunuri și de avioane. Locul calului a fost luat de motor. Un milion de soldați care n'ar poseda decât armele individuale, pot fi distruși de o singură escadrilă de avioane prevăzute cu bombe de atac masiv.

Din acest punct de vedere, Germania, țară suprem industrializată, stă în fruntea Europei. Unui soldat în care disciplina a devenit instinct, Germania îi pune la



O patrulă militară de ski în rondul de noapte

În școală fiind, copiii învăță să cunoască mitraliera.



La Tempelhof din Berlin înaintea unei mari demonstrații aviatice.

Un dirijabil uriaș al Germaniei.

dispoziție în caz de război, uneltele cele mai perfecționate, de distrugere. Să nu uităm că în 1914—1918 victoria Franței, Angliei și Italiei era foarte nesigură și armamentul acestor trei țări a putut fi ținut în echilibru de fabricile de război ale Germaniei, care aveau și obligația de a înarma pe aliații Turci și Bulgari. Fără intrarea Statelor-Unite în război, situația militară ar fi fost cu totul alta. Și numai impresionați de această experiență — fuseseră la marginea prăpastiei — Aliații au luat măsuri atât de drastice pentru dezarmarea Germaniei. Dându-și seama că inegalitatea de armament nu va putea ține la nesfârșit și că pe terenul unui război tehnic, Germania va avea totdeauna șansele cele mai mari de a ieși victorioasă, au creat Liga Națiunilor pentru înlăturarea războaielor dintre popoare și au înscris în Tratatul de la Versailles, principiul dezarmării treptate.

Când comisia dezarmării, în 1920, a lucrat în Germania, a găsit 5474 fabrici de material de război și vre-o 39.000 de tunuri. Mașinile ca și tunurile au fost distruse — pentru că se puteau distruge. Dar nu și spiritul tehnic. El nu se poate sparge ca o țevă de tun și nici preschimba ca o mașină de fabricat cataramă în alta

In școli copiii fac exerciții cu măști de apărare împotriva gazelor.



De mici copii, în clasele primare, elevii sunt deprinși cu salutul hitlerist.



de nasturi. Spiritul tehnic german scăpa, de la început, posibilității de distrugere sau măcar de control.

De la venirea lui Hitler, Germania se înarmează aproape fără să se mai ascundă. Înaintea lui Hitler se lucra în această direcție destul de intensiv și mai pe ascuns. Abia când a sărit în aer un rezervoriu „chimic” la Hamburg, Europa a aflat cu uimire că acolo se fabricau gaze de război și se făceau depozite uriașe. Hitler nu mai are nimic de tănuț.

Comisiile militare de la Berlin au intrat în directă legătură cu fabricile de armament, au făcut comenzi după tipuri de arme noi, au trimis ofițeri și trupe de specialitate. Acțiunile tuturor societăților industriale de arme s'au urcat în ultimul an la o cifră care e cel puțin în doborâtul sumei de anul trecut.

Orice fabrică, chiar de bere, se poate schimba în fabrică de tunuri.

Berliner Karlsruher Industrie Werke, a primit comenzi de muniții de infanterie. Tot astfel fabrica Mauser.

Bayerische Motoren Werke, construiește aruncătoare de mine și a primit comanda a 100 de motoare de câte 700 cai putere, pentru mari avioane de bombardament.

I. G. Farben, prepară gaze de luptă.

Rheinmetall, construiește material de artilerie, cași Derendorf și Sommerda.

Krup — ilustra, veterana fabrică a morții!... — a primit comenzi de tunuri de marină și de forturi.

Westfälische Springstoff, a primit comenzi de material explozibil, iar Zeiss și Siemens, comenzi de proiectoare, de aparate de transmisie și tir.

Numărul muncitorilor aleși pe sprâncenă și angajați în fabricile mai sus numite, se ridică la câteva zeci de mii. În ultimul an Germania a făcut în străinătate cumpărături mari de fier, de minereuri de cupru, și minereuri de mangan, în vreme ce reducea exportul la minimum. A făcut de asemenea cumpărături importante de nichel — metal absolut necesar la construcția plăcilor de blindaj și a obuzelor. Pe când tirajul ziarelor scade și cele mai multe dispar sub teroarea politică hitleristă, în Germania sunt aduse cantități fantastice de celuloză, materialul prim al explozibililor.

ARMA VIITORULUI: AVIAȚIA

Când a început să se prevadă folosul aviației în armată, popoarele au prescris întrebuințarea acestei arme la bombardarea orașelor deschise. De-atunci aviația a servit în primul rând la bombardarea orașelor fără apărare și la distrugerea populației civile. N'avem niciun motiv să credem că în viitor va fi altfel.

Germania care fusese în stare să fabrice în 1918, cam 2500 de avioane pe lună, posedă acum 20 de uzine. Necesitatea aviației comerciale și de sport e o pavază destul de sigură împotriva prevederii Tratatului de la Versailles (dacă Germania mai are nevoie de astfel de pavăze!). Fabricile de automobile — citește de motoare — și fabricile de material de aviație, lucrează în acest moment în Germania, cu zel. Goering, ministrul Aerului, a creat o „societate sportivă”, *Deutsche Luftsportverband* care întreține 20 de școli de piloți... civili. Educația e gratuită și domnii piloți civili poartă uniforme.

S'ar putea spune: Aliații nu-și dau seama? De ce nu iau măsurile de rigoare? De ce nu cer dezarmarea efectivă a Germaniei?... Și orbii cărora Dumnezeu le-a luat vederea, văd că Germania se înarmează cu grabă și cu intenția precisă de a provoca un nou război. Aliații sunt mai orbi ca orbii?...

ALIAȚII AJUTĂ PE HITLER!

Aliații nu sunt orbi, dar nu mai sunt aliați. Nu mai sunt de mult: Din primii ani după încheierea păcii. Prin „bună înțelegere” (adică mulțumită neînțelegerii dintre foștii aliați) Germania înainte încă de venirea lui Hitler, a obținut: 1) Suprimarea controlului militar; 2) Suprimarea despăgubirilor de război; 3) Evacuarea înainte de termen a malului stâng al Rinului.

Și ce mai urmează, după eludările Tratatului în puncte atât de importante?... Evident: Dreptul la înarmare sau cum strigă Hitler națiunii germane, „egalitate de drepturi”. Germania discută cu Franța o lărgire a dreptului de înarmare de la 100.000 la 300.000 de oameni și cere autorizația pentru un sfert din armamentul greu pe care-l posedă azi Franța și Mica Antantă. Franța, cu o politeță care seamănă cumplit a înfrângere și riscă să devie ridicolă comedie, discută „direct cu Germania” aceste cereri și... le refuză. Germania va face — peste câteva luni — cereri ceva mai modeste și Franța — desigur — iar le va refuza, pe motivul că popoarele tind la desarmare, nu la „egalitate de înarmări”.

Dar nici Hitler nici Paul Boncour nu cred în aceste tratative. Hitler știe că Franța știe că Germania se înarmează și Paul Boncour știe că Germania știe că Franța știe.

Adevărul e că nimeni nu poate împiedeca Germania să se înarmeze iar, în starea de acum a politicii internaționale. Dacă din 1918 până azi, marile-puteri, dictatoarele păcii n'au găsit mijloacele sau n'au putut să facă din Liga Națiunilor un adevărat parlament supranational, înzestrat cu forță executivă, nu le mai stă în putere să oprească prăbusirea clauzelor militare ale Tratatului. (Clauzele teritoriale se apără de-acum înainte singure: cu armele). Nu e locul să cercetăm și să arătăm de ce Aliații de ieri n'au rămas aliați...

Germania se înarmează. E un fapt. Hitler va dezlănțui războiul în

ceasul în care Germania va fi destul de înarmată. E o profeție sigură, elementară.

Toată mascarada diplomatică — tratative politicoase la Paris, la Berlin — nu mai înșală pe ultimul cetățean francez sau german. Ei știu că vor trebui să-și mai dea sângele, ei sau copiii lor care sunt aproape de majorat. Poate că foștii Aliați au ajuns aci, duși de instinctele cele mai puternice ale vieții sociale... Poate că nu puteau face, cu sistemul lor, nimic pentru evitarea războiului. Poate. Dar atunci să aibă cel puțin curajul să recunoască adevărul: N'au lucrat la realizarea integrală a Tratatului de la Versailles, au ajutat la venirea lui Hitler, ajută (direct sau indirect) pe Hitler să se înarmeze „cu egalitate” — și să dea foc lumii.

F. ADERCA

**FERIȚI-VĂ
INGRIJIȚI-VĂ**
respirând emanațiunile antiseptice
ale
PASTILELOR VALDA
care acționează direct prin inhalatiune asupra
CAILOR RESPIRATOARE
răceli, dureri de gât, bronșite, gripe, etc. sunt totdeauna
energie combătute prin energia lor antiseptică volatilă
Aveți totdeauna la îndemână o cutie de
PASTILE VALDA

Fac-simil redus al
cutiei →
de vânzare la
toate farmaciile



La zile aspre de iarnă la sport

trebuie să vă masați radical obrazul și mâinile cu CREMA NIVEA sau ULEIUL NIVEA. Pielea devine în timpul iernei aspră și crăpată, pierde elasticitatea și posibilitatea de a se adapta temperaturii variate. Crema Nivea sau Uleiul Nivea împiedică aceste neplăceri. Ele pătrund, prin masaj, adânc în țesuturile pielii, pe care o protejează, îi dau vigoare și o fac rezistentă, astfel că pielea își îndeplinește mai cu ușurință funcțiunile naturale.

CREMA NIVEA : Lei 16.00 — 72.00

ULEIUL NIVEA : Lei 35.00 — 85.00



Indica PRINTRE NEBUNI SĂPTĂMÂNĂ

FURTUNA IN SUFLET

A FARĂ dinspre orizontul care părea atât de apropiat, sosiră atingând ireal ferestrele, primii soli ai fluturilor de zăpadă. Din urmă îi ajunseră alții și apoi alții, cu sbor din ce în ce mai des, până ce întreg cuprinsul fu învăluit într-o beție de dans și lumină.

— Ce frumos!

Am rostit cele două cuvinte încet, abia șoptit, cu pleoapele coborâte de uimire. O frântură de fericire năvăli în făptura mea, scaldându-mi chipul în lumina nădejdi. Ce dori-am oare, ce așteptam?... Am simțit nevoia să-mi dau în grabă răspunsul, înălțând din umeri. Dar gestul săvârșit cu tot controlul judecării a lăsat în urmă o dără de neliniște. Ce ar fi — mi-am zis — dacă așa deodată, cașicum ai stinge un chibrit, lumina care-mi călăuzește gândurile ar pieri și m'aș îneca în întunericul inconștienței? Ce răcnet cumplit de spaimă aș scoate, în drumul spre hăurile de încălceală și semi-moarte? Și tragica viziune plăsmuită de hoinăreala bolnavă a gândurilor îmi flutură câteva clipe pe dinainte o stranie epavă omească, chip palid cu ochii rătașiți și buzele crispate de coșmarul totalei absențe. Ce caut aici în atmosfera în care flutură ca niște aripi uriașe nebunia? Ce vreau dela niște biete fâpturi, într-o continuă harță cu judecata? Și un dor adânc răscolitor m'a cuprins deodată, de lumea din afară...

... În câmpie, în grădina cu pomi grei de chiciură, sau pe drumurile largi, mergi ca în vis, cu umerii drepti și ochii aprinși de lumină, sorbind aerul proaspăt, care-ți face impresia c'ar fi lichefiat. Acolo, departe în oraș, miile de globuri ca niște fructe de aur s'au aprins. Bogăția vitrinelor a căpătat deodată farmec de poveste. Valurile de mătase, în culori calde, au împrumutat ceva din sufletul și netezimea trupului de femeie. Iar căminul îl găsești luminos, învelitor, cu tovarăși de suflet, cari îți ies în întâmpinare cu surâsul pe buze. Ce splendidă și generoasă e viața!

— Ha!... Ha!... Ha!... Ha!...

Mi-am ascuns nervos, tâmplile în pumni, strângând ochii.

Oh, cum poate cineva să rădă așa răgușit, parcă ar ascuți un tăiș de brici pe o piatră știrbită. Hohotul acesta a venit poate ca un răspuns la avântul meu de admirație în fața vieții. Am privit peste paturi în fund, departe, la celălalt capăt al salonului. O femeie cu un șal negru peste umeri se ridicase în picioare și ca de pe estradă își debita sinistrul răs, avalanșă de note roase, înăbușite în răstimpuri de horcăeli. Cât a durat spectacolul grozavei audiții? un minut... două... trei... poate mai mult... Cu capul înfundat în pernă, scrâșnind din dinți îmi înăbușam fiorii spaimei, cari se împletiau ca niște șerpi, luptând să se transforme într'un țipăt lung, sfredelitor. Când s'a făcut tăcere m'am ridicat, întorcându-mi instinctiv privirile spre capătul largei încăperi, căutând femeiea cu umerii acoperiți cu șal negru. Patul ei era acum gol.

— Unde e?... am întrebat-o pe infirmieră.

— Cine? Artistă?...

Am tresărit.

— Care artistă? Cum o chiami?

— D-ra L... E aici de aproape un an și tot într'un răs și într'un cântec o duce, parc'ar fi mereu pe scenă.

— Nu se poate, nu este ea... și o făptură plină de viață, cu trup mlădios și glas limpede ca de cristal îmi răsări din zăbranicul amintirii.

— Abia m'am întors dela Paris — mi-a spus ea. N'am stat acolo de distracții. Mi-am cultivat vocea. Cred c'am făcut progrese mari.

— Și altceva cu ce te-ai mai întors?

— Rochii, rochii multe... Să le vezi nu te mai sature de ele. Cele de scenă sunt vapoase ca spuma. Când vii la teatru?

Am fost chiar în seara aceea.

O sală arhiplină cu un public care se înghesuia până spre rampă. Finalul fiecărei scene era marcat cu ropote vijelioase de aplauze. D-ra L... era punctul de atracție. Când apărea privirile se aprindeau cuprinse de vraje.

— Sunt atât de fericită!... mi se destăinuia ea! — că aproape mi-e teamă... Văd că până acum norocul se ține strâns de mine.

Deschise ochii mari, în cari luciau două lumini copilărești. Apoi se aplecă și-mi șopti la ureche.

— Ai auzit de A...?

— Cum nu, unul din Rotschilzii noștri.

— Este prietenul meu. Mă adoră!

Acum e în sală. Asistă la fiecare spectacol, c'o regularitate matematică. E atât de amuzant și de bun! Imi repetă de nesfârșite ori că nu sunt numai un capriciu... Cred și eu, o fată ca mine se întâlnește ușor?

Vorbă repede, cu respirația întretăiată, vrând să spună în câteva cuvinte tot.

— Termin aici seria spectacolelor și plecăm la Biarritz. Peste puțin timp poate nici n'am să mai apar pe scenă, dacă lucrurile au să avanseze până unde visez eu.

Întunericul de mormânt al trecutului înghițise tot, ca într'o răclă. Mi-am dat seama de aceasta când infirmiera a adăugat:

— D-ra a jucat la teatrul C... Am văzut-o de atâtea ori când era bine. Azi nici n'o mai cunoști. Așa schimbă boala asta. Obrajii

rotunzi i s'au scofălcit, iar ochii așa de frumoși parcă nici n'au fost...

— Cine a adus-o aici?...

— Fratele ei, un biet nenorocit și el — băiat tânăr, c'o mână paralizată. Din neam e încuibată boala. Așa a fost și cu bunicul și cu tatăl ei.

Rămăsesem sprijinită de bara de fier a patului, nemai putând îngăima un cuvânt. Și ce-aș fi putut spune în fața unei vieți plină de visuri, năruită atât de tragic. Ha! Ha! Ha!... am pornit și eu într'un uragan de răs, înlăuntrul ființei mele. Unde-i iubitul care-i mărturisia ca un obsedat că nu e un capriciu în viața lui. Cum a știut s'o uite, căci ce-a fost pentru el fata aceasta frumoasă, sinceră și atât de veselă? O glumă ușoară, cu atât mai reușită pentru că din ea a putut imagina cele mai splendide plăceri. Ce n'aș da să-l pot întâlni într'unul din momentele de singurătate și reculegere, să-i pot spune muștrător în șoaptă:

— Multe salutări dela ființa a cărei imagine îți era într'o vreme atât de scumpă. Căci îmi închipui c'ai auzit de locul trist în care se află. A intrat acolo ca într'un mormânt și pentru cei cari din întâmplare o descopăr, ce chinuitor spectacol de jale și desamăgire le oferă. Dar nu înțeleg de ce am naivitatea să-ți vorbesc despre ea, când clipele de dragoste sunt aidoma florilor a căror prospețime pălește tot atât de ușor ca ele.

Nu-mi puteam găsi liniște. Trebuia s'o văd. Unde?... Exclus să pot intra în camera în care era izolată și unde răsul ei se isbia neputincios de pereții albi, fără să turbure pe nimeni. Umblam acum dela un capăt la altul al salonului cu brațele încrucișate și chipul încrunțat. Apariția doctorului G... a fost o surpriză nespuse de plăcută. I-am eșit în întâmpinare prinzându-i prietenos brațul.

— Sunt atât de mâhnită!

— Ce s'a întâmplat? Ai avut vreo neplăcere?... și cu ochii o căută pe infirmieră să-i ceară lămuriri.

— Nu, nimic, am făcut însă o descoperire dureroasă. Și arătând patul gol pe care se ridicase cu hohotul ei atât de ciudat fata de care ani întregi am fost legată prin aceiaș meserie, i-am făcut rugămintea să-mi înlesniască s'o pot vedea. În culoarul strâmt pe care-l parcurgeam a împins o ușă. Bolnava stătea întinsă în pat, cu ochii în vag. Criza se potolise. M'am apropiat atingându-i obrajii cu o ușoară mângăiere.

— Ce faci?

Cuvintele mele s'au risipit fără răspuns.

— Privește-mă bine draguța mea; nu-ți amintești de chipul meu? Poate că m'am schimbat tot atât de mult ca și tine. Viața nu cruță... Ea s'a întors și o lucire i-a străfulgerat o clipă în priviri. Un zâmbet ușor i s'a întipărit pe buze.

— Vorbește... te rog...

Am fost silită să mă dau câțiva pași înapoi, căci cuvintele pornite în sbor încălcit tăiau parcă aerul învârtindu-se șuerător. Lumea subconștientului, imperiul atât de temut își desfăcuse granițele și se revărsa în toată voia în torent amețitor. Ce spunea? Nimic nu puteam prinde, înțelege... Doctorul își astupase urechile, grăbind plecarea. Mă țineam acum de el, agățându-mă ca de un punct de salvare, cu spaima că în clipa când are să se îndeparteze de mine n'am să mă simt tocmai bine.

BARBAȚI NEBUNI

Să nu se creadă că în spital nu există decât femei a căror min-te s'a învăluit în zăbranicul întunericului. Am întâlnit aci bărbați a căror divagații ascultându-le, simțiai că în același timp te va sgudui un hohot de răs și te vor podidi lacrimile.

JEAN DE BOURBON

Ați întâlnit poate în peregrinările zilnice vreun tânăr cu chipul și ochii triști, adânciți în orbite, muiați totuși într'un zâmbet cald. Așa era bărbatul care a intrat pe ușe. Părul negru pieptănat cu îngrijire și fața proaspăt rasă, îi dădeau un aer distins.

— Ilustrul Jean de Bourbon... făcu recomandăția doctorul.

Apoi adresându-se lui:

— Pe d-na n'o cunoști?

Tânărul își sprijini podul palmei în bărbie și mă privi atent.

— Sunt M-me de Pompadour... i-am răspuns zâmbind.

A fost o explozie de bună dispoziție.

— Ah, bonjour marchiză!...

Te-am cunoscut în ziua aceia memorabilă, când ai fost prezentată la Versailles reginei Franței. Erai cu princesa de Conti. Țin minte toată ceremonia. Ai făcut o reverență la ușa regelui, o a doua în mijlocul camerei și a treia alături de Ludovic XV, care roșind ți-a șoptit câteva cuvinte afectuoase. Ai trecut apoi în cabinetul Mariei Leczinska. Eu te urmăream admirând minunata rochie de brocart și părul pudrat scânteind de diamante. Câtă invidie ai stărnit atunci!

— Si regina ce-a spus? — interveni doctorul.

— Oh, era o persoană foarte cumsecade și cu mult bun simț. Nu-i citiai pe chip nici mânie, nici dispreț, ci numai melancolie și când această dibace comediantă i-a făcut și ei cele trei reverențe,

ca apoi să-și scoată mînușă mîinii drepte, pentru a lua să-și sărute poala rochiei, ce blînd și-a retras regina jupa.

— Vasăzică detești pe marchiză?

— Nu, și-a plătit atât de greu fericirea! Cine a însoțit viața neurastenicii Ludovic, cine-i risipia tristețea printr'un cântec, proasta dispoziție printr'o anecdotă? Eu n'o pot asemui decât cu un acrobat, care suspendat în gol, cu mușchii întinși, oasele dislocate și sudoarea pe tâmpă, nu încetează totuși a zâmbi...

— Știe să vorbească frumos băiatul ăsta!! rosti doctorul. Ce cunoștințe mai ai tu din istorie? Ia spune!...

— Din istorie?... Vedeți cum vă bateți joc de mine. Pe toți nobilii depe glob eu i-am cunoscut în carne și oase. Am mâncat, am băut, am fost la vânătoare cu ei. Ce epoci de splendoare! Am rămas acum singurul Bourbon din cei veritabili, coborători din Robert de Clermont, fiul lui Ludovic cel Sfânt. Pe toți i-am cunoscut...

Cașicum și-ar fi aruncat proaspăt ochii pe un dicționar, tîrîndu-l îi clasifică pe ramuri, colindând țările în care această familie se înscăunase.

— Strămoșii au fost regi, prinți, conți, dar dv., cu ce vă ocupați?

— Sunt doctor în chirurgie secretă nocturnă și de optsprezece luni decînd lucrez aici în spital, n'am luat pînă acum nici un ban.

— Ai să primești.

— Cînd? S'au strîns pînă acum 103.000 lei. Vreau dreptul meu.

— Uite ce e dragă B... eu am dat petiția pe care ai făcut-o d-lui profesor, dar se vede c'a pierdut-o prin mașină, așa c'ai să scrii alta. Tu mai ai și alte meserii, nu te bazezi numai pe chirurgia nocturnă.

— Da, sunt inginer la motoarele de automobile, doctor în drept, avocat legal, chimist cu șase clase de profesor, farmacist, clasa I.

— Și astea nu-ți aduc nici un câștig?...

— Dacă nu pot pleca de aici! Spuneți vă rog să mi se dea drumul și renunț și la datorie.

— Da, am să pun stăruință.

— Domnule doctor, d-ta care ești un inobilat și te cunosc de peste 60 de ani.

— Dar ce vîrstă ai?... l-am întrebat.

— Autentici 122 ani împliniți în Noembrie, dintre cari 35 și șase luni deficitari. Nu toți cred că am atât — adăugă el zîmbind — dar eu sfîrșesc repede cu ei, trimițându-i în... iad.

Discuția începea să alunece pe o pantă primejdioasă.

— Cu toate că sunt nobil eu nu pot fi împiedicat să nu-mi ies din răbdări.

— Acum n'ai nici un motiv să fii supărat... i se adresă doctorul. Susțin că un Bourbon veritabil își păstrează în orice împrejurare calmul.

— Să știți că sunt și că nu ai de-a face cu un excroc ca atîția. Dela un capăt la altul al Franței întîlnești numai Bourboni. Acolo toți se „burbonesc”.

— Astăzi ești indispus. Du-te și te liniștește.

Dar Jean de Bourbon nu voia să pună capăt conversației.

— Ce-i cu el? Cine este?

— Fiul unui biet negustor, care a muncit ca un rob să-și țină băiatul ca să studieze în Franța. Din legăturile c'o actriță pariziană i-a rămas o frumoasă moștenire, căreia nu i-a dat nici o atenție și iată-l de șase ani stînd aici. Acum a ajuns în faza de transformare a personalității. Nu-și mai recunoaște originea. Ii spui că ești Henric IV; el te și vede imediat intrupat în el și-ți înșiră evenimente precise, iar îmbinarea cuvintelor e adesea atât de minunată, că-l asculți cu atenție, chiar cu plăcere. E distractiv, nu-i așa?

O VICTIMA ELECTORALA

Politicienii noștri au specialitatea de a-și creia un numeros stat major — armată de elită a întrunirilor, adesea singurul piedestal de rezistență și sfidare. Spune d. Ixulescu câteva fraze sfărăitoare și, la un semn al celui mai isteț, strigătele de ura și să trăiască pornesc ca o furtună căreia nu-i mai poți stăvili calea. Capetele sunt de obicei grele de vin, căci cum poți altfel ține entuziasmul de un așa calibru? Și finalul pentru cei cu construcția mai subredă... Balamucul. Acesta a fost cazul lui Ion Dimitrie Băltărețu, pe vremuri casier al unei bănci populare din județul Ialomița. Hăuiesc acum sălile spitalului, ca odinioară localurile de întrunire.

— Urra, trăiască d. general Manu, să trăiască și conu Mitiță și d. dr. C....

Așa și-a făcut apariția un bătrîn mărunțel, guraliv din cale afară, în cap cu o tichie împodobită cu o cruce neagră și doi nasturi albi.

— Ura, să trăiți, aveți ceva de ordonat?

— Ce-i cu semnul dela pălărie Băltărețule?

— Ce să fie domnule doctor? E doliul după nevasta mea, care n'a mai venit să mă vadă de doi ani. Așa c'am îngropat-o să fiu mai sigur.

— Dar nasturii?

— Ura! Să trăiți! Nasturii „reprezintă” cele două partide sănătoase de altădată, liberal și conservator. A cui e vina că acum sunt șaptezeci și niciunul bun?

— Și din ce partid ai făcut parte?

— Din cel liberal, să trăiți.

— Și cum activai?

— „Simplu” de tot. Noi agenții, cari, trebuia să fim față la toate întrunirile, murmuram doar atât: Urraaa.

Răcnetul ieșit din pieptul fostului agent electoral a cutremurat încăperea.

— Mai domol, te rog...

Băltărețu isbucni într'un răs, care-i făcea două gropițe în obrajii grăsulii.

— Hei, așa-i politica boerule. Pentru cine n'o cunoaște e lucru de mirare... Să fi stat cu mine de vorbă altădată!

Acum sunt „desmontat”, decînd am intrat pe mîna pedagogilor nebuni”. Zic că fac școală cu mine și cum îi mai duc eu de nas! Cu temenele turcești le ies în cale, ca pe vremea tatălui meu, care a fost zapciu.

Băltărețu începe să se învîrtească în loc ca un titirez. Intr'o mîna ține un ciorap alb de lîna.

„Celălalt unde o fi?... parascoveniile lui?

— Ce cauți?

— Perechea ăstuia, să trăiți.

E un chin pe capul meu să stau aici printre nebuni. Sunt niște pezevenchi printre ei, foști tovarăși cu Tomescu și Zdrelea. Fură de potopesc. Ei! capul face capul trage!! Așa spune d. doctor: — Ți-au dat mișei să bei pînă te-au alcolizat. Mă rog care mișei? Să vorbească deschis dacă-i dă mîna. Eu n'am cunoscut nici un mișel, tot boeri de vișă. Cînd îi făgăduiau ceva era vorbă, nu fleac... Căcoane, uite c'aș avea nevoie de cutare și cutare. Gata, s'a făcut Băltărețule, că ești harnic și credincios.

Și așa era. Un cuvînt să-mi fi spus, sburam și cei cari nu erau de-ai noștri îi curățam de pe teren... Așa a fost odată că s'a încins o bătălie parcă se tăiasă nu știu câți porci. Ce poliție! Ce urlete prin gazete! Ce protesturi!! Era însă cine să ne susțină, nu ca astăzi. Acum lupți și cînd e la răsplată nu te mai cunoaște...

Băltărețu începu din nou să se învîrtească în loc, scotocindu-se.

— Na, acum mi-am pierdut și servieta cu actele. Spuneți d-le doctor — începu el să scîncească — să nu se mai atingă nimeni de lucrurile mele. Aveam documente în geantă. Cine știe pe ce mîini a intrat. Sunt destui trădători aici printre nebuni.

Cu un zîmbet larg de mirare scoase din buzunarele zdrențuite niște petice albe de hîrtie.

— Uite că le-am găsit — declară el mulțumit — ce m'aș fi făcut fără ele!

— Ei acum că ești iar în posesia documentelor, du-te și le pune bine. Ne-am înțeles?

Dar ca și Jean de Bourbon, Băltărețu nu voia să termine așa de ușor o conversație abia începută. Tocmai atunci i se deslegase mai amarnic limba, cu o serie de sudalme întruchipează toiu unei bătălii pe viață și pe moarte, în epocă de pline alegeri.

NAPOLEON

Un bărbat slab cu pielea măslinie și zîmbet tîmp, înaintă spre noi. Părea un notar sau învățător din cine știe ce sat îndepărtat. Cînd ajunse în fața doctorului luă o poziție militară.

— Împărate — îl întrebă doctorul — spune cum ești trecut din eroare în registrele noastre?

— Niță Popescu.

— Și-ai venit să ceri să se facă urgent o rectificare?

— Da și cu tot dreptul, pentru că m'ați făcut din cal măgar. Cu cine credeți că vă treziți dv.?

Obrajii omulețului s'au aprins ca para. Pleoapele-i tremurau, cașicum l-ar supăra lumina.

— Proască fac prin voi. Vă execut!!...

— Majestate, temperează-ți te rog zelul și spune mai bine cum te-ai născut. E o întîmplare care impresionează. Napoleon deveni deodată, blînd, gînditor.

„Măzgăliam coli întregi de hîrtie din zori și pînă'n seară — la Prefectura de județ. Petiții și tot petiții, care ajunseser să mă înăbușe pînă'n gât. Și cum stăteam așa la masă, cu tucul strîns între degete, am văzut deodată cum marea de coli scrise s'a tras înapoi, ca'n urma unui reflux. Și deasupra capului am simțit ca o binecuvîntare două aripi uriașe. Era un vultur cu coroană pe cap și hlamidă împărătească. Un avînt de vitejie s'a trezit deodată în mine:

Sunt Napoleon — am strigat cu tot entuziasmul ființei mele. Dați-mi sabia și calul să pornesc la bătălie. Și-am început să colind ca bătut de furtună țările și mările. Pînă în fundul Rusiei am ajuns cu soldații mei dragi. Ce folos, acolo m'a potopit înghețul. Muriau ca muștele grenadierii cei viteji. Ce prăpăd pe sufletul meu Doamne.

Niță Popescu începu să plîngă încetîșor, cu mîinile la ochi ca un copil. Lăsă apoi să se scurgă câteva clipe de tăcere, ca apoi să continue cu naivitate și umilință:

— Eri a venit nevasta mea aici, să mă vadă. Aprigă femeie! Gura-i mergea ca o meliță, ca și acasă... Cu câte nu mi-a împuiat capul, și are un obicei urât, îmi vorbește tare în ureche. Eu atunci simt ca o lovitură de ciocan în feastă.

— Bine, dar nu ții minte, ai intrat aici vădov?...

— Vădov, vădov, dar nevastă am... mătrurisi el plecînd pleoapele în jos, rușinat.

OMUL CARE ȘI-A TAIAT MANA

În aceiaș clipă un bărbat de vreo treizeci de ani cu chipul aprins și părul vâlvoi intră în birou, mișcînd cu disperare brațele. O mîna îi era rețezată dela încheietură:

— Ce faceți cu mine domnule doctor? — răcni el. M'ați adus aici ca să fiu ucis? Stăteam întins în pat, cînd am simțit deodată un juvăt aruncat după gât. Uite-l...

Omul scoase dintr'un buzunar o bucată de sfoară, fluturînd-o prin aer.

— Cînd eram liber și rătăciam hoinar pe câmpuri, atunci mă urmăria diavolul, pîndindu-mi zilele. Dar nu și-o fi vîrât coada și aici?...

Doctorul îi luă sfoara din mîna, prefăcîndu-se că se uită la ea cu atenție.

— Priviți ce groasă e și împletită în trei.

— Isprava e a ta... spune cînstit... îl întrebă medicul, privindu-l în ochi.

— Nu zău... se disculpă acesta.

— Ești un mare hojoman... cu mâna n'ai făcut tot așa?... Ce-a fost atunci?

— Umblam ca năuc să scap de-un gând care mă îndemna mereu, știți dv. ce să fac?... Când foamea și frigul au început să mă chinuiască amarnic, am ajuns la un schit. Nu-mi dădea prin minte că tocmai acolo și-a făcut culcuș diavolul. Călugării m'au primit bine, dându-mi hrană și locuință, ca oricărui drumet oropsit. Două săptămâni încheiate am rămas acolo și când am intrat într'a treia m'au izgonit cu pietre, spunând că nu sunt în toate mințile. Și așa era. „Obiceiul urât” se trezise mai amarnic între zidurile Domnului. Nu puteam tăgădui, pentru că slujitorii lui mă prinseseră chiar asupra faptului. Și-am început din nou viața de căine fugar ziua și noaptea tot prin păduri.

Odată pe la amiază am văzut cum o pisică neagră a ieșit dintr'un tufiș și m'a apucat de degetul cel mic, vârându-și dinții în el. Mi-am dat pe dată seama că-i cel necurat.

(Va urma)

MARGARETA NICOLAU

Dacă tenul Dv. și-a pierdut frăgezimea — a-l acoperi cu cosmetice nu e de nici un folos

Luăți dragelele W-5 care regenerează pielea

Pielea ca și majoritatea organelor Dv., este supusă unei reînnoiri continue — celule noi iau locul celor oosite, celor uzate. Când acest proces de reînnoire își încetinează activitatea, pielea își pierde frăgezimea, aspectul ei tineresc.

W-5 este cel mai bun tratament al pielii pentru că nu încearcă să mascheze efectele dezastruoase ale ofilirii tenului, ci ajacă răul dela rădăcină. Un tratament cu W-5 ajută la activarea celulelor, redând pielii frăgezimea naturală, frăgezimea tinereței, pe care nici un preparat extern nu-l poate reda.

Cereți mai întâi o broșură gratuită și o probă.

De vânzare la farmacii și drogerii.

BON DE COMANDA

Vă rog să ne trimiteți în mod gratuit o broșură științifică (discret) o cutie conținând 60 buc. a lei 480 prin ramburs. O probă pentru lei 20 în mărci poștale pentru porto.

Cele ce nu doriți se va șterge. Numele Orașul și județul



Comenzi din provincie livrează: SCHATTUER et Co. Căsuța Poștala 44 — Cernăuți
Repr. București VI. — ARTHUR WEISBERG — Șchitul Măclilor 8. — Telefon 321-64.

Serbare școlară la Miercurea Ciucului



Elevele școlii de copii mici de stat din M. Ciuc: 1) Alisa Rădulescu; 2) Cezara Popescu; 3) Zinica Popescu; 4) Rozalia Vizer; 5) Magda Lempert; 6) și Argentina Vărgatu; dăru au jucat piesa „Greșele și Furnica”.

Costumele au fost executate de doamna Maria N. Vărgatu destoinică directoare a școlii sub îngrijirea căreia a fost executată și piesa.

A APĂRUT:

„CUVÂNTUL LIBER” No. 12

Cu următorul sumar:

Claudia Millian: Nudismul. — Marin Simionescu-Rimniceanu: Administrația de stat. — Demostene Botez: Experții. — Tudor Teodorescu-Braniște: România Românilor. — Iunius: Cu prilejul unui articol despre Montaig-ne. — I. Peltz: Un târg ca toate celelalte (nuvelă). — D. I. Suchianu: Vândut jidanilor. — Clarnet: Francis Carco (amintiri). — Sanda Movilă: Intoarcere (versuri). — I. R. Șomuz: Fil. tîni transfigurați. — Ștefan Tita: Romanța orașelor mari (versuri).

COMENTARIU. — A. Munte: Nu armistițiu, ci solidaritate. — Const. Băleanu: Epoca în care trăim. — 24 Ianuarie. — Lord Rothermere fascist. — A murit Virubova, etc.

CRONICI. — Teatrul de Mircea Grigorescu. — Cărțile de L. Sebastian.

MIZERII. — Dreptul primei nopți. — Mahalagismul în presă. — a treia forță de guvernământ, etc.

DESENURI de Claudia Millian, I. Anestin, Ross, V. Cherulescu, A. Mărculescu, etc.

12 PAGINI MARI 5 LEI

B A L

Balul anual mascat și nemascat organizat de Asociația Funcționarilor de Bancă (A.F.B.), Asociația Funcționarilor din Industrie, Petrol și Intreprinderile Anexe (A.F.I.P.I.A.), Asociația Funcționarilor din Asigurări (A. F. A.) și Asociația Farmaciștilor Salariați (A.F.S.) afiliate Federației Sindicatelor de Funcționari Particulari din România cu sediul în B-dul Domniței No. 12, care va avea loc

SÂMBĂTA 3 FEBRUARIE 1934
va fi cel mai reușit bal al sezonului.

Renumitul Jazz Gross-Berindei, tombolă bogată premii pt. cele mai frumoase costume și surprize.

BAUTURA ZILNICA A OMULUI PREVAZATOR este



S'a dovedit, că toți acela, cari înțeleg că zilnic cealul bazic MATE-OMBO, se simt mulțumiți și fereliți. Și starea Dvs. trupească și sufletească se va îndrepta ulmitor, dacă veți bea acest ceal superior original din Paraguay, America de Sud. Luat la dejun și elină, PE LANGA GUSTUL DELICIOS, CEALUL MATE-OMBO CALMEAZA NERVII și ELIMINA ACIDUL URIC, Activând asimilarea substanțelor în organism, acest ceal contribuie mult la sănătatea și elasticitatea corpului omenesc. Se vinde în toate farmaciile și drogherille

„OMBO” Reprezentanta Generală: Timișoara IV. Str. Bonnaz No. 21. Telefon 16-43

Depozit: M. T. HERGES, București Str. Cobălcescu 56

Alegerea unei Creme de Frumusețe

Nu Doamnă, nu voiti o crema care să se întărească sau să se răncezească. ATUNCI, alegeți o cremă sănătoasă, înădă, nici uscată, nici grasă, o cremă pe care o prescrie corpul medical

O cremă care înviorază care va ține pudra Dv. o cremă riguros igienică. Nu aveți de unde alege Doamnă adoptați

CRÈME SIMON

PUDRA SIMON
CAPUNUL SIMON

Grupuri
până la **8**
persoane se pot
fotografia de
48 de ori
pentru **Lei 60**



Fotografia mărită și reprodusă aci, este una din cele 48 și este acela încadrată în negru.



PRIVIȚI acest „trio” simpatic, grațios și amuzant! Și Dv. vă puteți fotografia în grup și costul a 48 de fotografii diferite nu e decât 60 de lei.

E atâta expresivitate în fotografiile Polyfoto! În ele abundă tineretea, veselia, voia bună. E de prisos să insistăm asupra valorii lor artistice și tehnice; fotografiile de față exprimă totul în mod mai elocvent decât cuvintele.

Fotografiile în grup sunt indicate mai ales pentru mame cu copii, bunice cu nepoți, copii, prieteni, prietene, colegi și colege de școală. Acum, aceste fotografii vă amuză, dar mai târziu vor fi amintiri înduioșătoare.

UN ALT AVANTAJ IMPORTANT LA FOTOGRAFIILE POLYFOTO

Deosebit că prețul acestor 48 de fotografii diferite este extrem de convenabil — 60 lei — mai e un alt avantaj și anume: din cele 48 de fotografii, puteți alege pe acelea cari vă plac mai mult și să le măriți în orice mărime doriți. Dar nu numai atât, partea interesantă este că puteți mări 3-6-12 sau orice număr de fotografii diferite și prețul este același ca și pentru un număr corespunzător de mărimi ale unei singure fotografii. Un exemplu: fie că comandați 6 mărimi după o singură fotografie sau 6 mărimi după 6 fotografii diferite, prețul este uniform!

polyfoto

PORTRETE DE ARTĂ

Calea Victoriei, 86
(vis - à - vis de Palatul Regal)

Persoanele sau firmele doritoare de a prelua brevetul Polyfoto în provincie, se vor adresa la adresa de mai jos.

REALITATEA

ilustrată



EXHIBIȚIE SOPRTIVA
IN PREZENȚA A DOI
REGI.

10 LEI

ANUL VIII No. 367

7 FEBRUARIE 1934

Foto I. Berman

O BAE DE SÂNGE
PORTRETUL LUI
DE VALERA

Actualități

din țară

Săptămâna trecută a sosit în Capitală d. Tewfic Ruşdi Bey, ministrul de externe al Turciei. În gara de Nord înaltul oaspe a fost salutat de d. prim ministru G. Tătărescu și de d. Savel Rădulescu, subsecretar de Stat la externe.

Înainte de a părăsi Capitala, Regele Boris al Bulgariei a depus o coroană de mormântul eroului necunoscut.



În gara Sinaia s-a încercuit — pentru vecinică amintire — locul unde a căzut fostul prim ministru al țării, I. G. Duca. În fotografia noastră unul din cei mai intimi prieteni ai marelui dispărut, d. dr. N. Lupu, în fața locului unde a căzut I. G. Duca.

REALITATEA

ILUSTRATĂ

Director: N. C. CONSTANTIN

Apare săptămânal în 32 pagini mari, cu un supliment gratuit de 48 pagini. Un exemplar 10 Lei

PREȚUL ABONAMENTULUI:

PE UN AN	400 LEI
PE ȘASE LUNI	200 „
PE TREI LUNI	100 „

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
București Str. CONST. MILLE 5-7-9
T E L E F O N 3 - 8 4 - 3 0

Imprimată la foto-rotogravură în atelierele „Adeverul” S. A.



VANATOAREA REGALA

DE LA PERIS



Înainte de a părăsi țara, Suveranul Bulgariei a luat parte la vânătoarea regală de la Periş.

În fotografiile pe care le publicăm în această pagină vedem :

Sus: Regele Boris, Regele Carol II-lea, urmați de d. G. Tătărescu și ceilalți invitați.

D. G. Tătărescu în fața porcilor mistreți pe care i-a vânat.

Mijloc: Regele Boris și Regele Carol în sanie, în drum spre locul vânătoarei.

Jos: Regele Boris și Regele Carol la vânătoare și la coborîrea din tren în gara Periş.



Foto I. Berman

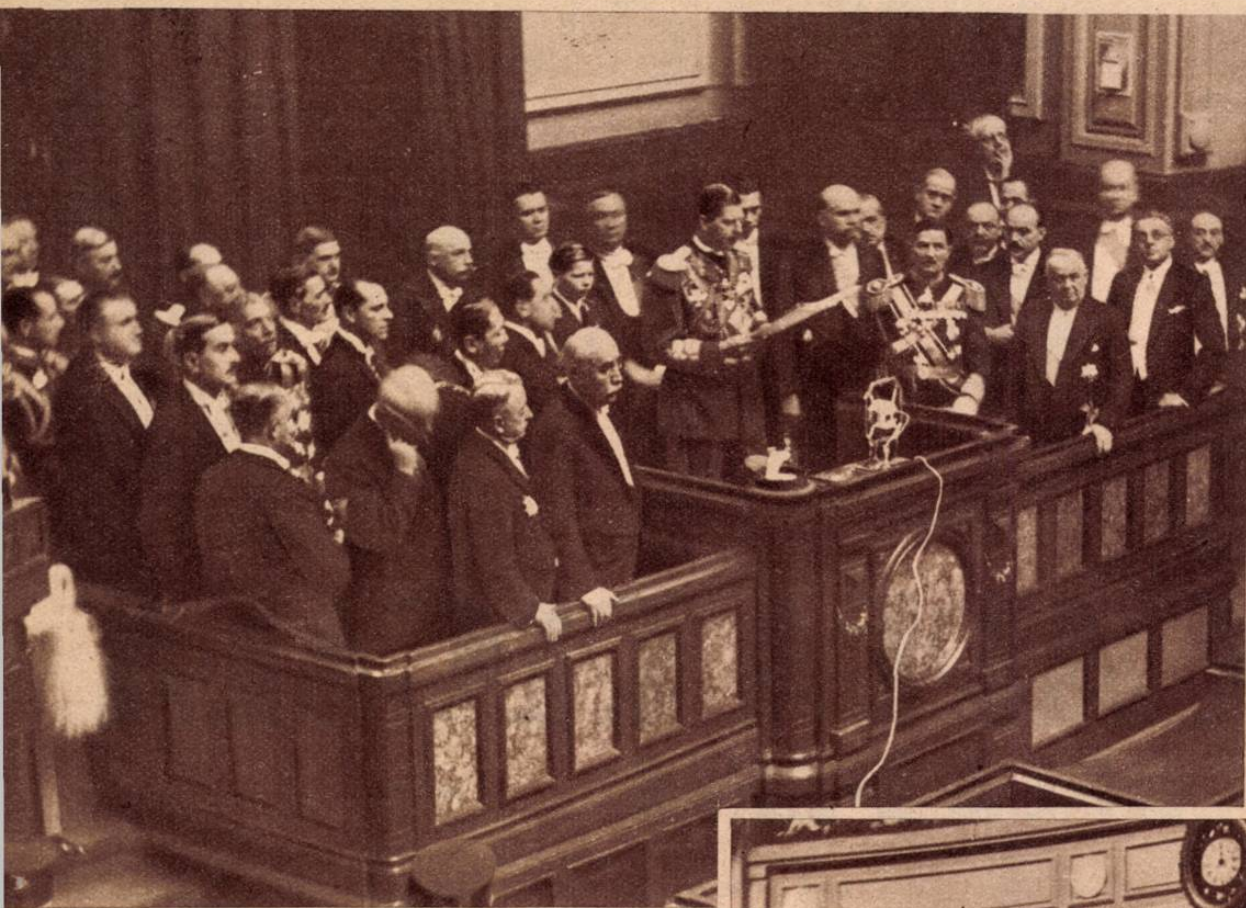
Foto I. Berman

Deschiderea Parlamentului

Săptămâna trecută a avut loc deschiderea parlamentului.

În fotografiile noastre vedem :

Suveranul citind mesajul regal.



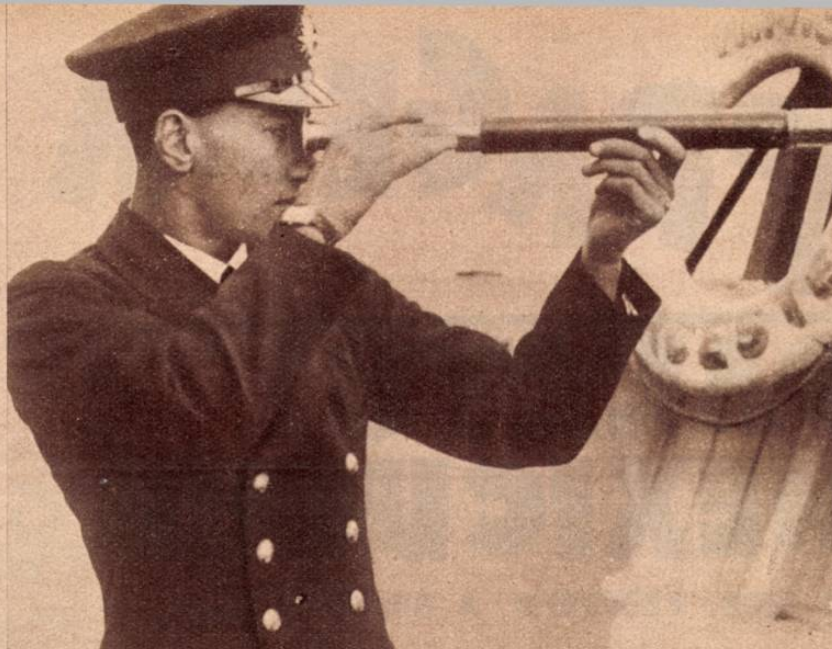
D. Tewfic Ruşdi Bey, ministru de externe al Turciei, la deschiderea parlamentului. Tribuna corpului diplomatic. Incinta Camerei.

D. N. Titulescu, restabilit în parte, a asistat la deschiderea parlamentului. În fotografia noastră îl vedem alături de d. Savel Rădulescu, subsecretar de Stat la externe.





La Syracuse în statul New-York, s'a născut o fetiță tânără și sănătoasă a cărei mamă nu are mai mult ca 12 ani. În fotografia noastră, fericita mamă cu soțul și fiica ei



Prințul Hamid Kadjar, al doilea fiu al fostului șah al Persiei, fotografiat în uniformă de cadet pe bordul vasului „Worcester”



CURIOZITĂȚI

Acum câteva zile a fost sărbătorită la Yokohama în Japonia, japoneza Shishim Tokuda, care a fost spioană eroică în timpul luptelor din Manciuria



D-na Febvre din Dijon, născută în anul 1831, a murit acum câteva zile în vârstă de 103 ani

În apropierea graniței austro-bavareze s'au îmbrăcat câini în costume speciale de vameși

IN PROPORȚIE... El are nevoie de mai multă ENERGIE decât părinții lui



① Pentru viața de toate zilele, pentru școală și ioc:

② Ca să crească și să se desvolte.

OVOMALTINE îi va da toată energia de care are nevoie, pentru că:

a) este o hrană completă;

b) se digerează de trei

ori mai repede decât orice alt aliment;

c) conține substanțele din care se alimentează sistemul nervos și creierul.

PREȚURILE: Lei 50.- 98.- 175.- 320.-

Vreți să aveți copii sănătoși? Dați-le

OVOMALTINE



TRAGEDIA

DIN

PALATUL MEXICULUI

In luna Februarie a anului 1913

FRANCISCO MADERO era fiul unui bogat *haciendero*, din statul Chihuahua, în Mexic. În posesiunile lor întinse ca niște provincii, ai lui duceau viața simplă și patriarhală a nobililor de la țară. Dar lui Francisco, care studiasse în Statele Unite, apoi în Franța și se adăpase la izvoarele civilizației moderne, toate acestea nu-i părură suficiente. Năzuințele lui tindeau tot mai sus, spre putere; de aproape treizeci de ani dăinuia în Mexic dictatura generalului Porfirio Diaz care schimbaseră cu desăvârșire întregul aspect al țării, îndrumând-o cu mână sigură pe căile progresului; ei, bine, Francisco Madero socoti că de-acum încolo bătrânul își trăise traiul și se cuvenea să lase locul altora.

Prin anul 1909 începe să se vorbească de numele lui, ca al unuia dintre cei mai inflcărați agitari. La început, propaganda lui împotriva lui Porfirio Diaz se desfășoară mai intensă în partea de sud a țării, în ținuturile cari, fiind mai învecinate cu Statele Unite înclinau mai repede spre o schimbare care ținea să le sporească libertatea de până atunci. În zonele acelea își recrutează el primii partizani, oameni hotărâți, cari vor fi apoi locotenenții lui și cari, în ceasul răfuielii, sau îl vor trăda, sau vor ispăși cot la cot cu el.

Evenimentele se precipită. Madero făgăduiește poporului împărțirea pământurilor și devine în scurtă vreme un erou național. Cel mai prețios aghiotant al lui, Orozco, un *rancho*, adună oameni înarmați cu cari luptă în numele șefului: orașele se predau rând pe rând, partidul lui Madero e stăpân pe situație...

În răstimpul acesta, în palatul său din Chapultepec, generalul Diaz urmărește, îngrijorat desfășurarea evenimentelor. E obosit de cei treizeci de ani de guvernare, e bolnav și, mai cu seamă, e mâhnit de unele calomnii ce i se aduc cu privire la trustul petrolului, calomnii cari, fără a fi un secret pentru nimeni, joacă rol hotărâtor în turburările de acum. Într-o dimineață, ministrul său, Landa y Escadon și generalul Gonzales vin să-l viziteze și-i spun: „Dacă voiți, putem să-l arestăm pe Madero și să-l spânzurăm de primul copac; dispărut el, ordinea se va restabili...”

Generalul Diaz stă în cumpănă; armata, redusă din cauza

Avenida Madero, una din cele mai importante străzi din Mexic



Catedrala din Mexic



economiilor, nu mai e de acum încolo de cât o escortă de onoare; în sud, un brigand, Zapata, jefuește, ucide, trece provinciile prin foc și sabie. Ar trebui deci să reînceapă lupta atât la nord cât și la sud...

În ziua de 25 Mai 1911, bătrânul președinte demisionează; îl urmează numai doi prieteni dintre atâți fățarnici cari se prefăceau că-i sunt, pe vremea când era la putere. La Vera Cruz îl așteaptă un vapor german, cu ordinul de a-l duce la Hamburg; se îmbarcă incognito. În aceeași zi, Madero intră triumfător în Mexic.

Și încep greșelile... Noul președinte n'a luat niciodată parte la viața publică; n'a mai fost nici guvernator, nici ministru, și nici deputat; ceva mai puțin decât un om nou, e un novice. A făgăduit marea cu sarea, dar nu va putea să-și ție cuvântul; ba, dimpotrivă, nici nu se va încumeta să facă ceva.

Abia instalat în Palatul statului, o camarilă tiranică de rude și prieteni se strânge în jurul persoanei lui, alcătuindu-i o așa zisă gardă. Cine guvernează, de fapt, e fratele lui, Gustav; un Madero ajunge ministru de finanțe; un altul ministru de interne; într'un cuvânt, Mexicul devine posesiunea a o sută cincizeci de Madero!

Până aci, nimic extraordinar; la urma urmei, consecvenți unei vechi tradiții, toți președinții Mexicului au procedat la fel. Dar faptul care începe să stârnească murmure este că Madero președinte nu vrea să recunoască angajamentele luate de Madero aspirant la președinție. Rupe legăturile de prietenie cu Orozco care, la cinci luni după lovitura de stat avea să reînceapă în nordul țării războaiele de *guerrilla*; rupe cu Vasquez Gomez, cel mai prețios ajutor al lui și rupe deasemenea cu guvernul din Washington care, la drept vorbind, nu pusese nici o pedică în calea ascensiunii lui. Armata, care-l sprijinise să dobândească puterea, e tiranizată și hărțuită în mii de feluri; el nu ține socoteală de drepturi,

de tradiții sau merite și numește în cele mai înalte comandamente nulițăi tinere cari simpatizau cu el.

Napoleon, întrebat ce anume ar trebui ca să câștige bătăliile, a răspuns de trei ori: „Bani”: ei, bine, după un an de la lovitură de stat, din șazeeci milioane de piaștri lăsați de Porfirio Diaz, nu mai rămăsese nici un ban și noul guvern se văzu nevoit să contracteze un împrumut. Când președintele Huerta va lua puterea, în 1913, în toată visteria statului va găsi numai o sută cincizeci de mii de piaștri...

Singur în palatul lui, Madero își pierde în timpul acesta, unul câte unul, pe toți prietenii cari îl urmăse entuziasmați la început, ba pierde mai cu deosebire simțul exact al realității. Nu se gândește decât să distrugă urmele trecutului. Nimicește la orice pas efigiile lui Porfirio Diaz și sfășie cu împunsături de cuțit toate tablourile cari, dela Yucatan și până la Leul Nou îl reamintesc pe dictatorul alungat... Dar promisiunile, programul lui? Vorbe, fum! Dacă vreun naiv protestează, e împușcat. Cincizeci de mii de indieni și meteci, executați prin spânzurătoare dau mărturie de blândețea stăpânirii lui părintești.

Toate acestea durează doi ani. Dar în fond, cine e acest Madero? Un om impulsiv și fără voință, slab și tiranic în același timp, visător și brutal. Se spune că e pasionat după spiritism. Diplomații streini văd spre uimirea lor că activitatea de căpetenie a noului președinte este aceea de a face să se miște mesele. Adeseori, le invocă spiritul lui Napoleon.

...Și iată-ne în zilele tragice din Februarie 1913. Sub comanda generalilor Felix Diaz și Bernardo Reyes, două batalioane pornesc împotriva palatului. Îi urmează o mulțime imensă. S'a dat alarma. La apariția lor, rebelii sunt primiți cu o ploaie neașteptată și cumplită de gloanțe care-l culcă la pământ pe generalul Reyes și alți cinci sute de inși, soldați, femei și copii.

Acestei urgii îi urmează zece zile de lupte de stradă, de măceluri înfiorătoare, de bombardamente. Morții nu mai pot fi numărați și nimeni nu găsește nici cel puțin răgazul să-i înmormânteze.

La 18 Februarie, pe când președintele și vice-președintele Suarez, înconjuși de miniștri și ofițeri de gardă își sorbeau cafelele, intră generalul Aureliano Blanquet, unul din șefii în care Madero are cea mai mare încredere, urmat de colonelul Riveroli, de maiorul Izquierdo și de alți doi ofițeri. Se încinge o discuție care devine în curând excepțional de aprinsă.

— Suntem ajunși la disperare! — declară Blanquet. Populația moare de foame, armata e istovită. Țara s'a îngrozit de sângele vărsat în aceste zece zile... Intr-o asemenea situație, nu-i decât o singură scăpare: demisiile...

La auzul acestor vorbe, Madero îngălbenește. O strămbătură sălbatecă îi schimonosește fața. Sărind de pe scaun, răcnește:

— Cine a îndrăznit să vorbească de demisii? Cine are curajul să mi le ceară?

— Armata... în primul rând — îl înfruntă Blanquet, fără să se turbure — și apoi poporul...

Drept orice răspuns, Madero scoate revolverul și descarcă trei gloanțe în interlocutorii lui. E un țintaș fără pereche: Riveroli și Izquierdo cad trăzniți; însă generalul Blanquet reușește, să-l imobilizeze și, în câteva clipe, președintele, Suarez și miniștrii sunt legați-pachet și dați în paza unor oameni ai lor, de încredere...

În timpul acesta, neștiutor de cele petrecute Gustav, fratele președintelui, prânzează într'un restaurant în societatea unui general, aliat intrăscuns cu generalul Huerta, șeful insurecției. Imediat ce președintele a fost pus în situația de a nu mai face nici o mișcare, generalul Blanquet îi comunică această veste lui Huerta care ordonă oamenilor lui să pue mâna pe Gustav Madero. Acesta opune o rezistență dărză, dar totul e în zadar. Soldații îl leagă și-l închid în garderoba restaurantului. La miezul nopții, sub pază sigură, e dus până în vecinătatea forturilor și împușcat fără nici o judecată. Murind, avu prilej să le asvârle călăilor expresia disprețului lui: „Traidores!”

În răstimp, în Palatul Statului, președintele și vice-președintele Suarez, închiși într-o odăită, asteaptă să afle care le va fi soarta. Sunt reduși la pâine și apă. Orice mișcare a lor e supravegheată printr-o gaură practică în ușă; și zilele trec...

Ce au de gând să facă cu ei? Îi vor exila? Un tren special e pregătit în acest scop și în el iau loc soțiile și copiii celor doi prizonieri. Dar, în ultimul moment, hotărârea aceasta se contramandea. Atâta vreme cât cei doi inși vor trăi, fie chiar în exil, se vor ivi mereu pricini de război civil. În sfârșit, se ajunge la o soluție care, ori câte nelegiuiri ar fi putut săvârși cei doi prizonieri, ea nu va face cinste aceluia care a conceput-o și executat-o...

Sarcina macabră e încredințată maiorului Cardenas, un om care nu se dă înapoi din fața sângelui. Pe la miezul nopții de 23, el intră în odăita ce slujește de închisoare lui Madero și Suarez și-l răpune pe cel dintâi cu patru gloanțe de revolver. Al doilea, rănit, se luptă corp la corp cu călăul lui, care în cele din urmă îl omoară...

Urmează apoi punerea în scenă. La două, dimineața, cele două cadavre sunt puse într'un automobil condus de șoferul de încredere al lui Cardenas.

— La închisoare! — strigă Cardenas, luând loc alături de conducător. Șase jandarmi urmează automobilul, într-o altă mașină.

La jumătatea drumului, șoferul primește ordin să oprească. Când ai clipi din ochi, Cardenas îi zboară creierii. Apoi, automobilul fu improșcat cu gloanțe, ca o țintă...

A doua zi, guvernul publică următorul comunicat:

„D-nii Madero și Suarez cari erau prizonieri în Palat, la dispoziția Ministerului de Război, au fost transportați astănoapte la închisoarea centrală, conform hotărârilor luate din timp. Când automobilul în care luaseră loc prizonierii se apropia de capătul călătoriei, a fost asaltat prin surprindere de către un grup de indivizi înarmați. Escorta a încercat să se apere împotriva năvăliților, superiori ca număr, iar prizonierii încercară să fugă. În cursul luptei angajate, doi agresori precum și cei doi prizonieri au fost uciși, iar un alt individ rănit; automobilele au fost literalmente ciuruite de gloanțe”.

T. L.

Aveți dinți frumoși albi?

Ei sunt podoaba naturală cea mai frumoasă.



Lăsați Chlorodontul se îngrijească pentru frumusețea și igiena dinților. Intrebuițând dimineața și seara pasta de dinți

Chlorodont

obțineți dinți albi ca mărgelile fără a ataca smalțul dinților.



A fi frumoasă nu e minune, ci minune e a păstra frumusețea.



Fiecare femeie vrea să fie frumoasă
fiecare femeie poate fi frumoasă
prin minunatul produs
LA REINE DES CREMES
care menține tenul fraged și
înlătură orice impurități.



La Reine des crèmes
PARIS

Mulțumire

Prea Stimați Domni!

Suferiam de mulți ani de reumatism; am încercat multe medicamente ce sunt indicate a vindeca această boală, însă în zadar.

După recomandarea medicului, am încercat și Tabletele Togal, cu care m'am vindecat complet, așa că îl recomand cu conștiința împăcată tuturor suferinzilor ca cel mai bun și eficient medicament.

București, VI, 8 Oct. 1932.

V. Mihăilescu

Str. Petre Ispirescu 91



PURGATIVUL PLĂCUT SIGUR RAPID

PURGEN

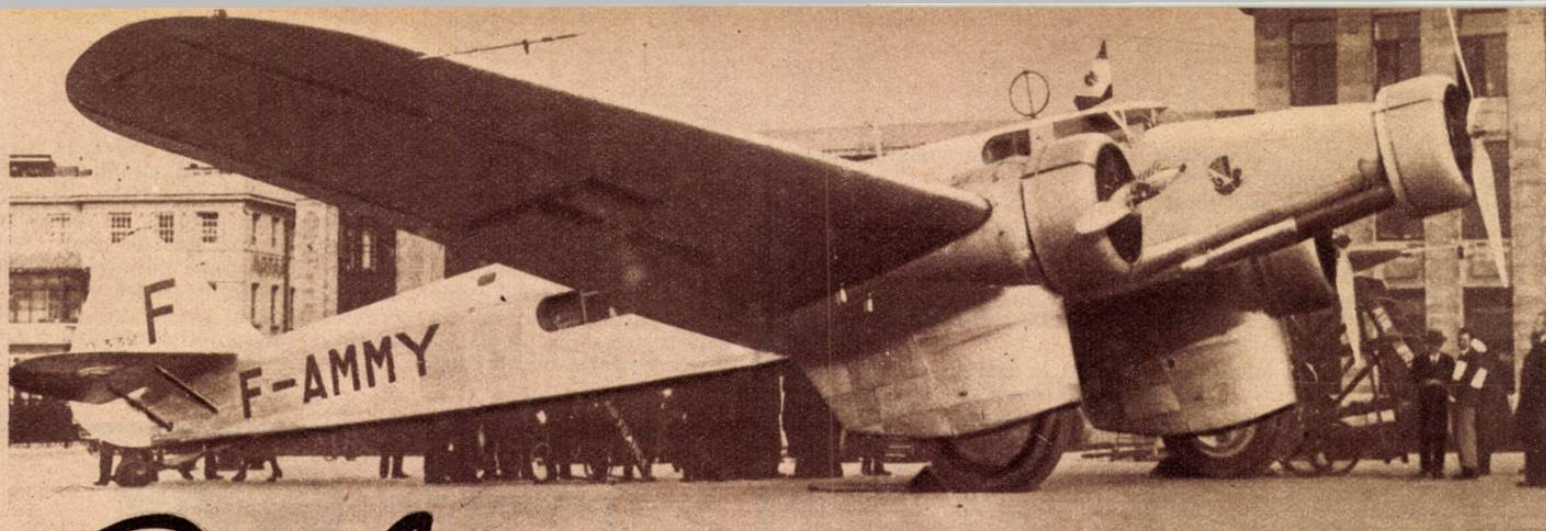
(Dr. Bayer)

IN TOATE

FARMACII

și

DROGERII



Trimotorul Emeraude fotografiat imediat după construirea lui

Prăbușirea AVIONULUI

EMERAUDE

FRANȚA își pleacă fruntea, din nou îndoliată de catastrofa celui mai mare și frumos avion al ei.

Nici nu s'au uscat lacrimile vărsate după catastrofa de cale ferată, nici nu s'a uscat bine, cimentul turnat la temelia monumentului lui „R. 101” când firul nevăzut al undelor ne aduce știrea catastrofei avionului *Emeraude*.

Sabia fatalității pare că urmărește Franța, pas cu pas, îndure-rând-o la intervale scurte...

După douăzeci și cinci de ani de tatonări, de lupte, de etape dureroase, în care aviația franceză a pierdut mulți din cei mai mari „ași” ai ei, când tehnica pare că a realizat tot ce se mai poate realiza în acest domeniu sub raportul siguranței, confortului și vitezei, rămânem azi uimiți în fața acestui accident.

Acest an — 1934 — care s'a născut sub semnul vitezei, începe cu adevărat secolul aviației...

300 km. pe oră... viteza comercială — nu de record — este tot ce putea să întrecă prezicerile profeților și care justifică pe deplin viața aripilor, acum stăpâne pe cele mai redutabile obstacole atmosferice care au rănit atât de lung timp elanul lor.

De data aceasta, inginerii au căutat să dea cea mai nouă formă de linie și eleganță de sbor; *Emeraude*, întrunea toate calitățile avionului modern, de mare lux, era exponentul unei munci de aproape zece ani.

Germanii au lansat un bun avion — Heinkel — pe linia Berlin — Madrid, cu intenția de a umbri într-o oarecare măsură, aripile franceze. Dar după scurt timp aceștia au creiat o superproducție, *Emeraude*!...

Ultimile zile ale lunii August 1933, pe aerodromul dela Bourget, au fost consacrate încercărilor prototipului Dewoitin — tip 332 — trimotor.

Echipat cu trei motoare Hispano-Suiza de 550 H. P. sau cu o forță de 1650 H. P. realiza o viteză de 300 km. pe oră.

Greutatea totală de 9150 kgr. cu un echipaj de 4 oameni (2 piloți, 1 mecanic, 1 radio-telegrafist) 8 locuri pentru pasageri și cabina capabilă să înmagazineze 400 kgr. bagaj.

Aparatul era prevăzut cu rezervoarele în care încăpeau 2000 kgr. combustibil.

Câteva zile mai târziu, la 12 Septembrie — Ministrul Aerului D-1 Pierre Cot, părăsește Parisul cu destinația Moscova pe bordul avionului *Emeraude*, ducând pe aripile lui cele mai de seamă personalități din aviația franceză.

Raidul se efectuează în perfecte condițiuni, stârnind admirația specialiștilor sovietici.

Era primul avion francez care străbătea aerul sovietic.

Pilotat de Guerrero și Launay, trimotorul *Emeraude* a dat din nou probă calităților sale pe distanța Paris-Dakar-Paris, străbătând drumul în 25 ore, cu zece persoane la bord.

În ziua de 10 Noembrie, decolează dela Bourget, la ora 8 dimineața. Fotoliile cabinei erau ocupate de trei mecanici. Inspectorul general al Companiei „Air-France”, în plus se mai luase și o încărcătură de 400 kgr. scrisori.

La ora 18, după zece ore de sbor, *Emeraude*, face o escală de cincizeci minute la Marsilia, apoi aterizează la Casablanca, după ce parcursese 2250 klm.

După o oră și jumătate de repaos, drumul este reluat cu destinația Adagir și St. Louis, unde aparatul se reprovizionează.

În dimineața zilei de 11 Noembrie, ora 9 aterizează la Dakar, realizând legătura Paris-Dakar, în 25 ore și 45'.

Echipajul cât și pasagerii erau încântați de acest voiaj, și după o zi de repaus, își luară sborul spre Paris; în ziua de 13 XI., ora 16 aterizează la Paris, în plin entuziasm, după ce înfruntase cu eroism furtunile și timpul rău întâlnit pe coasta Spaniei.

În acest timp inaugurează cea mai rapidă legătură între Paris-Londra.

După puțină odihnă, pleacă din nou la drum îndreptându-se spre Saigon, unde ajunge în perfecte condițiuni.

La înapoiere aducea spre patria sa pe guvernatorul Indochinei franceze.



Emeraude se înapoia pe ultimul drum, pe drumul morții... venea să moară pe pământul pe care se născuse.

Trecuse peste mări și țări, înfruntase căldurile tropicale ale Indiei și Saharei, înfruntase furtunile oceanului și pe toate le învinsese cu același eroism demn de numele său.

O vreme rea îl întâmpină pe pământul Franței... parcă natura era supărată de atâta eleganță și temeritate...

Între natură și ființa mașină, creație a geniului omenesc, lupta se da pe viață și pe moarte... copleșit de forță el se prăbușește spre pământ, aducând drept sacrificiu zece vieți...

Omul și oțelul s'au înfrățit în aceiași flăcără mistuitoare...

OPREA G. PETRE

PENTRU A ALBII DINȚII DV.

CU 3 NUANȚE ÎN 3 ZILE

Dintr'odată Kolynos distruge microbii și germenii, aseptizând gura

În scurt timp veți vedea că crema de dinți KOLYNOS, un produs științific, dă dinților o strălucire imposibil de obținut cu o pastă de dinți obicinuită. Spumegă și se strecoară în fiecare interstițiu, aseptizând cavități întregi din gură, suprimă petele galbene și „film”-ul, fără a ataca vreodată emailul. Întrebuințați KOLYNOS-ul chiar de acum — 1 centimetru pe peria uscată, de două ori pe zi și veți constata imediat rezultatele: dinți albi și sănătoși, gingii roze. Cumpărați un tub de KOLYNOS chiar azi.

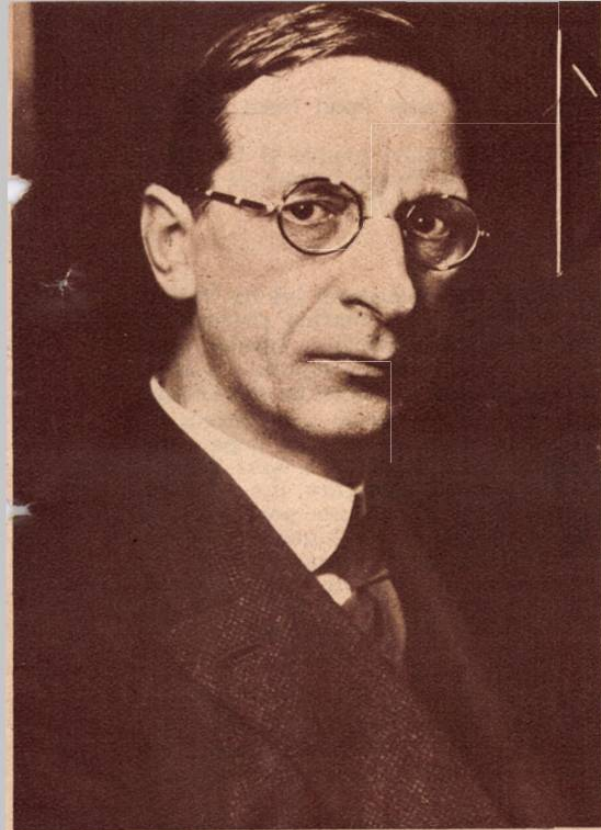


Continuați a su-răde... N'am văzut niciodată dinți așa frumoși.

DE VALERA

10 bae de sânge

de F. ADERCA



Ramon de Valera

De ce fug popoarele unele de altele de un veac încoace, cu o îndârjire și frenezie, de parcă s'ar teme să nu se molipsească unul de la altul de lepră, e aproape de neînțeles. Căci numai oamenii asociați, dela tovărășia femeii cu bărbatul, a tribului, a cetății, a Statelor Unite (ca America de Nord și Rusia) pot da naștere unei forțe, unei civilizații în care individul cel mai umil să se poată bucura de fericiri nevisate, și valorile sufletești să fie înfrățite ocrotite. Dacă această sfâșiere a continentelor, în frunte cu Europa cea anarhizată de tendințe contrarii, s'ar fi ivit în evul-mediu, Franța și Germania de azi ar fi națiuni de necrezut. În locul lor am avea o pulbere de stătuțe fiecare cu idiomul ei neînțeles de celelalte. România — fără mică față de celelalte — ar fi ea însăși cinci-șase regate minuscule, cu guvernele și armatele lor, cu tunurile de la frontiere îndreptate unele împotriva celorlalte.

Ruperea Irlandei de Anglia, în zilele noastre, pare în ochii unui continental și mai abracadabrantă. Lupta lui De Valera de a sili Anglia să renunțe la jurământul de credință pe care Irlanda îl depune regelui Angliei — singura legătură care mai amintește relația strânsă de odinioară între cele două Insule — pare o strădanie infernală, ceva ca o urfîire, o mutilare: Fuga unui ochi, a unei buze sau a unei fălci dintr'un obraz. Și Irlanda inclusiv regiunea de nord, a Ulsterului, nu e mai mare decât Muntenia noastră iar populația abia ajunge la cinci milioane de locuitori.

Atât de puțini oameni pe un petec de pământ atât de neînsemnat, vor cu disperare o totală independență — de la care mărturisim că nu vedem ce au de câștigat! — în locul unei asociații cu atâtea uriașe câștiguri în imperiul mondial al Mării Britanii. Pentru un strein, adică pentru un creier neinfestat de morbul care muncește „poporul” irlandez, Insula Verde, cu sbuciumul ei sângeros, pare un ospiciu, iar acei oameni extraordinari, o colonie de asasini, de incendiatori și de nebuni. Noroc că nu locuiesc în mijlocul Europei, care-și are și ea nebunii ei, și-așa destul de numeroși...

Nu se poate spune desigur că englezii dominatori au fost cei mai blânzi dintre oameni. Vreme de câteva secole au supus, cu motive religioase, pe localnici la o strictă deposedare de bunuri și la o asuprire perfect colonială. Răscoala neînduplecată a irlandezilor din zilele noastre e, în bună parte — dacă ținem să găsim neapărat o explicație — și în această cruntă amintire, care le-a rămas pe semne în instinct. Dar e un motiv ca pentru libertăți care se pot dobândi cu mijloace veac 20, să dezgroape sufletul strămoșilor sclavi și să poarte războiul civil cu starea de spirit a veacului 13?

Mulți irlandezi au dezertat din iadul patriei în tot veacul al 19-lea, și energia lor dezlănțuită pe un tărâm mai liniștit, mai fecund, a contribuit în măsură impresionantă la progre-

sul multor țări, în special al Statelor-Unite. Wilson și Ford au avut în sângele lor, multe picături irlandeze. James Joyce a emigrat din Dublin aproape fără vedere, ca să dea în Franța limbii engleze o strălucire de geniu, iar Bernard Shaw, un irlandez tot atât de pur, a fugit chiar în casa dușmanului milenar, la Londra, unde-și bate joc de el, cucerind de mai bine de o jumătate de veac cele mai entuziaste aplauze ale victimelor lui.

Unitatea irlandezo-engleză ni se pare cerută de legi atât de suprem geografice — totdeauna biruitoare — încât dorim din toată inima ca Irlanda să fie cât mai curând independentă și stăpână pe destine, ca steaua polară în cerul ei. Pentruca a doua zi după dobândirea deplinei libertăți, Irlanda să trimeată o comisie la Londra cu cele mai calde și ademenitoare propuneri de alianță...

De la această perspectivă — fatală — eroismul sângeros al atâtor irlandezi, (de la primarul din Cork, care s'a lăsat să moară de foame într'o închisoare engleză, până la De Valera) pare o neîntreruptă baie de sânge, absurdă, grotescă, sinistră, nefolositoare...

De Valera e poate unicul luptător pentru ne-
atârănarea patriei lui, care nu încălzește entuzias-



De Valera fiind solicitat de către un școlar să-i dea un autograf

De Valera deschizând o ședință a Ligii Națiunilor la Geneva

De Valera împreună cu ministrul englez J. H. Thomas eșind de la o conferință



mul nimănu aiurea, care, cu toată incontestabila, supra-umana, energie cheltuită, nu pare mai nobil ca un compejitor electoral. Vigoarea lui e impresionantă, dar înainte de a uimi, sperie. Indârjirea lui e supraomenească și precizia cu care merge la fel, peste oricâte cadavre, ține mai curând de legile materiei decât ale ideii — și nobilul lui ideal ne rămâne nouă, celorlalți oameni care nu suntem irlandezi, străin și înghețat ca un spectacol de pe altă planetă.

„SINNFEIN” — PRIN NOI-ÎN ȘINE!

Mișcarea de eliberare a Irlandei a început de la câțiva poeți și ziariști, în frunte cu Griffith care a ajuns mai târziu șeful guvernului irlandez. Dar inima lui literară a fost prea slabă și s'a oprit brusc să mai bată, îndată după izbucnirea războiului civil între tovarășii sinnfeiniști.

În 1916, bucurându-se de starea de război, sinnfeiniști pornesc răscoala împotriva Angliei. Nu se putea alege un moment mai neprielnic. Totul ducea la o sugramare sângeroasă: starea de spirit sălbatică, armele bine încărcate. Dar irlandezii n'au lucrat niciodată cu inteligență în politică — și au o inteligență diabolică — ci mai curând cu îndârjire absurdă. Cei care erau firește s'a întâmpnat. Sinnfeiniștii au fost înecați în sânge, iar căpeteniile lor, printre care sir Roger Casement, care prin îndrăzneala lui dobândise o glorie de uimire, uciși cu brutalitate. Prin minune, de Valera scapă de la moarte și e osândit la muncă silnică pe viață.

Englezii — ca atâți dominatori — n'au văzut niciodată mai departe de lungul brațului. Nu și-au închipuit că-i va înfrânge de Valera, grațiatul! Și nici nu se băgase încă bine de seamă că revoluționarii condamnați la moarte, dacă scapă din închisoare ridică ei, altora, ghilotina și spânzurătoarea. Înainte de amnistia care s'a dat sub presiunea opiniei publice americane, de Valera fu ales președinte al partidului sinnfeinist. N'avea nevoie de mari însușiri și nici de mari lupte. Cei mai mulți frunțași priveau Irlanda din Câmpiile Elizee. Și nici ideologia lui De Valera nu era extremă: visa pentru Irlanda un fel de „libertate” foarte asemănătoare cu a Canadei, bună oară.

Poate că lăsat atunci la puterile lui, De Valera ar fi realizat acest vis mediocru și ar fi văzut realitățile cu ochi mai puțini irlandezi... Numai dinspre mamă e irlandez curat; dinspre tată e spaniol maltez, probabil evreu. (Acest fantastic amestec s'a realizat în America de Nord). Dar englezii au făcut prostia de a-l aresta și a-l închide în închisoarea de la Lincoln. Fuga lui de Valera din închisoare, cu ajutorul câtorva partizani sub conducerea lui Collin (viitor adversar de moarte), a dezlănțuit popularitatea și a scos la suprafața temperamentului, frenezia irlandeză.

De-atunci De Valera a devenit un simbol, voința lui o forță, forța lui o nebulă. E ales *Triumph Aire*, un fel de conducător național, șef de guvern și căpetenie de țară. Alcătuiește un guvern secret și sub halucinația visului lui de libertate absolută, inutilă și grandioasă ca un sport, ca un sistem de filosofie, trimite ambasadori „irlandezi” în toate Capitalele!!

Trebue să amintim că această faptă de bazm feeric se petrece în 1920, când Anglia e victorioasă în toate continentele și cuvântul ei hotărîtor în toate dezbaterile internaționale. În afară de De Valera nu se mai afla desigur om pe suprafața pământului care să creadă că se va găsi un singur șef de stat gata să recunoască „statul irlandez”, împotriva Angliei!... Cu ochii legați de această halucinație, De Valera organizează o nouă răscoală — în momentul când Anglia dispune de toată armata reîntoarsă de pe fronturi! — și pleacă în America (deghizat în matroz) să cucerească ajutorul bietului Wilson.

Statele-Unite au dat lui De Valera tot ce omeneste era cu puțință: o diplomă de cetățean de onoare al New-Yorkului și o subscripție populară de cinci milioane de dolari. În acest timp în Irlanda englezii și irlandezii se măcelăreau, se gătuiau. Se împușcau, se incendiau, cașicum s'ar fi luat la întrecere spre hazul întregului univers. A fost o bae de sânge pe care De Valera a privit-o de la distanță, mulțumit. Ca satisfacție infernală, absurdă a acelei răscoale din 1920 să fie desăvârșită, s'au publicat statistici. Reproducem câteva cifre sumare, în care imaginația cea mai puțin exersată poate vedea tot: Irlandezii au asasinat atunci 54 militari englezi și 182 jandarmi englezi, au dat foc la 69 tribunale și 533 cazărmi engleze — și au jefuit de 998 de ori casierile poștei. La rândul lor englezii au ucis 105 revoluționari și 98 civili irlandezi, au dărâmat 323 case de locuit, 20 de fabrici, 255 prăvălii și au jefuit 32 case de asociații și 171 ferme. (Nu mai punem la socoteală cele 22.279 arestări).

Englezii ar fi ieșit „campioni”, dacă n'ar fi făcut o nouă prostie — molipsiți pe semne de morbul irlandez, căci în genere englezii sunt oameni foarte socotiți în politică și todeauna cu sânge rece. Au arestat pe un irlandez oarecare *Terens Macsweeney* dintr'un târg nu mai mare decât Turnu Măgurele și l'au lăsat, după două luni jumătate de chin, în timp ce lumea întreagă privea la acest nemai-pomenit match de barbarie, să moară în greva foamei. Astfel a devenit celebru *Terens Macsweeney*, cunoscut de-atunci sub numele glorios de „primarul din Cork” — și Anglia revenindu-și în luciditate, s'a dat învinsă.

Primul-ministru al Marii Britanii telegrafiază șefului rebelilor, „președintelui Irlandei” De Valera, să vie la Londra pentru împăcare. Lloyd George oferă Irlandei, fără alte tratative, toate drepturile unui dominion: Fusesse idealul lui De Valera, cu cinci ani mai înainte... Griffith și Collin, tovarășii lui De Valera, prim se și semnează. De Valera cere libertate deplină sau nimic! Nici o atârănare de Anglia!... Nici măcar vecinătatea geografică — dacă Irlanda sau Anglia ar putea fi depărtate una de alta, mutate una în Pacific, ca cealaltă să rămâne singură în Atlantic și între ele să

fie pentru todeauna un continent lung, dela Polul Nord la Polul Sud!

Parlamentul irlandez votează cu 64 voturi pentru și 57 voturi contra, propunerea lui Lloyd George. De Valera înfrânt se retrage dela prezidenția republicii și e înlocuit de Griffith.

INCA O BAE DE SANGE

Infrânt?... Acest cuvânt nu există în vocabularul lui De Valera. Pentru 7 voturi, el dezlănțue războiul civil, anarhia sistematică, permanentă, moartea și incendiul până la prăbușirea Insulei Verzi în fundul Oceanului din care s'a ridicat pentru a suporta o asemenea rușine: De Valera înlocuit, ca Irlanda să rămâne un dominion...

A fost a doua bae de sânge pe care De Valera a pregătit-o Irlandei, de data aceasta între frați, în vreme ce englezii, depe malul celălalt priveau, fumându-și pipele ca la o luptă de tauri turbați. Nu s'a făcut nici o statistică a asasinărilor, ucigașilor, incendiatorilor și a numărului isprăvilor lor. Griffith, care era poet, a murit de spaimă: inima i s'a oprit brusc. Collin, care a luptat cu atât entuziasm pentru evadarea lui De Valera, moare împușcat într-o încăierare cu oamenii fostului președinte. A purtat De Valera dolii?... I-a curs vre-o lacrimă? S'a strecurat prin sângele care-l împrejmua vre-o rază de lumină, vreo bănuială că toată această nebulă și hidoasă și inutilă?... Nu credem.

Dar trupele „guvernamentale” zdrobesc pe rebeli. De Valera e arestat. Se așteaptă să fie împușcat. Halucinația lui nu scade cu un grad. Sunt mai umani, însă învingătorii. De Valera e eroul lor absolut. El nu poate fi împușcat — și e osândit la un an închisoare, scurtul răstimp al unei odihne.

Căci lupta pentru „independență” nu s'a încheiat. Ales din nou „președinte” De Valera tinde mereu la ruperea totală de Anglia. Refuză anul trecut jurământul de credință către Regele — Umbră din Londra — și se pregătește pentru a treia bae de sânge, împotriva partidului „cămășilor albastre”...

ADERCA

Infrumusețați interiorul



cumpărând la noi minunatele Ceterone,
Plușuri, Stofe de Mobile, Perdele, etc.
**LA VULTURUL DE MARE
CU PEȘTELE ÎN GHIARE**

Theodor Atanasiu & Co

STR. BAZACA 1 STR. CAROL 76-78 80 82 STR. HALELOR 21



Orașul Ierusalim a fost acoperit acum câteva zile de zăpadă



Trupele japoneze au ocupat de curând orașul Fudschau în provincia chineză Fukien. În fotografia noastră o vedere generală asupra orașului Fudschau

DIN TOATA LUMEA



Tanneff, Dimitroff și Popoff, cei trei bulgari implicați în procesul incendierii Reichstagului, fotografiați în închisoare



Ernst Torgler, șeful comuniștilor, implicat în procesul incendierii Reichstagului, fotografiat în închisoare



Oberst Carlos, noul președinte al Cubei, fotografiat cu prilejul alegerii sale, în fața palatului din Havana

TĂRILE mici sunt extrem de simpatice, mai cu seamă atunci când nu luptă să rămână sau să devie imperii ci se mulțumesc cu limitele pe care le au și muncesc din toată inima pentru a desvolta la maximum ceea ce posedă. Cele trei mici state ale Scandinaviei sunt ceea ce se poate numi niște state reușite și dacă succes înseamnă a extrage mult din puțin, atunci Danemarca, cea mai mică dintre ele, — un simplu petec de pământ, poate fi citată ca cel mai reușit stat din lume.

Nordicii sunt la ei acasă extrem de simpatici și de modești. Pentru cel care vine dintr-o lume atât de frământată cum e restul Europei, ei sunt o oază de un calm odihnitor. Numărul lor se ridică la douăsprezece milioane și îți pare că toți la un loc ar putea, dacă ar vrea, să scoată un strigăt formidabil. Ii lasă însă lui Hitler să se laude cu descendența directă din mitologiei Vikingi, singurii strămoși recunoscuți ai germanilor puri — să ridice în slăvi zeitățile nordice, virilele lor virtuți și caracterul superior al civilizației nordice în genere. Nordicii la ei acasă, nu fac caz nici de rasă și nici de cultură etnică. Ei nu fac caz de nimic. Combină monarhia cu guvernele socialiste și mișcările cooperatiste cu un puternic individualism, ca și cum acestea ar fi cele mai naturale combinații. Situația femeilor simplă și necontestată, reflectă întregul lor sistem social: ele au intrat fără sgomot în viața publică unde sunt elemente cât se poate de



legile ce se elaborează în cele trei țărișoare. Ca și în Lumea Nouă, ei par în genere să fie radical-socialiști sau pasionați conservatori. Liberalii sunt aici cu totul demodați.

Intellectualii nordici se desvoltă într-o societate care a pus de mult în aplicare idei economice și sociale ce par foarte avansate în restul lumii civilizate. Ei moștenesc o organizație mică și destul de omogenă pentru a putea fi relativ ușor supravegheată și controlată. Fericita situație de acum, se datorește faptului că acest sistem, oricare ar fi structura lui, a avut șansa să evolueze într-un ritm egal neafectat de profundele comotii ale războiului. Și tineretul de aici a avut aceeași șansă, a unei desvoltări sănătoase într-o atmosferă de pace. Merită să te duci în Scandinavia numai pentru a vedea acest fenomen, numai pentru a respira această atmosferă.

Datorită faptului că ocupă un mic continent al lor, separat de Europa; datorită în parte elementului de aventură din sângele nordic, desvoltat prin lupta cu ambianța; datorită apoi faptului că sunt un popor mic și omogen și mai cu seamă dat fiind că s'au bucurat de vreo sută de ani de pace, popoarele scandinave au creat o civilizație cu totul originală. Prin procedee lipsite de geniu politic și de orice strălucire, fără grabă

*In piața de fructe din
Copenhaga*

Unde

RĂZBOIUL NU A NIMICIT

— Danemarca, țara cu viața normală —

utile și chiar dacă numărul lor ar ajunge să-l întrecă pe cel al bărbatilor în parlament, ne îndoiim că faptul acesta ar impresiona. Dar mai minunat decât totul, asemeni sănătății în urma unei boli și calmului în urma unei furtuni, este atmosfera de pace. Țările acestea constituiesc un colț de lume unde viața s'a scurs în mod normal, dealungul ultimilor douăzeci de ani.

Iată ce frapază la început pe vizitator: surpriza de a se vedea iar într-o lume normală. Sunt ani de când trăiesc printre popoare cari au luptat în războiul mondial și luptă încă cu consecințele lui. Și nu-ți poți da seama de marile transformări pe cari războiul le-a adus în structura nervoasă, în obiceiurile și temperamentele națiunilor fără a mai vorbi de situațiile lor economice, decât atunci când întâlnești un popor care a scăpat acestei nenaturale intreruperi a proceselor evolutive.

A suflat ce-i drept și pe aici vântul de după război care a stabilit un fals standard de prețuri și valori, dar războiul nu le-a atacat tineretul, nu i-a înecat în datorii moarte, nu i-a făcut să desvolte o activitate ce le depășea nevoile, nu le-a sincopat ritmul natural al desvoltării naționale.

Viața a rămas aici normală. Tineretul e perfect echilibrat; nici îmbătrânit și pasiv ca în Franța și Anglia, dar nici impulsiv ca în Germania, Italia și Rusia. Tineretul învață cu râvnă, practică sporturi cu entuziasm și vorbește cu convingere, așa cum trebuie să facă orice om tânăr care-și exercită complexul de forțe în toată intensitatea lor. Politica îi interesează în cel mai înalt grad. Băieți și fete între șasesprezece și douăzeci de ani discută cu aprindere

și fără dramă, ei au creat un nivel general de viață care în momentul de față e cu mult mai confortabil și mai stabil decât în toate celelalte părți ale lumii. Această viață e profund socialistă, dar socialismul lor constă într-o liberă colaborare a unor oameni săraci cari trebuie să-și unească resursele, un socialism al micilor proprietari, bazat pe o colaborare economică atât de avansată încât a produs singurul spirit de masă, care este un spirit cooperativ.

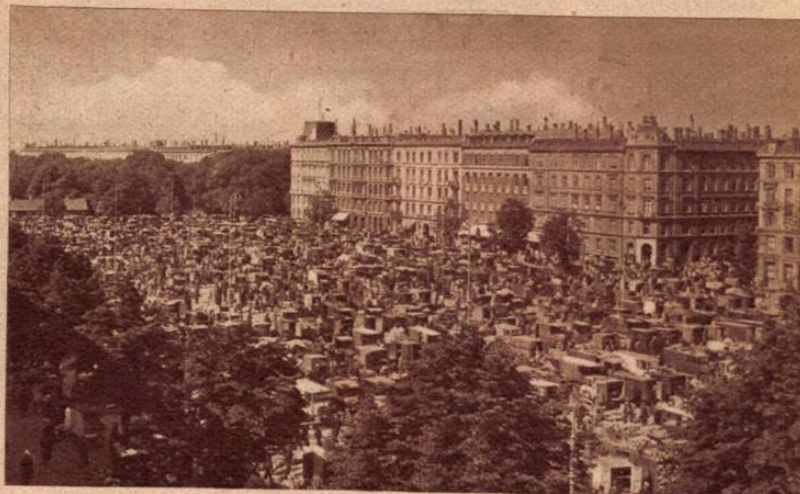
Edificiul social care rezultă de aici, nu este un sgârie-nouri. E mai curând structura largă și solidă care se ridică sub mâinile unui architect inteligent pentru a adăposti o comunitate întreagă.

Puțini dintre cetățenii acestei țări sunt bogați. Ivar Kreuger, regele suedez al chibriturilor, a fost o spectaculoasă excepție la regula generală și e de notat că nici o bancă suedeză n'a căzut de pe urma formidabilei sale prăbușiri;

de altfel, suedezii nu pierd nici o ocazie să-și atragă atenția asupra faptului că el a fost finanțat în mare parte de către „Wall Street” (Cartierul băncilor din New-York). Dar puțini sunt deasemeni și cei cari ating extrema sărăciei. Civilizația e mai mult rurală decât urbană cum a fost cea americană la început.

Intr-o conferință asupra problemelor economice ale Statelor Unite pe care a ținut-o anul trecut la Washington, judecătorul Brandeis a declarat că Danemarca este cea mai civilizată țară din lume, că a făcut cea mai bună utilizare socială a unor elemente universale cum sunt știința, inteligența, munca și industria. Secretul ei e fără îndoială, cooperarea. Danemarca este cunoscută ca leagăn al mișcării moderne cooperatiste. Dintr'un nimic, fără să dis-

*O vedere generală asupra unei părți
a orașului Copenhaga*



ună măcar de un pământ fertil, ea a creat în cincizeci de ani, cu ajutorul acestei metode, o economie națională ce permite un traiu îndestulat unei populații de 3.500.000 suflete.

Dar între aceste sănătoase cooperative agricole și încercările de aceeași natură pe care americanii le fac în câmpul industriei există o mare deosebire și anume, mișcarea daneză a pornit dela bază, din popor; în vreme ce cooperația americană pornește de sus, fiind organizată de către guvern. Printr-o asociație pur voluntară în care guvernul nu are decât rolul de a controla exporturile, nouăzeci la sută din fermierii danezi se prezintă înaintea lumii ca un singur trup. Ei nu oferă decât unt, ouă și slănină, dar produsele lor s'au impus prin calitate; vechia trompetă de bronz a Vikingilor, care este emblema lor comercială, a devenit o cheazăie a superiorității.

Celelalte două țări scandinave sunt tot niște exemplare ale mișcării cooperatiste dar situația e aci mai puțin frapantă decât în Danemarca, pentru că resursele lor naturale sunt mai variate. Norvegia are pescării, cherestele și un magnet de aur cu care atrage turiștii: Soarele dela Miezul Noptei. Iar Suedia posedă atât materialele cât și spiritul industriei grele.

Aceste trei țări au câteva elemente comune și anume: au aceeași istorie, aceeași geografie și aceleași origini. Locuitorii sunt sportivi pasionați. Toată lumea înnoată sau vâslește în cursul verii și patinează în timpul iernei. Toată lumea uzează de bicicletă spre a se duce la școală, la lucru sau la câmp pentru a petrece o Duminică.

Tineretul fraternizează în sporturi, în petreceri câmpenești și în matchuri internaționale. Mișcările acestui tineret sunt foarte numeroase dar nu au niciodată aerul unei expresii de masă. Nu face parade, nu formează partide și nu contează prea mult în aceste guverne mature. Uniformele inspiră o silă atât de mare încât chiar cercetașii ce trec de paisprezece ani sunt opriți să mai poarte cămașa kaki.

Cele trei țări nordice sunt strâns legate prin cultura lor. Arhitectii își împrumută ideile și experiențele mai cu seamă în vasterile planuri ale clădirilor publice care transformă cele trei capitale diferențiându-le de toate celelalte orașe europene. Citesc aceeași autori fără traducere și citesc mult mai mult decât celelalte popoare.

Dar mai interesant decât totul, este faptul că au aceleași idei. Spiritul lor evoluează în aceeași direcție — poate sub influența Polului Magnetic și a Stelei Polare. Dacă democrația va cădea reodată, ceea ce nu-mi vine să cred, aceste popoare îi vor păstra ultimele frontiere. „Există totuși între noi diferențe ce scapă unui ochi străin” îmi spunea tânărul și entuziasta femeie care conduce „Consiliul Național Danez” dar când apărăm la un congres internațional, observăm că noi scandinavii avem aceleași vederi. Celorlalte femei, ele par avansate, dar pentru noi sunt absolut naturale. Am și uitat problemele pe care multe țări le mai desbat încă astăzi.

Cu toate acestea, diferențele, deși subtile, există realmente. Ele apar chiar în profilurile capitalelor și în viața lor. Călătorind mereu înveți să descifrezi figurile orașelor cum ai descifra figura unui om. Vitrinele revelează gusturile, iar străzile spun mai mult decât câteva mii de statistici.

Oslo, situat la gura unui fiord, e dominat de munți. Norvegienii sunt sobri, simpli și uneori cam duri. Firi închise, produc adesea rebeli politici. Producția lor literară e mai bună și mai bogată decât a vecinilor.

Stockholmul este un oraș cu adevărat splendid. Suedezii sunt industriași, sunt germanii peninsulei. Ei posedă partea cea mai netedă, se îngrijesc mult de formă și au un gust pronunțat pentru grandoare. Se lasă sedusi de efecte frapante, moderniste.

Noile locuințe pentru lucrători, ale Danemarcei sunt în schimb mai conservatoare. Cele mai ieftine n'au băi și nici calorifere. O diferență caracteristică între aceste două popoare constă în aceea că danezii construiesc pentru o lume ce nu-și poate îngădui să plătească chirii mari. Si sunt mai precauți și au un spirit critic foarte dezvoltat.

Între cele trei state, tot Danemarca rămâne cea mai interesantă. America și-a trimis aci prima diplomată, iar Rusia, singura-i ambasadoare, pe D-na Kollontai, ceea ce relevă situația superioară de care se bucură femeile în Scandinavia.

D-na Ruth Brian Owen, ministrul plenipotențiar al Statelor Unite la Copenhaga, recunoaște că Danemarca are o structură proprie, produs al cooperației agricole. Danezul produce, cumpără, vinde și gândește ca membru al unei vaste cooperații. Posedă în medie 60 de pogoane de pământ bine cultivat ce valorează între 30 și 40 de mii de lei, douăzeci de vaci și atâția porci cât poate hrăni. Trăiește într-o casă igienică, lungă și joasă văruiată cu alb și clădită în partea însoțită de unui larg dreptunghi îngrădit cu bărne. Încălzitul se face cu ajutorul unor sobe înalte, ce se ridică până'n tavan și sunt situate în câte un colț al camerelor principale. Are telefon, radio, curse de autobuze la dispoziție și uneori, chiar un automobil propriu. În aceste vremuri grele, venitul său se ridică la 60.000 lei din care plătește 12.000 lei impozite.

Cetățeanul primește aci de timpuriu o educație specială pentru viața pe care am descris-o. Învățământul rural, obligatoriu vreme de opt ani, pregătește copilul pentru organizația în care va trebui să trăiască și e completat de școli pur agricole și de un sistem de școli superioare unde tineretul fermelor — cei cari au ieșit din adolescență — își pot continua studiile în cursul lunilor de iarnă. Mulți, surprinzători de mulți își completează educația în străinătate; băieții în Statele Unite sau Canada, ca ajutoare pe la ferme, marinari sau studenți; iar fetele, în Anglia, în universități sau ca guvernante, dădace și menajere. Engleza este o a doua limbă a țării.

Ca producătoare, Danemarca este un adevărat model; ea consti-

tue o democrație economică aproape perfectă. Cel mai mic dintre fermieri e pe picior de egalitate cu cel mai mare. Indiferent că are două vaci sau o sută, el are un vot în cooperativă și același preț proporțional pentru produsele sale. Ca exportatoare însă, Danemarca este o colonie economică a imperiului britanic.

Am avut ocazia să fac cunoștința unui domn Hansen administratorul unei cooperative formate din 147 de fermieri ce trăiesc pe o rază de trei mile, ceea ce mi-a permis să văd de aproape modul în care funcționează acest sistem. Regulat în fiecare dimineață, la orele 5.30, nouăzeci din acești fermieri adună laptele și-l duc la lăptărie. Aci este cântărit, i se stabilește grăsimea și proporția de bacterii, apoi e trecut la creditul fiecărui membru după cantitate și calitate. Se separă în urmă smântâna din care se prepară untul și laptele rămas astfel e înapoiat fermierului care-și hrănește porcii cu el. Membrii sunt plătiți lunar pentru laptele predat, și al cărui preț e fixat săptămânal de către un comitet ce reprezintă pe toți producătorii. Nouăzeci dintre fermieri sunt membri ai unor astfel de cooperative și aproape tot atâția sunt cointeresați în fabricile unde porcii sunt tăiați și transformați în șuncă și slănină. În afară de aceasta, ei uzează de sistemul cooperației și în cumpărături fie că ar fi vorba de materii de îngrășare a pământului sau de articole de îmbrăcăminte.

În toate aceste operațiuni, guvernul nu se amestecă câtuși de puțin. Cooperativele sunt asociații voluntare, asupra cărora nu se percep impozite, fiind organizate și conduse chiar de către fermieri. Membrii aleg directori și aceștia angajează administratori. Administratorii își servesc reciproc informațiuni și astfel cooperativele ajung să coopereze între ele. Fiecare grupare aparține unei federații ce reprezintă industria sa, iar toate federațiile la un loc aleg doisprezece membrii cari constituiesc un fel de cooperativă supremă — influența organizației ce se numește „Consiliul Agricol”. Acesta reprezintă marile fermieri care se numește Danemarca și care constă în fond în 300.000 de mici fermieri, sub o administrație socialistă.

Dar de acest larg sistem de asociație fac uz nu numai fermierii ci și lucrătorii fabricilor și chiar meseriașii orașelor. Fiecare individ face parte dintr-o organizație și uniunile astfel formate sunt foarte puternice.

Primele asigurărilor sociale sunt vărsate la casa asociației lucrătorilor care e în același timp însărcinată și cu distribuirea ajutoarelor la șomeuri.

După cum vedeți, organizația socială și economică a fermierilor se reproduce întocmai la oraș. Copenhaga este un bizar amestec de port marin, de metropolă și de oraș de provincie. Ceea ce te frapază în special este tinerețea tineretului. În cele mai sofisticate cercuri, debutanții au apucăturile unor copii buni, și chiar când trec de acest prim stadiu, se amuză cu jocuri naive, preferând patinajul dansurilor moderne sau cinematografului.

CELE TREI DOMNIȘOARE CHRISTENSEN

Foarte reprezentativ e cazul familiei Christensen. Margrethe, fata cea mai mare, în vârstă de nouăsprezece ani, a dat în toamna aceasta examenele de admitere la universitate și acum „citește” cum spun ei, în departamentul economiei publice. Jytte, are șaptesprezece ani și se pregătește pentru facultate. Kirsten, cea mai mică, se specializează în „gospodărie” și intenționează să rămână acasă pentru a ajuta mamei sale sau eventual să se angajeze undeva ca bucătăreasă sau menajeră. Fete de familie bună se pretează aci foarte adesea la astfel de ocupații. Ele sunt plătite mai modest decât servitoarele obicinuie și nu intră în uniunile lor; sunt „früken” ceea ce înseamnă că li se spune „Domnișoară” și mănâncă la masă cu stăpânii împărțind dacă vor toate distracțiile și întreaga viață a familiei.

Fetele de care vă vorbesc sunt în același timp mai mature și mai naive decât semenele lor din restul Europei. Foarte capabile, ele au urmat mai întâi o școală de specialitate unde pe lângă bucătărie, se învață dansul, pictura, și lucrul de mână. Citesc mult, se îmbracă copilarște, cu fuste scurte de stofă, sweater și căciulițe pe care și le împletesc singure; își fac drumul spre școală și dela școală, pe bicicletă și mănâncă cu o poftă de băieți flămânzi. Ciorapii de mătase nu apar decât la serate iar onduțiile, rouge-ul și pudra le sunt cu totul necunoscute. Imediat ce ajung acasă, își schimbă încălțăminte cu niște pantofi ușori ca de balet, fără tocuri. Acesta e un obicei general, destinat să economisească încălțăminte, și sgomotul, și să menajeze podelele. Și pentru că apartamentul familiei e mic, dorm cu toții într-o singură cameră de o curățenie exemplară unde paturile sunt niște polițe suprapuse ca într-o cabină de vapor.

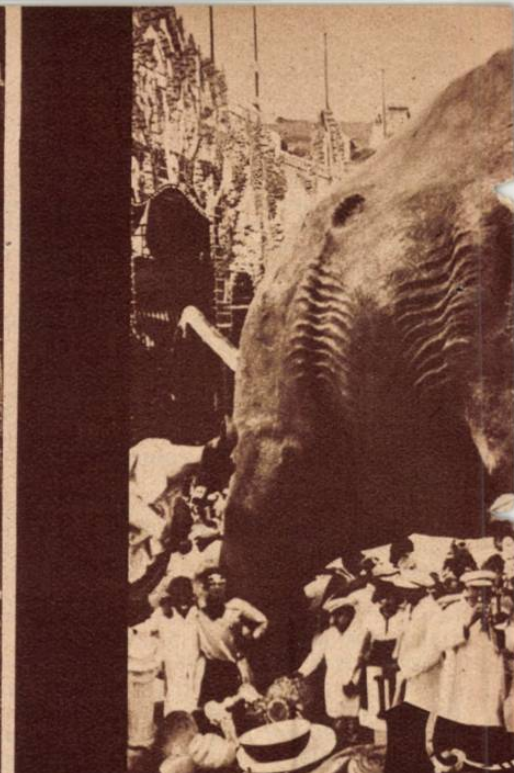
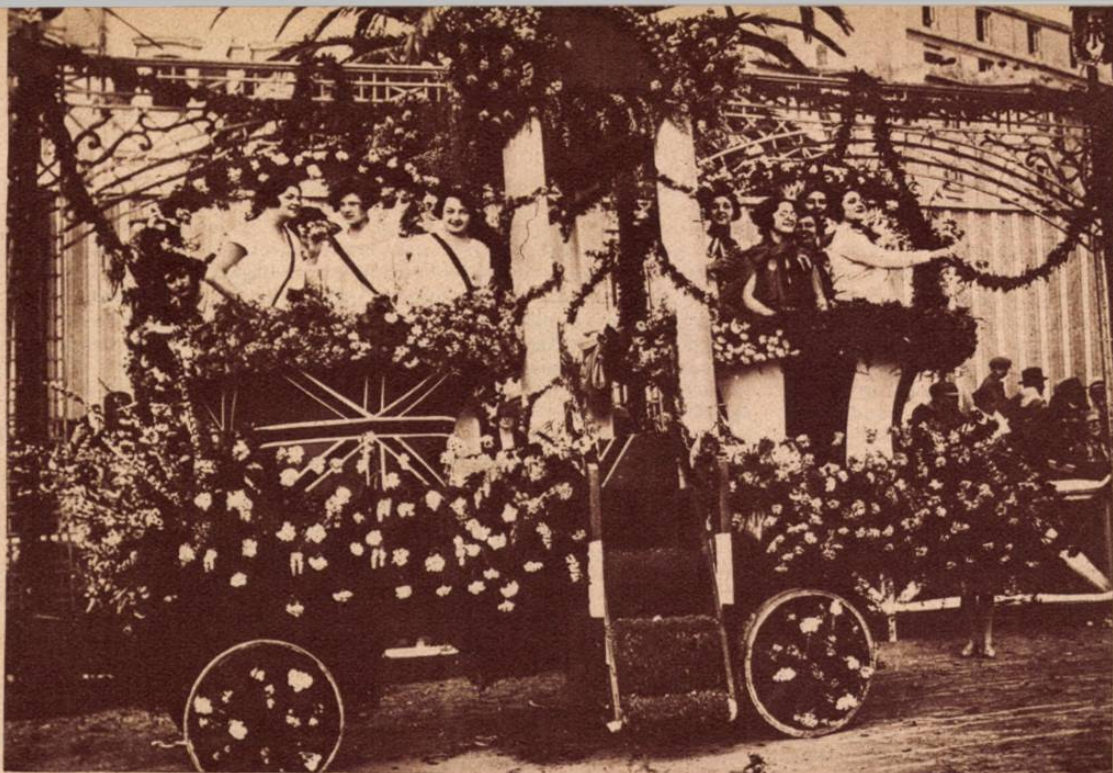
Familia Christensen economisește dela chirie pentru a-și putea ține fetele în școli. Mama se ocupă singură de gospodărie ajutată doar de o spălătoare care vine odată pe lună pentru a spăla ruiele mari.

Tatăl e architect și realizează anual un câștig ce se cifrează la 10.000 kroner, (vreo 210.000 lei) un venit frumuseț în raport cu situația locală. Dar doamna Christensen trebuie să mănuiască cu grijă bugetul pentru a mulțumi sănătoasele apetituri ale familiei sale. Mâncărurile sunt foarte bune dar monotone și cam grele. Am întrebat-o pentru ce servea atât de puțin fructe și legume.

„Sunt scumpe” mi-a răspuns ea râzând. „Fac totuși din când în când câte un compot iar fetele prepară Duminica o plăcintă cu fructe. Cred că ne extragem vitaminele din aer. Trăim mult în aer liber, avem o poftă de mâncare extraordinară și trebuie să recunoștem că suntem și sănătoși.

Acest adjectiv „sănătos” are o întrebuințare foarte frecventă la scandinavii și înseamnă mai mult decât sănătate fizică. Toți au aci figurile colorate și limpezite de mare; toți par fericiți. Credeți-mă, nu v'am descris o Utopie.

E.



Februarie...

În vreme ce la noi se aprind lămpioanele și dansează serpentinele în sălile de bal, departe, în apus se desfășoară adevăratul carnaval, pasionant în variata lui înfățișare și în aspectele multiple de viață pe care le prezintă.

A pătrunde în tainele carnavalului înseamnă a te identifica cu el; a prinde amănuntele acelei străluciri care se înfățișează atât de roză și a ghici ce se ascunde sub măști, în inimi și pe figuri.

Firește că aspectul exterior al unui carnaval la Nissa sau în California, este minunat.

Carele alegorice poartă în splendoarea lor zugrăveala vieții întregi. Sunt carele de flori care te îmbată cu varietatea și bogăția coloritului. Sunt cele ale reginelor de frumusețe, ale copiilor, ale beției, ale jazzului.

Toate se scurg într-o atmosferă aproape infernală, haotică. Un iad al plăcerilor este carnavalul.

Pe trotuare, printre flori și femei, sunt măștile acelea uriașe, cu înfățișare grotescă. Ce ascund ele? Au ele secretul lor?

*

Măștile de carnaval!

Cine le-a înțeles vreodată sensul? Sub rânjetul pictat pe carton se poate ascunde o față tristă, înlăcrămată...

Pentru dragoste și — mai ales — pentru idilă, carnavalul este bine venit. Se fac cunoștințele în stradă. Tot acolo se leagă și amorurile. Și tot acolo se desfac.

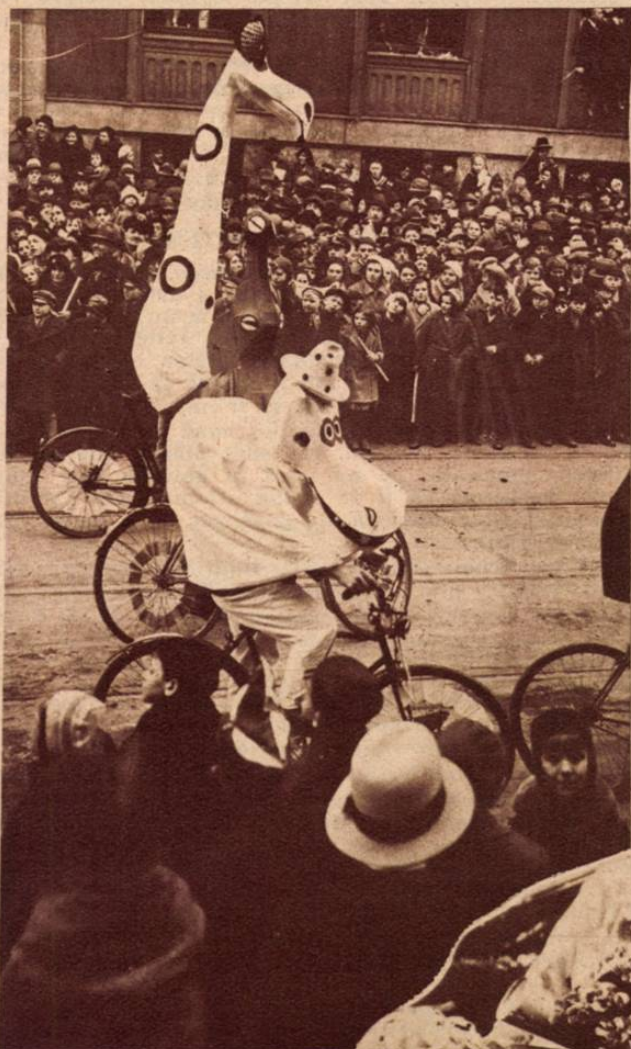
Adevărata dragoste de-o noapte o găsim în carnaval. Pierrot-ul a cunoscut Colombina și nu a întrebat-o cine este și de unde vine. I-a spus numai că-i este dragă și că-i place.

E doar carnaval!...

S'au retras din lumină, din soare, din strălucire. Pe țărmul mării, sau la umbra vreunui palmier.

Nu și-au făcut jurăminte. Nici promisiuni. S'au iubit pur și simplu. Și au făcut aceasta fără ca măcar să coboare marea. Au socotit ca amănunt inutil faptul de a cunoaște figura parțenerului.

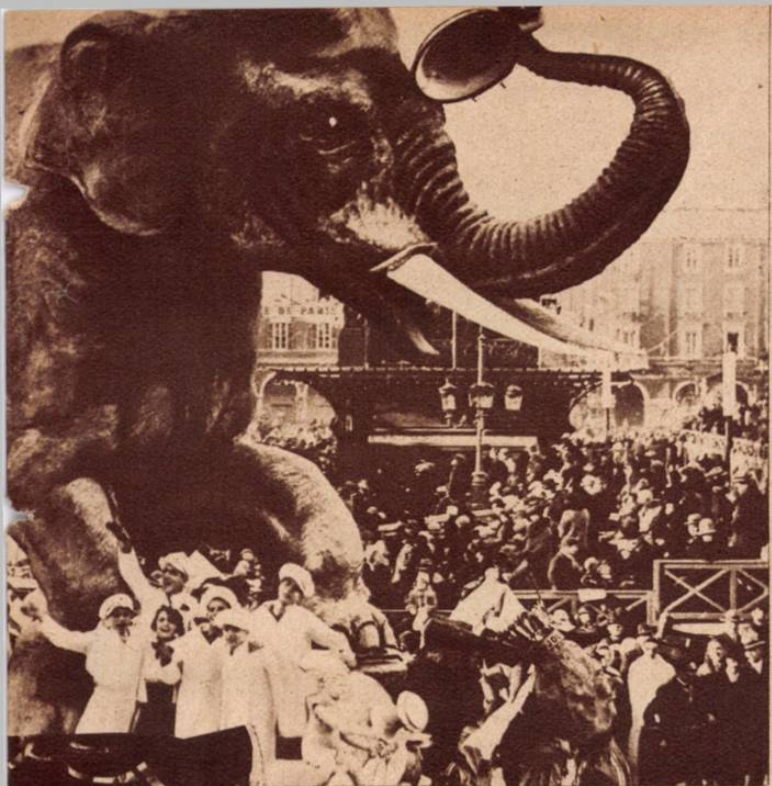
Dragostea în carnaval poartă'n ea ceva din beția serbării în sine. Vine pe furiș și tot astfel pleacă. Fără lacrimi. Și de obicei, fără regrete.



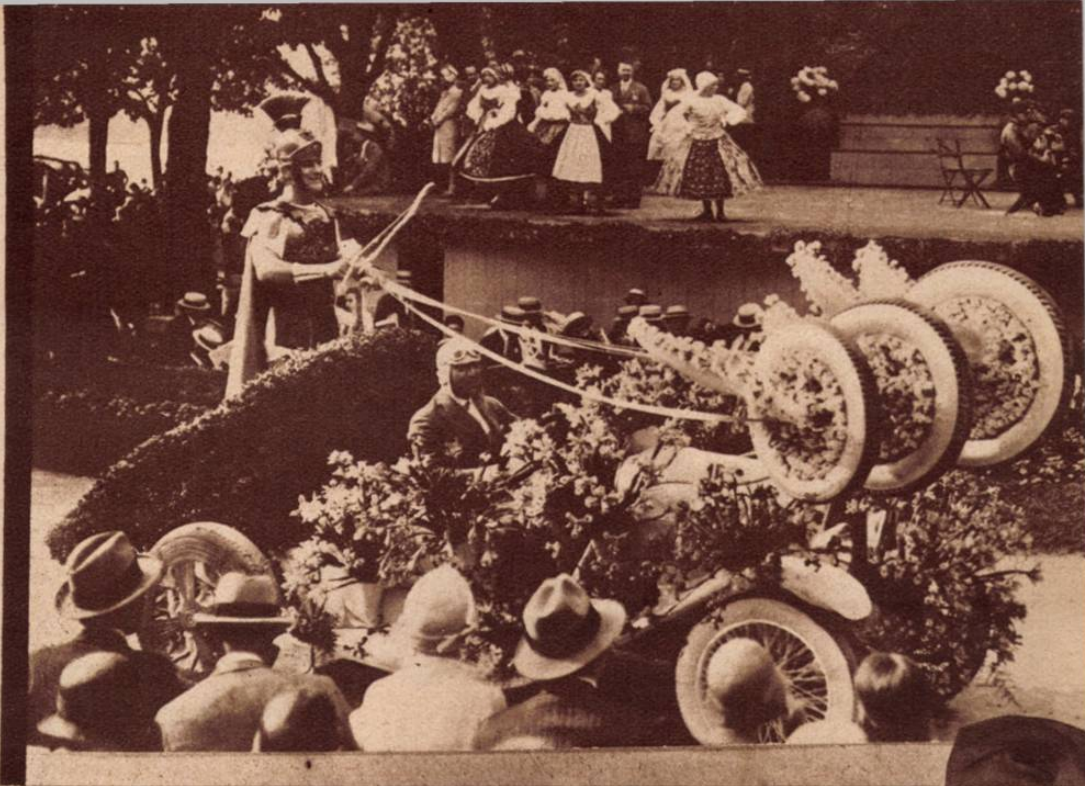
O girafă pe bicicletă



Prințesele carnavalului



Elefantul în centrul carnavalului din Nisa



„Ben-Hur” în carnaval
Carul cu flori

S'au povestit multe despre idilele carnavalului. S'au scris chiar romane cuprinzând o întreagă poveste de dragoste în 24 de ore. Răstimp în care se petrece și cunoștința și despărțirea.

MOARTEA

Sunt oameni care mor în timpul carnavalului. Exaltați care vor să sfârșească viața în strălucire, în decor și în chiote de veselie. Li vezi sburându-și creierii în fața unei regine de frumusețe sau aruncându-se de la 20 metri înălțime, din vârful unui car alegoric.

„Vreau să mor în carnaval printre muzici și printre femei frumoase!”

Nu este un deziderat de nebun. Este o dorință pe care o auzi de multe ori exprimându-se. Sunt oameni care nu mai au ce aștepta de la viață și care vor s'o termine în strălucire.

Se petrec însă și crime în timpul carnavalului. Sunt apăsii de profesie care ascund sub masca zâmbitoare răutatea și hidoșenia. Sunt răzbunătorii care găsesc cel mai bun prilej să-și împlinească dorința cea mare: suprimarea rivalului.

Li vezi pândind la câte un colț de stradă, strângând în mână un pumnal și așteptând. Pentru ca după câteva minute să vezi prăbușindu-se în același loc un tânăr palid și inofensiv. Pe cămașa lui albă se ivesc pete de sânge zmulse de pumnalul rivalului.

Puțini sunt însă care dau însă atenție faptului.

Frenezia este atât de mare, zgomotul atât de infernal, petrecerea atât de trepidantă.

*

Incepe bătaia florilor!

Ca și cum cerul s'ar fi despicat lăsând să cadă pe pământ crini și trandafiri, margarete și crizanteme. Este o luptă a petalelor care zdrobește întreaga fire. O ofensivă parfumată a florilor, care colorează orașul carnavalului. Tobe înalță slave jocului florilor în timp ce măștile cu ochii vecinic cășcați, urlă prin gurile etern deschise, aceleași strigăte neînțelese.

E noapte. Și nimeni nu se retrage. Abia acum s'au încălzit hawayenele. La lumina lampioanelor se desfășoară romantismul carnavalului. Este mai lent, mai puțin zvăpăiat decât cel din timpul zilei, dar tot atât de puțin profund și tot atât de mincinos.

Acum la apariția acestor rânduri la Nissa ca și în vecinica caldă Californie, a început carnavalul.

Trompetele sună, măștile acoperă fețele muncitorilor, fecioare tinere încoronează carele alegorice și peste tot domnește veselie.

Râdeți!... Râdeți!... Râdeți!... Aceasta este porunca ochilor mari și a gurilor căscate. Ca și cum ar spune: puteți plânge în voe căci voi, nu mai sunteți voi. Masca vă reprezintă astăzi.

Fericiți acei pentru care viața întreagă este un carnaval și figura vecinic o mască!

ION GOLEA



Regele și Regina carnavalului



Carul prințului carnaval



CIMITIRUL VAPOARELOR

In istoria pasionantă a călătoriilor pe oceane, figurează la loc de dureroasă faimă o insulă mică, incremenită de natură la îmbucătura strâmtoarei de Bass, — brațul de mare ce desparte coasta meridională a continentului australian de Tasmania. Se numește „Insula Regelui” dar, în limbajul marinăresc, ea a fost botezată cu numele de „Insula cimitir”, denumire jalnică, însă pe bună dreptate atribuită.

Intr'adevăr, astăzi, atât golful cât și capul acestei insule, pe întinderea lor, poartă aproape toate numirile vapoarelor ce și-au găsit mormântul în străfundurile acelor mări îndepărtate. Ca și cum un destin vitreg și neîndurător ar fi apăsător asupra navigatorilor strâmtoarei de Bass, prea puține vase, în decursul câtorva ani, avură norocul să se sustragă atracției parcă vrăjitoarești ce le împingea carenele să se sfarame de stâncile insulei Regelui în vâjăitul haotic al talazurilor clocotinde...

Chiar și pe promontoriu, deasemenea stâncos, și-au aflat sfâr-

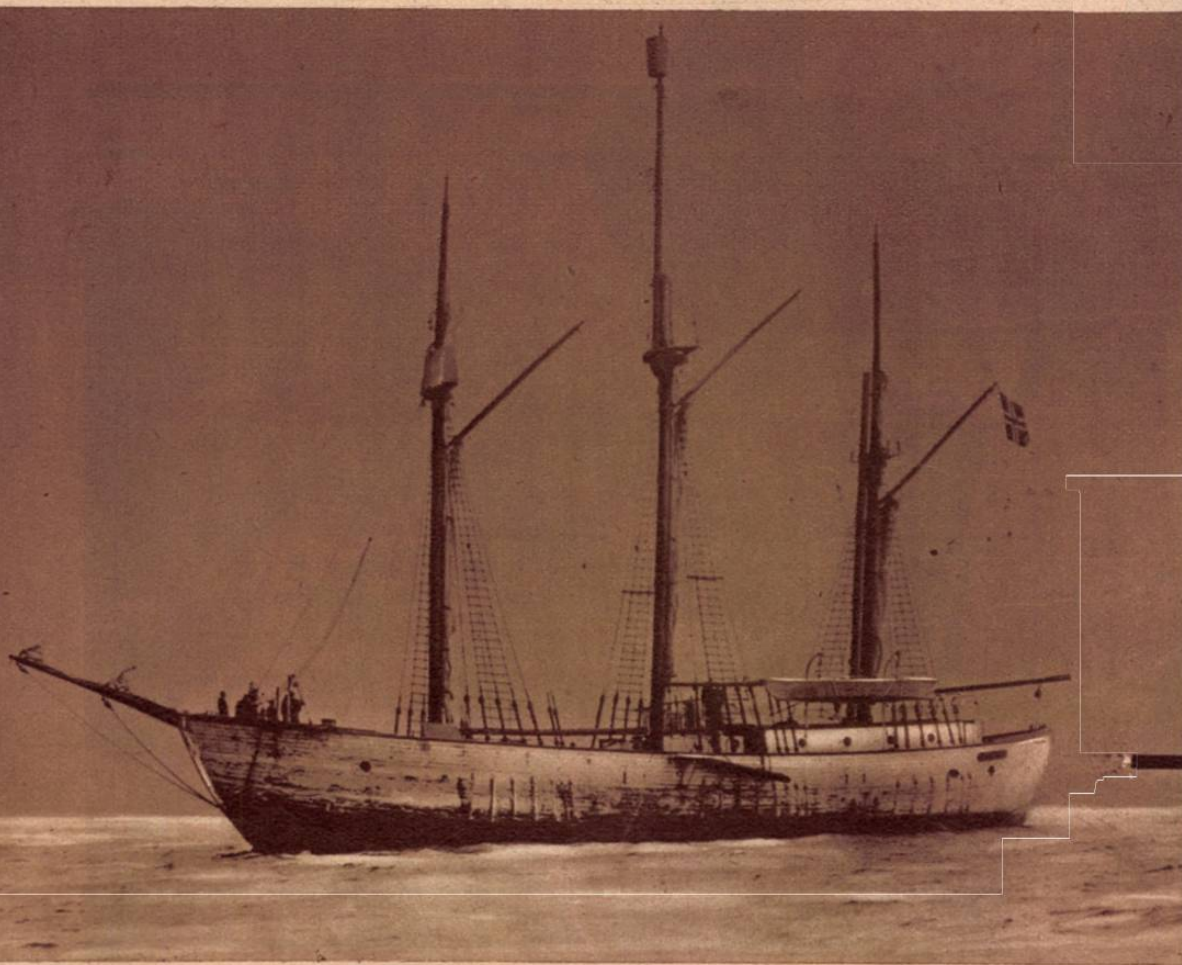
șitul de vecl un număr de unsprezece vapoare și, se poate spune că nu există golf sau coastă unde să nu se fi sfârșit cel puțin un vas. Din când în când, și astăzi, valurile răzbunătoare aruncă peste granitul jărmlui câte un schelet omenesc, epavă anonimă a unui vapor ce cândva brăzdase triumfător pustietatea marilor oceane ca apoi să-și sape mormântul aci, de cine știe câtă vreme. Viețile cerute de mare, în zona aceasta, se numără cu mii, iar naufragiile cu duzinele. Cele mai multe din corăbii au naufragiat în ajunul sosirii lor, moartea smulgându-le conținutul omenesc tocmai atunci când, după o traversare ce părea să nu mai aibă sfârșit, pasagerii și echipagiul salutau cu bucurie apariția uscatului. Tristă ironie. Uscatul, care pentru navigatori a însemnat totdeauna mântuirea de la orice primejdie, pentru vasele cu obiectiv spre Tasmania însemna, la optzeci de cazuri din o sută, — catastrofa. Una după alta, corăbiile îmbucătățite se așterneau printre colozii de stâncă spre a mărturisi veacurilor înfiorătoare cursă a acelei mări. Și istoria, în nemiloasa ei exactitate, se ilustra cu posomoritele culori ale legendei...

Ce-i aștepta oare pe pângăritorii mărilor din Sud, la trecerea lor prin strâmtoarea de Bass? Ce misterioasă zeiță oceanică cerea sacrificiul atâtor victime pe apocalipticele-i altare de stâncă și de spumă?

Marea Tasmaniei pare-se că păstrează un secret pe care numai experiența anilor și perfecțiunea hărților de navigație l-au putut desvălui, biruind astfel și meterezele temute ale superstițiilor de orice soi. Astăzi, navigația pe coastele meridionale ale Australiei e liniștită, dar câte vieți de pionieri a costat liniștea aceasta!

Ar fi cu neputință să întocmim o listă completă a vapoarelor pierdute în preajma insulei Regelui. Unele din ele au fost uitate, iar altele, scăpate cronicelor maritime, nici n'au putut să fie identificate, după epavele culese.

Unul dintre cele mai vechi — și poate primul — din aceste naufragii, datează de pe la începutul secolului trecut; în ziua de 18 Martie 1802, i se găsi urmele de către echipagiul



țial al unui tratament de frumusețe cu adevărat reușit: în felul acesta, celulele se înnoiesc, eliminând ceea ce au mort în ele.

Dușul, cald la început, e aproape rece la sfârșit, pentru a strânge porii. După duș, pacienta este cântărită și măsurată; în urma unei băi de parafină, se constată adesea o pierdere de 300 grame.

Pentru o cură de slăbit aceasta n'ar fi suficient, trebuie continuat efectul băii printr'un regim alimentar și chiar prin gimnastică.

Un masaj bun vine să completeze acțiunea desintoxicării începute. Dar acest masaj nu este o desmierdare blândă, o atingere timidă și superficială: în mâinile unei suedeze experte, el devine un atacant violent. Dacă privești o astfel de operație, ai impresia că victima este bătută, crunt lovită și frământată ca un aluat. Și totuși, nenorocita se simte mai odihnită ca niciodată, căzând într'un somn binefăcător. Căci masajul în afară de acțiunea sa, localizată asupra unor anumiți mușchi sau acumulări de grăsime — sedimentele de grăsime de sub piele sunt sfărâmate, detașate în mici fragmente care se elimină apoi foarte repede — are un efect general, activând circulația sângelui și calmând sistemul nervos.

Dar dacă am uitat de oboselile trecute, trebuie să ne asigurăm un nou potențial activ pentru oboselile viitoare, și să aprindem în noi scânteia energiei. Nu degeaba ne vine acum în minte această metaforă electrică. Cuvântul determină senzații juste, căci numai cu ajutorul tratamentelor electrice ajungi la o adevărată regenerare. Dacă diatermia rămâne în uzul doctorilor, razele ultraviolete capătă cea mai răspândită întrebuințare.

Acest soare științific este concentrat, se administrează cu o precizie de laborator. Marea lampă stă la un metru de patul pacientei și o luminează în întregime. Atât pacienta cât și infirmiera poartă ochelari negri, pentru a-și proteja ochii. Prima ședință nu durează decât un minut, a doua două minute, și așa mai departe. Ajungi treptat să poți face ședințe de câte o jumătate de oră. Stând câte cincisprezece minute pe spate și alte cincisprezece pe pântec. Ca și pe plaje, pielea se bronzază, dar mai ușor, și ca pe plaje, devii mai veselă, mai optimistă. Ozonul care se degajă în timpul radiațiilor, contribuie la tratament, purificând aerul.

După constituții, sau după gusturi, se va adopta întregul tratament sau numai o parte. În orice caz, e foarte bun după masaj, un somn reparator sub lumina ultravioletă.

Se poate alege totuși între baia de parafină și masajul Giant Rollerului. Soluția fiecărei probleme e individuală, pe când principiile sunt generale. Principalul este ca prin această cură de frumusețe, să se ajungă la o vie activare a circulației sângelui. Frumusețea pielii, frumusețea tenului și suplețea corpului, depind de această circulație, care e în același timp mijlocul de a elimina elementele moarte și de a înlocui celulele bătrâne din organismul nostru, prin elemente pline de viață. Să facem deci loc tinereții — în noi înșine.

DOR.



O colonie care merită
toată atențiunea D^{vs}



VIEUX-TEMPS

Nertier



La un bal de copii

Cuma se va sfârși LUMEA

de PROF. LUCIEN RUDAUX

AM arătat în capitolul precedent că neîntrerupta eroziune a pământului poate avea unul din următoarele două rezultate: completa dispariție a uscatului sub apele oceanului, sau dispariția apei, ceea ce ar avea darul să facă din pământ un deșert imens. Fiecare din aceste două posibilități înseamnă sfârșitul vieții.

Ajunși la acest punct, nu mai considerăm evenimente fantastice sau improbabile, cum erau catastrofele cosmice, examinate în capitolele precedente. Fatalul sfârșit de care ne ocupăm în momentul de față, nu va avea caracterul unui cataclism subit. Cele spuse până acum ne vor da posibilitatea să înțelegem natura marelui sfârșit, și vom examina câteva din fenomenele ce-l vor însoți.

Vom presupune în primul rând, că pământul se va fi nivelat prin eroziune și coroziune și că va fi năpădit de apele oceanului. Cu mult înainte de acest sfârșit, vom vedea o perioadă de restrângere a condițiilor favorabile existenței unei vieți organizate. Dar această restrângere se va produce foarte lent. Continente imense pe întinderea cărora înfloresc astăzi populații de o înaintată civilizație, vor fi inundate de apă, reduse la arhipelaguri și în cele din urmă la insule mici, izolate unele de altele.

Cu mult înainte de a se produce aceasta, resursele naturale ale solului care sunt indispensabile industriei umane, se vor dovedi deficitare. Nu e cu putință să redăm imaginea acestei stări de lucruri care creează una din cele mai întunecate viziuni. Ultimele grupe de oameni se vor vedea în situația unor naufragiați, aruncați de valuri pe o insulă pustie.

E de presupus că dela o generație la alta, admitând c'ar mai putea trăi câteva generații, oamenii vor suferi o deplorabilă degradare. Ambianța și privațiunile îi vor duce treptat la o stare de sălbăticie, la nevoia de a lupta aprig în fiecare clipă, pentru o existență care va deveni din ce în ce mai nesigură.

Nu putem însă spune că odată cu dispariția omului viața va înceta cu desăvârșire pe pământ. Drept e că animalele de uscat și păsările îl vor urma, pentru că vor fi și ele lipsite de hrană. Vor

rămâne însă animale ca balenele, peștii și păsările marine, care vor continua să găsească un mijloc de subsistență. Cele câteva rămășițe de pământ ce se vor mai ridica deasupra apei le vor permite să-și facă cuiburi și să se reproducă, în vreme ce hrana le-ar fi asigurată de viața oceanului.

Aceste specii vor dispărea la rândul lor în oceanul universal — pentru că la un moment dat nu vor mai avea unde să-și depună ouăle. Peștele și alte animale strict marine, vor rămâne singurii reprezentanți ai vieții pe pământ. Aceasta va dura până când noi condiții, care trebuie să urmeze în mod inevitabil, vor face cu desăvârșire imposibilă existența oricărui organism pe pământ.

Pe de altă parte, dacă ar fi ca pământul să devie un deșert universal, ceea ce este mai probabil, aceasta ar însemna tot un sfârșit din ce în ce mai lamentabil pentru omenire. Se pare că această perioadă de degradare ar fi mai lungă și mai penibilă decât sfârșitul prin inundație, deoarece suferința ar fi exagerată de progresiva ariditate a pământului. Nu începe încă să se combată această stare de lucruri, făcând uz de toate resursele sale, pentru a recăpta apa ce s'a pierdut.

Trebuie să facem oarecari rezerve în speculațiile noastre asupra acestui interesant proiect, deoarece nu știm la ce grad de civilizație va fi ajuns în acel moment rasa noastră. Sigur e, în tot cazul că acest sfârșit al lumii, implică mai multe suferințe decât putem imagina în prima ipoteză. Ultimii oameni, redeveniți sălbateci, vor fi părăsiți de mult orașele devenite inutile, care vor cădea în ruină și vor fi îngropate sub praful adus de vânturi din imensele deșerturi. În acest decor al dezolării, caravane de oameni disperați, urmași de animale chinuite, vor rătăci zi și noapte în căutarea unui punct unde ar mai putea găsi mici surse de apă.

Animalele superioare vor dispărea curând după oameni. Doar speciile cele mai inferioare și mai primitive, atât în regnul animal cât și în cel vegetal, care pot subsista cu o infimă cantitate de apă, se vor adapta la ariditatea mediului.

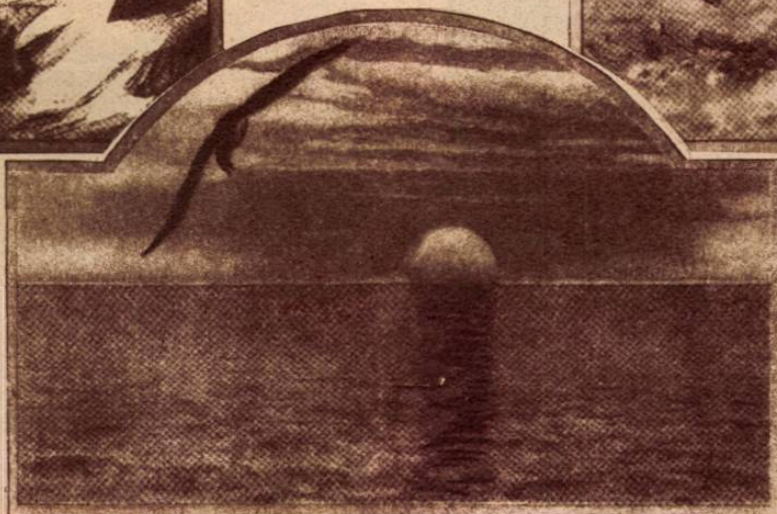


1. Dacă atmosfera își va pierde umiditatea, un ger de moarte se va întinde pe întreaga suprafață a pământului

2. Dacă, după cum e mai probabil, sfârșitul lumii s'ar produce prin uscarea pământului, ultimii oameni s'ar târi chinuți de sete până când și-ar da sufletul



3. În cazul unei inundații universale, ultimele creaturi vii care ar mai putea exista pe suprafața globului nostru, ar aparține unei specii de păsări marine



Putem presupune că ultimii reprezentanți ai vieții vor găsi multă vreme o modalitate de existență în adâncul pământului. Găsim exemplele unei astfel de adaptări, la speciile care trăiesc astăzi în caverne, care au existat acolo de secole și-si vor continua obscurul destin încă multă vreme de acum înainte. Nu e cătuș de puțin absurd să considerăm posibilă aceasta viață subterană.

Faptul că apa se află pe pământ într-o stare de perpetuă circulație, ceea ce e de primă importanță pentru existența noastră, se datorește atmosferei. În primul rând trebuie să anunțăm că imensele cantități de apă ce se află sub stare de vapori în atmosferă, joacă un rol indispensabil în menținerea vieții umane, animale și vegetale. Fără moleculele de vapori ce se află în suspensie în aer, căldura pe care pământul o primește de la soare s'ar pierde imediat risipită prin radiații în spațiul glacial în care planează globul nostru. Am vedea atunci chiar la equator, o climă mai aspră decât pe cei mai înalți munți ai zilelor noastre. Pe piscurile muntoase domină o temperatură scăzută, tocmai pentru că sunt situate la mari altitudini, în regiunile superioare ale atmosferei care aci e foarte rarefiată și aproape că nu posedă deloc vapori de apă. Cu alte cuvinte, acești prețioși vapori joacă rolul geamurilor într-o seră, permițând pătrunderea căldurii solare dar nelăsând-o să se risipiască imediat.

Acum, după cum am văzut, apa trebuie să dispară treptat de pe suprafața pământului, cantitatea de vapori din atmosferă se va reduce în aceeași măsură. Dezastrul va fi grăbit și de faptul că elementele principale ale atmosferei, oxigenul și nitrogenul, se vor reduce și ele. Cantitatea de oxigen descrește prin faptul că acest element se fixează în toți oxizii ce se formează pe suprafața pământului, în vreme ce nitrogenul se fixează în plante și în pământ, fără ca în cele din urmă să fie restituit în întregime atmosferei.

Avem motive să ne întrebăm dacă o bruscă și extremă scădere a temperaturii nu va fi adevăratul sfârșit pentru lume, asta în ceea ce privește oamenii. Dar în orice caz, acest îngheț va fi precedat de o perioadă în care oamenii se vor găsi reduși la starea celor mai primitivi locuitori ai regiunilor polare, rătăcind pe pământ, în căutarea unei rămășițe de apă, sub formă de gheață eternă.

Toate acestea ne justifică presupunerea că viața va căuta atunci un refugiu în adâncul pământului, unde va domina o temperatură moderată încă o bună bucată de vreme. Se cade să presupunem că un savant care ar privi de pe altă planetă în lumea noastră, i-ar veni greu să creadă că a existat vreodată viață aci.

Oricari ar fi însă condițiunile care vor domina o vreme, datorită poate unor transformări pe care acum nu le putem prevedea, posibilitățile de trai se vor epuiza cu desăvârșire la un moment dat.

Lumina soarelui va continua să se răspândească pe un pământ

de mânt dezolat ca un cimitir. Dar este soarele etern? Și dacă nu este, nu se va stinge oare mai înainte ca pământul să fi ajuns momentul sfârșitului?

La aceste două întrebări vom da un răspuns negativ. Deși soarele nu este etern, viața lui, abstracție făcând de unele accidente foarte reprobabile, pe care le-am discutat, va fi cu mult mai lungă decât a micului nostru pământ.

Nu știm precis ce este soarele și care este sursa prodigioaselor sale radiațiuni. Cunoaștem o mare parte din corpul chimic ce intră în compoziția acestui colosal cuptor, dar ignorăm cu desăvârșire mecanismul activităților sale și energia prin care se reînnoiește continuu. În această direcție suntem reduși la ipoteze ce se bazează pe datele fizicii moderne, acumulate cu multă greutate și ingeniozitate. E ușor de înțeles că o astfel de problemă intrigă lumea astronomilor, care utilizează toate metodele științei pentru a ajunge la o soluție. Nu vom aprofunda aci ipotezele sau metodele de care se face uz pentru precizarea cunoștințelor asupra soarelui, deoarece subiectul e prea vast. Ca și în cazul vârstei pământului, nu putem formula decât concluzii ipotetice ce par plauzibile sau acceptabile.

Un lucru e sigur: că soarele e mai bătrân decât pământul care are și el o vârstă destul de respectabilă — evaluată la două miliarde de ani. Studiul creaturilor care au trăit în primele epoci ale pământului și ale căror rămășițe au fost găsite fosilizate, ne arată că intensitatea radiațiilor solare era pe atunci aproape identică cu cea de astăzi. Aceste epoci au durat fiecare mai multe milioane de ani și nimic nu vine să indice că în cursul lor s'ar fi produs o slăbire a radiațiilor solare. Totul contribuie la a ne convinge că soarele a luat naștere cu mult înainte a planetei noastre. Bineînțeles că la începutul vieții sale, soarele trebuie să fi fost cu mult mai fierbinte decât astăzi. Și în virtutea legii evoluțiilor stelare, originea sa s'ar plasa la vreo cinci miliarde de ani, asta cel puțin după calculele profesorului Eddington. Dacă nu s'a observat în soare o îmbătrânire apreciabilă în cursul acestui proces, asta înseamnă că astrul este încă departe de clipa sfârșitului.

După ultimile ipoteze ale savanților moderni, soarele mai are încă 15.000.000.000.000 înainte să.

În rezumat, trebuie să spunem că teama unui sfârșit al lumii printr-o catastrofă subită e fără teme. În secolele trecute și chiar în zilele noastre, oamenii au făcut adesea profeții bazate pe superstiții, pe idei pur fantastice și pe fenomene fără efect asupra pământului, deci fără bază.

Sfârșitul lumii noastre se va produce în mod sigur. El va fi însă un eveniment natural, cu neputință de înlăturat. El este însă atât de îndepărtat, încât nu ne poate îngrijora.

E.

MAMĂ!

Ține-te tânără



Fiiilor și fiicelor le place să aibă mame cu înfățișarea juvenilă — tot așa și bărbatului. Știința modernă a constatat că arătarea sbrăcită și ofilită a pielii provine numai din pierderea succesivă a Biocelului. Acesta este elementul vital care menține tinerețea, limpezimea și frumusețea pielii. Puteti recăpăta acest element fundamental al vieții și arăta din nou tânără dacă aplicați Crema Tokalon, culoarea roză, celebra Cremă de Paris. Oricât de ofilită să vă fie pielea și oricât de adânc să-si fi întipărit bătrânețea urmele în ea, să încercați această

Cremă Tokalon, culoarea roză, chiar astăzi-seară. Succesul favorabil se garantează în orice caz, altfel vi se restituie banii. Noi preturi reduse: Crema Tokalon, culoarea albă, de la Lei 50.—, Crema Tokalon aliment, culoarea roză, de la Lei 60.—.

De vânzare la toate farmaciile, drogheriile și parfumeriile din țară.

RUDELOR VOASTRE, PRIETENILOR VOȘTRI TUTUROR ACELORA CARE SUFERĂ

DE RACELI, DURERI DE GÂT,
LARINGITE, BRONȘITE, CATARE,
GRIPE, INFLUENȚĂ, ASTMA, ETC
CA ȘI TUTUROR ACELORA CARE VOR SĂ LE EVITE
VEȚI RECOMANDA CALDUROS

PASTILELE VALDA

DACĂ AȚI ÎNCERCAT NUMAI SINGURA DATĂ
EFICACITATEA LOR REMARCABILĂ

FAC-ȘIMIL REDUS
AL CUTIEI

DE VÂNZARE LA
TOATE FARMACIILE



BEER - COAFOR

MOȘILOR 53

TELEFON 3-00-11

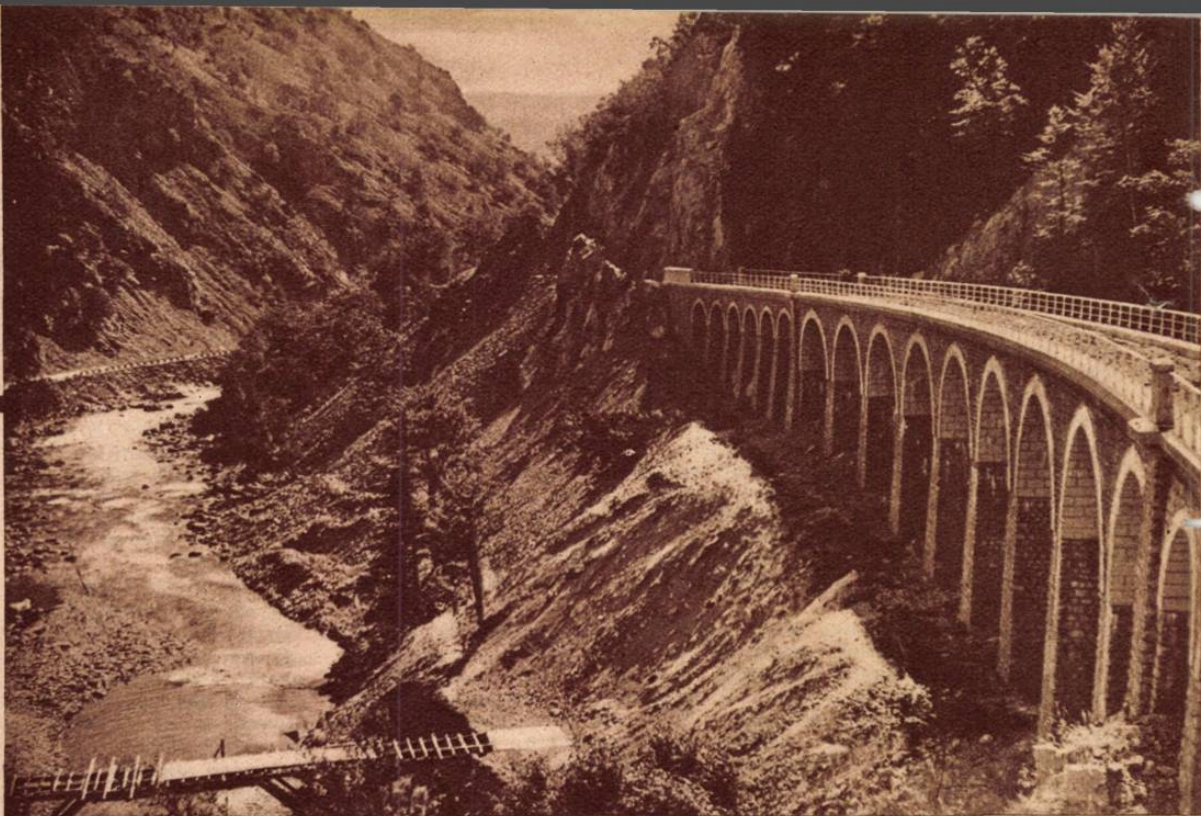
A REDUS DIN NOU TARIFUL MENȚIONÂND
BACȘIȘUL SUPRIMAT

Portalul de eșire al tunelului
Pleșa

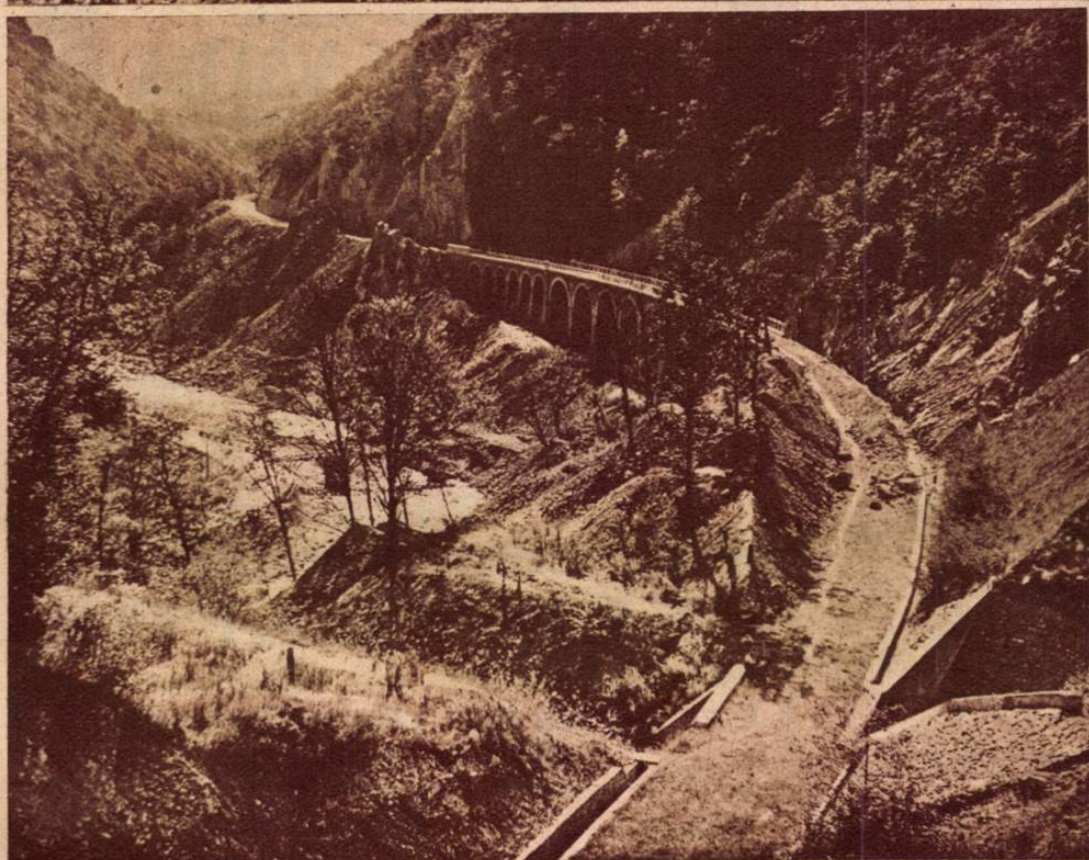
Cea mai frumoasă cale ferată din Țară

CALEA ferată Bumbesti-Petroșani, va fi în adevăr una din cele mai frumoase linii din țară.

Pitorescul deosebit al regiunii prin care va trece această cale, constă în sălbăticia naturală a văii Jiului, atât de îngustă și de sinuoasă, atât de variată și de bogat înzestrată de natură, care aci pare să fi fost excepțional de darnică.



Viaductul de coastă Lenzovia



Intrarea pe viaductul Lenzovia

Valea Jiului, este în adevăr o perlă a pitorescului României și calea ferată ce va trece pe aci, va rivaliza în frumusețe cu oricare din cele străine, fie ele chiar elvețiene, cari până în prezent dețin campionatul frumuseții.

Această cale ferată în lungime de 30 km., va avea 25 tunele, 6 poduri peste Jiu, 20 viaducte de coastă și o mulțime de alte lucrări de artă.

Din acestea s'au executat 2 tunele, 3 viaducte și 18 podețe, iar lucrările întrerupte acum 2 ani din cauza crizei generale, se vor relua în primăvara aceasta, din inițiativa guvernului Tătărescu.

Toate lucrările executate în Valea Jiului, s'au făcut sub directă conducere a distinsului inginer inspector general dela C.F.R. d. Mihail Tudoran, pe atunci șeful diviziei de construcții din Valea Jiului, care a condus lucrările cu o măiestrie deosebită, alegând traseul cel mai favorabil și în același timp și cel mai frumos.

Importanța politică, strategică și mai ales economică a noiei linii în construcție e netăgăduită și odată cu terminarea ei, care trebuie să fie cât mai grabnică, rețeaua noastră de cale ferată va realiza un nou progres etnic, estetic și practic.

TRAIAN COLȚESCU



zilele, evadare mai completă decât oricare alta, prin mirajul unei personalități de împrumut pentru o noapte. Câtiva metri de stofă colorată, de tulle sau de mușama, și iată-ne deveniți „altceva”, intruchipare de fan-tezie și de ireal.

Dați deci curs liber imaginației și potriviți cadrul și personalității dumneavoastră costumul cel mai nimerit. Vă oferim și noi câteva idei, pe tema cărora veți putea broda în voc.

La extrema dreaptă din prima noastră pagină găsiți un costum compus dintr'un pantalon larg și lung, din satin negru și bluza de lamé, care se termină cu bourrelets-uri făcute, ca și brățelele de pe brațul stâng din aceste două materialuri alternate. Alături un costum somptuos și rafinat din tulle cirat negru, cu aplicațiuni multicolore și terminat printr'un dublu volan din pene sau franjuri. Pe cap o pălărie mare spaniolă, neagră. Ultima figurină reprezintă un costum foarte original și excentric, din mușama neagră cu flori roșii aplicate, pe o fustă dedesupt de tulle ciré roșu, din care material va fi și gulerul-pelerină aplicat cu flori de mușama neagră, ca și pălărioara ștrengărească. După cum vedeți, s'au dus timpurile costumelor tradiționale de „marquise”, de „ciobănaș” sau de bucătar, care populau pe vremuri sălile de bal mascat. Pentru acele femei însă, care preferă un costum mai mult clasic, se modernizează îmbrăcămintea străbunicelor noastre, până a le da un aspect original și ultramodern. Așa vă arătăm pe contrapagină un costum „directoire”, alcătuit dintr'un corsaj albastru, cu mâneci bufante și volănașe de linon alb, și o fustă dublă dintr'o cretonă imprimată cu carouri albe și roșii, presărate cu flori albastre. Umbreluța și pălărioara completează în mod fericit ansamblul. Alături, doamna „Biedermeyer” poartă o crinolină rayată, împodobită cu coronițe de flori și funde, peste o fustă înflorită, fundă mare la gât, manșon microscopic din flori artificiale și pălăria epocii.

La zile aspre de iarnă la sport

trebuie să vă masați radical obrazul și mâinile cu CREMA NIVEA sau ULEIUL NIVEA. Pielea devine în timpul iernei aspră și crăpată, pierde elasticitatea și posibilitatea de a se adapta temperaturii variate. Crema Nivea sau Uleiul Nivea împiedică aceste neplăceri. Ele pătrund, prin masaj, adânc în țesuturile pielii, pe care o protejează, îi dă vigoare și o fac rezistentă, astfel că pielea își îndeplinește mai cu ușurință funcțiunile naturale.

CREMA NIVEA : Lei 16.00 — 72.00

ULEIUL NIVEA : Lei 55.00 — 85.00



FILME NOU

MATERNELLE

A răsunet și de o strălucire pe care puține producții le-au doborâșit până azi. A străbătut până la noi ecoul acestui triumf de care se bucură, — citind ziarele americane, franceze și chiar germane, — și cei aflați dincolo de hotarele Franței.

E în acest film, după cât se spune, atâta umanitate, adevăr, încât nu exagerează critica atunci când afirmă că „Maternelle” are neprețuitul dar de a ne purifica.

*

Dar ce înseamnă „Maternelle”? Acei cari cunosc Franța au aflat de existența acelor instituții cu acaracter social, — de acele școli menite copiilor înaintea vârstei pentru școală, — unde mamele își lasă copiii sub buna ocrotire a institutoarei. Aceasta va trebui să țină, de-alungul unei zile întregi, pentru fiecare copil în parte, locul mamei adevărate. De multe ori chiar locul unei mame de care mulți copii nu au fost învredniciți de soartă...

Într-o asemenea instituție, și-a găsit un loc de femei de serviciu o tânără pe care cultura ei ar fi putut-o îndruma spre alte țeluri dacă nevoia unui câștig pentru traiul zilnic n'ar fi silit-o să primească orice. Și aici această „femeie de serviciu” care va mătura și va spăla scândurile, va face toate coverzile și va accepta toate dușmăniile, va primi, în schimb, dragostea atâtor copii doritori de o mângâiere. Va fi singura ei satisfacție. Și numai atunci când taina diplomelor ei va fi dezvăluită, va vedea că primejdia ei e tocmai în aceste diplome. Medicul școlii, însă, i-a înțeles sufletul și urmarea firească e că Rose își va găsi și 'n căsătorie o mângâiere la care are dreptul.

*

Dacă am limita însă acțiunea numai la acest subiect fără îndoielă că el nu se deosebește mult de cele create în studio-uri. E însă vorba de o tratare atât de meșteră, de o interpretare atât de

strălucită, — și, mai presus de orice, acea mulțime de copii luați din viața lor de toate zilele și cari, fiecare în parte, își trăiește o mică tragedie. Și printre acești copii e și o fetiță care izbutește să ne facă să râdem și să plângem, în acelaș timp. E, poate, viața cea mai conturată pe care filmul n'a putut-o da până azi. Nu e, — această fetiță, — o artistă fabricată de regie. E o fetiță luată din viața muncitorilor și ambianța o ridică la un rang în care multe „vedete” consacrate nu ar putea tinde. Rețineți acest nume: Alice Tissot. Alături de Madeleine Renaud, realizează cea mai adevărată pagină de viață.

S'a spus despre „Maternelle” că reprezintă însăși perfecția.

Dar s'a mai spus că înseamnă o adevărată comoară de umanitate și adevăr.

Ceeace explică neasemuitul succes întâmpinat pretutindeni și pe care până azi, nici un film nu l-a cunoscut.

E filmul pe care-l așteptăm cu o nerăbdare firește legitimă.

MARILENA CAZIMIR



Închisă PRINTRE NEBUNI O SĂPTĂMÂNĂ

Simulând nebunia reportera „Realității Ilustrate” s'a lăsat internată la Spitalul Central de boli nervoase. A petrecut acolo o săptămână, zi și noapte și a prins aspecte interesante din lumea aceia a minților destrămate.

În precedentele reportaje au defilat rând pe rând diverse tipuri, fiecare având slăbiciunea și caracteristica lui.

Acum este vorba de un bărbat ca de vreo treizeci de ani, cu o mână relezată dela încheetură. El are convingerea că este urmărit la tot pasul de diavol.

Mințile imi erau rătăcite. Umblam ca năuc pe coclauri. Deodată dintr'un stufiș — zdup — sare o pisică și-și înfige colții în degetul cel mic al mâinii cu pricina. Era diavolul. Întreg corpul mi s'a răcit ca un sloi de ghiață. Am înțeles ce trebuie să fac... Mi se cerea să mă pedepsesc singur. Purtam cu mine o „toporișcă”, care-mi ajuta să tai crăcile pentru foc. Am scos-o din desagă și mi-am sfărtecat cu ea mâna, desprinzând-o dela încheetură. Ușurarea a sosit numai atunci.

Mai bine îți tăiai capul netotule... isbucni cu un ton de glumă Napoleon, care stătuse ca împietrit într'un colț în preajma ușii. Tu ai văzut pe diavolul într'o pisică, când trebuie să-l cauți în femeie... Dela ea ți-a venit pierzarea, bagă-ți bine în minte.

Ce-i cu tine? De unde ai răsărit?... îl întrebă cu o mirare ciudată omul fără o mână.



Drept răspuns celălalt se mulțumi să-i chihotească săcăitor în nas. Gustul de hartă s'a încins pe dată într'un scurt popas de invective. Gardianul răsări în prag ca ars și la un semn al doctorului împinse pe cei doi afară.

În strâmta încăpere, inserarea se strecura tiptil ca o fluturare de voal în cutele căruia pândiau sumedenie de ochi cenușii, îngemănați în spaimă.

Vocea mi-a sunat cu accente de răgușeală și întuneric.

— Domnule doctor, cred că ești convins că sunt normală...

Bărbatul din fața mea mă privi cercetător, ascuțit, cu o umbră ușoară de ironie în zămbetul din colțul gurii.

— Răspunde te rog... i-am șoptit mușcându-mi buzele.

— Nu poți suporta tăcerea?

— Cea de acum îmi răcăe pe nervi.

— Nu pricep...

— Vrei să-mi strig spaima și disperarea pe care o încerc, alături de vedeniile acestui tragic așezământ?

Privirile doctorului mă țintuiră din nou. Ele parcă îmi batjocorau semeția încercării, căci cu toată siguranța prietenul meu, medicul L... deși tânăr, poseda totuși o înțelepciune și un tact deosebit, așa că imediat după instalarea mea trebuie să-i fi mărturisit adevărul. Altminteri interlocutorul meu n'ar fi avut de ce să-mi povestească despre încercările făcute de câțiva scribi, veniți aici în atmosfera aceasta de halucinații, pentru a prinde material palpitant de roman, hrană lacomă a mulțimei.

— Nimeni n'a reușit... mi-o tăie el scurt.

— Dece?

— E o încercare foarte grea.

— Pentru că nu stăpânim ciudata lume de chin a gândurilor.

A scrie un roman în acest domeniu, e puțin riscat... Te dăruiești cu totul vântorii subconștientului... Eu nu mi-aș lua o astfel de sarcină. E cu totul altceva s'așterni pe hârtie scene triste și hilare, fațete pregnante care conturează cu oarecare precizie niște biete sdrențe umane.

— Aici în spital avem o duduie care a luptat mult să reușească pentru a fi internată. Vrea să scoată la iveală un roman... și prin toate colțurile o vezi luând notițe. Noi am pus-o sub observare...

Am răs c'o poftă deosebită.

— Aș putea s'o văd?

— Ai răbdare, are să-ți iasă în cale, căci nu există nouă pacientă careia să nu-i ia chiar din prima zi un fel de interview.

— Doresc să i-l dau chiar acum.

ROMANCIERA

O curiozitate vicleană îmi împingea pașii spre ființa care se închisese de bună voie între zidurile spitalului. Mă interesa structura ei psihică, felul cum primia senzațiile, căci clipă cu clipă asista la noi surprize, în fața cărora nu poți rămâne absent.

— Nu se poate să nu vă fi ieșit în cale prin reuniunile de familie vreo făptură cu trăsăturile ascuțite și ochi ca de viezure, care parcă s'ar căzni cu fiecare cuvânt smuls, să-ți răscolească până în adâncul ființei. Nu e nici prea urâtă, nici proastă și totuși abia te poți stăpâni să nu-i palmuești obrajii pătrunși de-un zămbet de batjocură și sfidare.

Se servia masa când această persoană și-a făcut apariția. Ținea mâinile la spate, strângând între degete un caet gros.

— Ce-i cu d-ta?... mi se adresează ea, făcându-și un loc comod pe un colț al patului.

— Dar cu dumneata ce este?

— Eu sunt de aici...

— Ca și mine.

— Astăzi ai fost adusă?

— Da, ca să fac o cură de însănătoșire a nervilor.

Un talger aruncat pe ciment, întovărășit de un tipăt ascuțit, ca un vârful de ac care se înfige adânc, mă sili să-mi astup urechile. Musafirul de lângă mine nu făcu nici o mișcare. După un șir de clipe își așeză caetul pe genunchi și notă ceva. Am vrut să-mi arunc ochii dar literile erau mărunte ca niște purici.

— Ce meserie ai?... mă întrebă ea muind între buze vârful creionului.

— Cum să-ți explic, lucrez pe ceva fără pondere. Isbutesc să scot câteodată broderii minunate, clădindu-mi pedestalul pe o haină de glumă.

Graba cu care s'a repezit să scrie, ca să nu piardă un cuvânt m'a îndemnat să-mi continui vagabondajul aiurărilor.

— Trăesc de pe urma speculației sufletelor. E o goană disperată pentru căutarea lor și când lipsa de material îmi dă frământări de leu în cușcă, îmi ciopărtesc propriul meu suflet... Izvoare surprinzător de bogate mocnesc acolo, în lumina opacă a indolenței și e de ajuns să le turburi apa, pentru ca un mic univers să prindă înfiripare. Ce dorești să-ți mai spun? Te mai interesează ceva? Poate c'ai vrea să afli ce gândesc despre dumneata...?

Ochii fetei s'au aprins de curiozitate.

— Spune?... Ce?...?

Răspunsul a fost un zămbet șugubăț, atârnat de buze ca un mic vasilache.

Ești lămurită?

Dar „romanciera” avea nevoie de un limbaj lipsit de încrustații. Imitând pe d-na R... i-am spus că o cunosc bine, căci o pot privi ca printr'o țiplă și ea s'a așezat și-a scris: *bolnava spune că privește prin mine ca printr'o țiplă...*

Ce duh al răutății m'a împins atunci să fac vânt valului gros de foi cu vârful pantofului. Caetul a descris prin aer o curbă îndrăznească, prăbușindu-se cu sgomot surd între pături.

— Iartă-mă, dar nu m'am putut opri să plătesc altfel deziluzia încercată. Bănuiam să întâlnesc în persoana dumitale un sac de nervi întinși la maximum și m'am isbit de câteva găgăeli banale. N'am respect decât pentru condeiul care pătrunde adânc ca o daltă, curățind suprafața înșelătoare a lucrurilor.

Vorbiam repede în timp ce o ajutam să culegă foile răvășite. Deodată am simțit o adâncă părere de rău pentru brutalitatea gestului meu. Dacă e o biată maniacă, stăpânită de ideea de-a închea

între foile unei cărți evenimente tragi-comice? Pornirea ei nu e de înfierat.

Lucru curios, nu-i era teamă de mine și cred că același calm îl păstra chiar alături de cei mai recalcitranți pacienți ai spitalului.

— Nu înțeleg — i-am zis — ești un robot? Văd că nu te impresionează nimic.

— M'am obicinuit cu lumea de aici...

Nu contrazic pe nimeni ca să-l ațâț... Ai să vezi c'am să mă împrietenesc și cu dumneata.

— Dacă ai să mă interesezi...

COȘMARUL PRIMEI NOPTI

În câmpul neted al conștiinței se făcuse o mică surpătură. Gâtjeul îmi era parcă înveninat de stropul râului aprins o clipă. Cu capul sprijinit pe pernă și podul palmei așezat sub unul din obrași ca o mângâiere, am încercat să ațipesc. Caloriferul răspândia o căldură plăcută, prietenoasă, de cămin odihnitor. Apoi curățenia așternutului îmi liniștea trupul și n starea de semi-somnolență sub perdelele pleoapelor, prinse a lua ființă lungul șirag de cunoștiințe făcute peste zi.

Pe una din ele am omis-o intenționat din povestirea de până acum. Întâlnirea cu personajul de care vreau să vorbesc mă turburase, amintindu-mi o întâmplare.

Mă cuprinsese așa deodată — sunt câțiva ani de atunci — o mare descurajare. Ideia morții își flutura flamura momitoare, pândindu-mă la fiecare pas. Noptile colindam străzile în neștire, gândind cu ochii arși de friguri la sfârșitul pe care trebuie să mi-l aleg. Deobicei îmi stăruia în minte paharul cu otravă.

Într-o zi am bătut la ușa unui clavieroyant. Era bătrânelul mărunț, cu părul sur și pielea ca o foaie de pergament, pe care l-am întâlnit aici.

Întâi îi plăti ai banii pe care-i pune a într-o casetă de tinichea și apoi cu un boț negru de mărimea unei nuci își atinge a gura, nasul și pleoapele și cădea în transă. Ochii i se strâmbau. Nările adormeau aerul, pline de răzvrătire, ca apoi să-ți țipe mesagiile sosite din lumea de dincolo. Primele lui cuvinte au fost: — „Dece vrei să te otrăvești tocmai acum, când porțile vieții ți se deschid larg înainte?” Un sânge străin am simțit atunci cum dă năvală în ființa mea. Am luat-o la fugă spre ușă, cu spaima c'am început să-mi pierd mințile. În urmă singura explicație pe care mi-am dat-o a fost că omul acesta posedă cel de al șaselea simț. Și-am dorit de multe ori să mă întorc la el, ca să-i ascult profețiile, dar veșnic se interpunea ceva în cale.

Amintirea straniei lui făpturi mi-a rămas atât de vie, c'am încercat și-acum o senzație de spaimă. În spital împrumutase o tăcere apropiată muțeniei, plimbându-se din zori și până'n seară ca o fantomă, prin sălile lungi, cimentate. Nimeni nu reușia să-i smulgă o vorbă, nici medicii, nici gardienii, nici bolnavii.

— Individul acesta, de meserie prezicător, când era liber — îmi explică doctorul — avea o clientelă bogată, în majoritate femei. Odată a venit la el, neîntovărașită de nimeni, o fată tânără. Închis cu ea în odaia în care era închipuit un fel de altar, s'a repezit și i-a acoperit corpul cu mușcături, încercând să-i sugă sângele.

Vecinii casei în care locuia abia i-au scos-o din mâini. Îmi închipuam grozava scenă și un fior de frig am simțit cuprinzându-mi șira spinării.

În apropierea patului meu se produse un sgomot, persistent fășăit de mătase grea, șopotitoare. Am deschis ochii.

Vecina din dreapta, schelet îmbrăcat într-o foaie subțire de piele, scosese nu știu de unde o pălărie, pe care o tot împodobia cu o panglică lată, de moar.

— Ce faci cu ea?... am întrebat-o.

— Mi-o pun noaptea în cap, să nu răcesc. Sufăr de reumatism.

— Ți-ar ține mai cald o bonetă sau o basma.

— Eu sunt obicinuită cu pălăria de-acasă. După moartea lui maman, rudele, ca să mă distrugă, m'au mutat într-o casă cu e-grasie până'n tavan și acolo mi-am betegit capul.

Vecina mea își înveli țeastă aproape cheală cu comica ornamentație, care aducea a ceaun și rămase în capul oaselor.

— Așa mai semăn a fiică de general — vorbi ea cu glas bărbătesc, autoritar. Papa mă adora. Mă numia prințesa, amazoana lui fermecătoare. La baluri elita ofiterimii era numai după trena rochiei mele. Am fost frumoasă și când aveam copil — pe Alfred al meu.

— El unde-i acum?

— Aici în spital, de cincisprezece ani e internat. Lucrează tâmplăria. N'a uitat franțuzește: vorbește tot așa de frumos ca și altădată.

— Tot rudele au fost cele cari i-au distrus și lui viața?

— Nu, aici a fost vina mea și a bieteii maman. Era un copil nervos, plin de capricii. Maman îl iubea așa de mult, că-l lăsa s'o tragă de păr și să-i smulgă smocuri întregi. Dacă se cumpăra bere în casă, un pahar era al lui, altfel nu mai putea fi liniște. Îi venia în minte să ceară nu știu câte bastonașe sau berete „marinar”, trebuia să-i împlinim dorința de frica țipetelor lui.

Femeea se opri brusc din povestire și-și cuprinse capul în mâini.

— Iar a început să mă doară amarnic capul ăsta dogit ca o oală veche.

Răse, înveselindu-se o clipă de comparația făcută.

Bietul Alfred tot voia să mi-l taie — când avea cinci ani — și să-l ascundă în closet. Astfel de confesiuni îi făcea el bunicii lui.

Privirile i se înăspriă, devenind de-un cenușiu întunecat, în timp ce vocea i se făcu moale, tănguitoare.

— Mai bine mă ucidea el, mititelul, să nu mai ajung prin mizeria de aici. Asta-i pat, asta-i învelitoare pentru o persoană de

taliea mea? E drept, după moartea lui mama nu mai aveam mijloace să țin servitoare. Penele și plapoma rămăneau neînfățate cu lunile. Rudele îmi aduceau săpun, dar eu cum n'am pus niciodată mâna în albia de rufe nu puteam să spăl. A venit odată în vizită o rudă și din prag s'a oprit crucindu-se.

— Alice, cum poți locui într-o cameră în care nu se mătură și nu se aerisește cu lunile? Cine avea să facă?... Pe mine maman nu mă pusese să ridic o ață de jos. Eram debilă, aveam meret ametele. M'au scos din pensie devreme. O nouă grimasă de durere îi boți fața ca o pungă.

— Mor... mor... începu să geamă amarnic. Simt cum mi se desface țeastă.

Infiriera-veni în grabă lângă patul ei.

— Haide, haide, lasă prostiile și minciunile. Pune mai bine capul pe pernă și dormi. Îi prinse umerii între degete și încercă s'o lungească în pat.

Femeea începu să boncăluiască, umplând largă încăperea cu jălaniile ei.

— Vezi, poate are ceva...

— Da, are pe dracu. În fiecare seară la ora asta o apucă nă-bădăile. O zăludă.

Bolnava își din așternut în halatul cenușiu și cu picioarele goale. Pălăria îi intrase bine în cap, acoperindu-i fruntea până aproape de ochi.

Măinile femeii de serviciu n'au putut-o prinde ca să-i împiedice fuga.

— Se duce la spălătorie să-și pună capul sub robinet. Ai s'o vezi acum venind murată, ca să înceapă să-și usuce pe calorifer cloșca aia de mătase, pe care o pune în cap. Ce pătesc cu ea, când i se năzare să treacă alături în pavilionul bărbăților, ca să stea de vorbă cu fiul ei.

— Și de ce n'o lași?

— Ce fii? N'are nici unul. E fată bătrână. A fost guvernantă și'n urmă damă de companie. Înșiră și ea ce-a văzut și-a auzit prin casele pe unde a fost.

— Uite și-a făcut gustul...

Mi-am aruncat ochii spre ușă. Fosta guvernantă learcă de apă venia cu pași topăitori, desfășurând larg picioarele ca de barză.

— Ți-a trecut capu? am întrebat-o.

— M'am răcorit. Nu mai am nimic. Ce somn am să mai trag acum!

— Tu și somn!... dădu din cap muștrător infiriera. Până după miezul nopții, morisca nu-ți mai are odihnă și mâine când vine domnul doctor la vizită atârni greu ca o piatră.

Mica bae capilară întărise puterile vecinei mele. Cuvintele-i alergau grăbite unul după altul, cu modulații și accente care te îmbiau să crezi în ele.

Dar după un lung șirag, pe care-l socoteai fără capăt, stopă pe negândite, ca peste puțin timp să cadă într'un somn greu cu sforăituri sgomotoase ca de cal. Îi priviam chipul de bătrână saltimbană. Ochii bulbucăți tresăriră de câteva ori. În sărmana ființă oropsită se coborise lumea visului. Poate că imaginile care se proiectau acum pe ecranul minții ei erau singurele dăre slabe de lumină, în potopul de întuneric ce-i învăluise ființa.

FOC !

Îmi pipăiam arcadele ochilor care într'adevăr mă dureau. Nervii ațâțați nu voiau să deschidă drum odihnei. Deși ora trebuie să fi fost înaintată, bolnavele nu se hotărau să adoarmă. Una din ele, o persoană tânără, cocoțată în vârful patului, își mișca ritmic partea superioară a corpului, ca o marionetă uriașă. Era gestul pe care-l fac deobicei femeile când sub stăpânirea unei mari dureri nu găsesc altă cale de a o mai alina, decât legănându-și trunchiul, cu aceleași mișcări cu care adormi un prunc. Mai încolo o femeie cu ochii închiși mișca neîncetat buzele, fără să rostească tare vreun cuvânt. Fața cu trăsăturile bine întinse, ca o mască, aducea cu a unei moarte. Altcineva în timpul somnului a isbucnit de câteva ori într'un tril tânăr de răs, asemuitor arcului de lumină strălucitoare descris de un artificiu. Astfel, mai la fiecare pas, asistai la un nou tic al nervilor, repetat sub același calapod, până la deplina istovăală.

Într-o vreme lucrurile păreau a se liniști. Doar un vaet ușor care aducea pe alocuri a cântec de jale, străpungea domol haina tăcerii. Era o bolnavă care plângea fără lacrimi și notele prelunge la cotituri se pierdeau unduioș, cu nuanțe impresionante. Dormităm cu tresăriri de ochi asvârliți în lături și când somnul a apărut a fost parcă o cufundare greoaie. În adânc de pământ.

Un sir de răcnete m'au ridicat în picioare, ca un stâlp.

— Foc!... Foc!... striga cineva, cu o voce ce-o socoteai venită dintr'o lume de groază și pieire: era o femeie cu părul sur, despletit, care scotea acest țipăt disperat, ținându-se cu amândouă mâinile de bara patului, ca pentru a prinde mai multă putere. Câteva gardiene au răsărit, îndreptându-se întinse spre ea. Foc! Foc!... răsuna strigătul ei, parcă mai îndărjit. M'am apropiat și eu. În ochii rotunzi, neobicinuit de mari, fixați spre un punct de dincolo de ferestre, citai viziunea grandioasă a unui incendiu uriaș. Niciodată o minte întreagă nu poate ajunge pe scenă la o astfel de desăvârșire. Chiar imaginația, oricât de aprinsă, a celui care scrie nu poate da culoarea acelor ochi ca două globuri întunecate de sticlă, pătrunși de straniu plin de măreție al rătăcirii. Foc! Foc! continua ea să strige cu puteri mărite și când vocea i se transformă în urlet, urletul i se sgârci într'un fel de ghem, ca să se întindă apoi moale ca o cârpă în lungul patului.

— Gata — vorbi una din femeile de pază — a terminat acum.

Așezată cu fața în sus, bolnava găfăia din greu și când lucrurile se socotiau liniștite, izvorî o nouă criză mai puternică, mai plină de spaimă. Bolnavele începeau să se agite. Infirmeriile strigau la ele interzicându-le ridicarea din paturi, dar vorbele sunau

în zadar. Femeia fusese dusă din salon. Strigătele ei au mai răsunat încă multă vreme în urechile tuturor.

Ascultam pâlăvrăgeala femeilor de serviciu care cunosc cu deamănuntul povestea fiecăruia. Femeia se dusesse într-o dimineață în oraș să facă niște cumpărături, încuind în casă pe o fetiță a ei de trei ani, care dormia. Era ger afară, focul ardea în sobă, bine întesit la plecare. Copilul s'a sculat și-a început să se joace, scoțând tăciunii din mașină și presărându-i prin odaie. A luat imediat foc, arzând ca un soarece și când flăcările au cuprins bine întreaga locuință cu pereții lucrați din paiantă, atunci au prins de veste și vecinii. Mama a ajuns acasă când focul îi mistuise copilul și avut și'n clipa când și-a dat seamă de tragedia petrecută, un țipăt lung de groază a ieșit din pieptul ei — foc! — răvășindu-i anemica flăcără a înfelegerii, scoțând-o astfel din rândul celorlalți oameni.

O ONDULAȚIE PERMANENTĂ FATALĂ

Noaptea prindea să capete durată de vecinicie. Am încercat să scriu ceva, dar gândurile veniau atât de păcloase și de negre, că din ele nu se putea încheia decât un imn al nebuniei și al morții. Am aruncat cu scârbă foaia de hârtie. Era oboseala care-mi dădea senzația de desgust, cuibărită în colțul buzelor. Incepusem să dau târcoale unei infirmiere guralive, căreia nu-i prea păsa de somn și-am trecut cu ea în culoarul dela intrare, ca să putem vorbi în liniște. Ușa dela o încăpăre s'a crăpat puțin și-un cap de fată tânără s'a ivit în deschizătură.

— Nici domnișoara nu doarme — vorbi infirmiera. Ce vrei, e fericită, mâine părăsește spitalul. Nu-i vorbă nici n'a stat mult aici, ca să aibe timp să se plictisească.

Fata care auzise discuția ieși în prag.

— Ce tot înșiri la fleacuri?... spuse ea cu accent de glumă. M'am făcut bine aici, dar în clipa în care mi-am dat seama unde mă aflui era să mă îmbolnăvesc din nou.

Am trecut în odăița ei, așezându-ne toate trei în latul patului. Fata începu să povestească, cu o naivitate firească celor nouăsprezece ani:

— În vara aceasta, după ce mi-am luat bacalaureatul, înainte de a pleca la mare, m'am dus la un coafor să-mi fac ondulații permanente. Cred că aparatul nu funcționa bine, căci peste câteva ore când lucrul s'a sfârșit și m'am ridicat depe scaun, mi-am simțit capul încercuit de dureri sălbatece. Pe stradă mă opriam la fiecare pas, gata să mă prăbușesc. Nici când chinul acesta a încetat, nu mă simțiam la largul meu. Lipsia parcă ceva din mine. Pe plajă fugiam de torentul de viață, pentru a căuta câte un loc retras, departat de multime. Ore întregi rămâneam cu ochii pierduți în largul mării, fără gânduri, aproape absentă. Apoi deodată am simțit dorința să-mi părăsesc familia și fără știrea lor să mă întorc în oraș. În lipsa celor de acasă mi-am făcut bagajul și cu primul tren am pornit spre Capitală. Cea dintâi fază a boalei a apărut în vagon. Am uitat unde locuiesc și orice efort era zadarnic. Imi strângeam tâmpile între pumni, plângând în hohote, dar deslegarea nu venia. Vedeam toată mișcarea din jur — pe un ofițer mai ales care încerca să mă consoleze. Alături a înnebunit o fată — am auzit pe cineva vorbind tare în compartimentul vecin.

(Va urma)

MARGARETA NICOLAU

Marconi în trecere prin Japonia

Marele savant Marconi a vizitat recent Japonia. Cu acest prilej a urmat și el tradiționalul spălat pe mâini cu apă sfințită care se obicinuește acolo. În fotografia noastră vedem pe marele savant spălându-și mâinile în apa sfântă.



Sărbătorirea a 6 ani de activitate neîntreruptă la conservatorul coreografic Leria-Niky

Revista noastră reînflințează o rubrică de succes: Sfaturile pentru întreținerea frumuseții.

Această rubrică pusă sub auspiciile unui medic dermatolog și a unei doctore specializată la Berlin, suntem siguri că va satisface pe toate cititoarele și cititorii noștri.

Vom răspunde -- în mod gratuit -- tuturor cititorilor cari ne vor cere sfaturi.

Institut medical cosmetic, sub conducerea unui medic specialist dermatolog și a unei doctore din Berlin.

Strada Brezolanu 9, et. III, tel. 3-5922. Consultații 11-1 și 4-8.



de beaux yeux..

MADELYS

PRIMUL ȘI SINGURUL ÎN LUME

NEGRU DE SPRINCENE CARE NU USTURĂ ȘI NU SE STERGE CEREȚI PRETUTINDENI

MADELYS

Depozit general pentru România

I. BRAVERMANN

Splaiul Independenței Nr. 56

Cum?... N'ați încercat încă Togal?!



Togal de milioane de ori dovedit ca eficace la

Reumatism | Gută | Sciatică

Gripă • Nevralgii • Răceli • Dureri de cap

Nu există altceva mai bun! Se garantează că ajută!



Nici un alt preparat asemănător — oricât ar fi laudat — nu are ca Togal peste 6000 dovezi în scris dela medici! Tabletele Togal dizolvă acțiunea uric și acționează deci direct la rădăcina raului! Nu faceți încercări cu preparate similare! Alții au încercat în locul Dv. și acum iau oți Togal! O încercare vă va convinge și pe Dv. La Farmacii și Droguern, Lei 52.—. Tabletele Togal sunt un produs elvețian!

polyfoto

în lumea artistică!



CINE nu a auzit de talentatul compozitor Elly Roman? Și cine nu e îndrăgostit de tango-urile lui fermecătoare și melodioase? Pe lângă că e un compozitor fecund, Elly Roman posedă o personalitate care, prin spiritul și humorul ei, cucerește, farmecă la primul moment.

PRIVIȚI aceste fotografii; ele redau personalitatea compozitorului la perfecție. Polyfoto este, cu drept cuvânt, maestru în redarea personalității omului. Dealtfel, nu sunt decât 5 săptămâni de când s'a deschis studio-ul Polyfoto și entuziasmul cu care a fost vizitat de public, merită a fi relevat. În decursul acestor săptămâni, s'au fotografiat 2533 de persoane și toate au fost încântate de reușita fotografiilor.

NU aveți decât să faceți și Dv. o încercare, cu atât mai mult cu cât riscul — deși e exclus să fie vreunul — nu vă costă decât 60 de lei. Cum suntem însă convinși că fotografiile vor fi ireproșabile, veți avea




48
FOTOGRAFII
PENTRU
60
LEI

polyfoto S.A.

CALEA VICTORIEI 86 (VIS-A-VIS DE PALATUL REGAL)

REALITATEA

ilustrată



Fotografia noastră reprezintă un nou aparat cu ajutorul căruia se pot salva naufragiații submarinelor. Aparatul a fost descoperit de dr. Bernard și este supranumit „Plămânu artificial”. El asigură viața fiecărui membru al echipajului.

ANUL VIII No 368

12 FEBRUARIE 1934

10 LEI

LUMEA
SE PREGĂ-
TEȘTE DE
RĂZBOI

Actualități

La Kyoto în Japonia s'a petrecut o înspăimântătoare catastrofă de cale ferată de pe urma căreia au fost 80 de morți și 63 de răniți. În fotografia noastră, transportarea răniților.

La legația turcă a avut loc un mare dineu cu prilejul vizitei d-lui Rușdi Bey ministru de externe al Turciei.

Săptămâna trecută au sosit în Capitală experții Ligii Națiunilor: d-nii Richard (expert francez), Roger Auboin (consilier tehnic al Băncii Naționale), de Bruins (expert olandez), Hall Patch (expert englez).

La Paris au avut loc săptămâna trecută mari manifestații de stradă. În fotografia noastră vedem un aspect al turburărilor din timpul nopții.



REALITATEA

ILUSTRATĂ

Director: NIC. CONSTANTIN

Apare săptămânal în 32 pagini mari, cu un supliment gratuit de 48 pagini. Un exemplar 10 Lei

PREȚUL ABONAMENTULUI:

PE UN AN 400 LEI
PE ȘASE LUNI 200 „
PE TREI LUNI 100 „

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
București Str. CONST. MILLE 5-7-9
T E L E F O N 3 - 8 4 - 3 0

Imprimată la foto - rotogravură în atelierele „Adeverul” S. A.

BALUL ANUAL

AL

„Realității Ilustrate”

ARE LOC

Sâmbătă 17 Februarie

LA

SINAIA

Se oferă astfel publicului odată cu o petrecere selectă, o excursie de Duminică în cea mai frumoasă localitate a munților noștri, excursie cu atât mai interesantă, cu cât la Sinaia au loc întreceri sportive internaționale.

Plecarea Sâmbătă la orele 17 (5 după amiază). Inapoierea la București, Duminică seara.

Cu 420 lei vi se oferă: a) călătoria dus și întors din București la Sinaia, cu tren special clasa II-a;

b) Găzduire în hoteluri de primul rang la Sinaia;

c) Intrarea la balul din saloanele Casinoului și participarea la toate serbările;

d) Cafeaua cu lapte, Duminică dimineața, și masa Duminică la prânz, la cele mai bune restaurante din Sinaia.

Acest bal al „Realității Ilustrate” va fi cel mai de seamă și mai interesant eveniment monden al anului.



Ștrengarul



O mare lipsă de apă s'a resimțit acum câțva timp în Scoția. Apa era adusă în tancuri de la depărtări foarte mari.



„Pst” Aparatul 634 nu admite paraziți

Ce vă folosește alegerea multor programe, când nu puteți asculta nici unul clar și fără zgomote? Ce vă folosește recepționarea a 50 de posturi când nu prindeți nici unul clar, când zgomote și perturbări vă strică recepția? Acestea au fost baza de construcție a aparatelor „PHILIPS” 634, și rezultatul obținut, de a recepționa cât mai multe programe posibile în mod nestânjenit de zgomote și paraziți. Dispozitivul „Elector” (unic în felul său) al aparatului 634 comprimă complet toate zgomotele și permite o alegere automată a programelor.

Cu toată convingerea putem afirma că nu există actualmente nici un aparat de radio care poate fi comparat cu „PHILIPS” 634 în ceea ce privește selectivitatea și calitatea superioară de redare.

„834 A”. Selectivitate perfectă, sensibilitate foarte mare și o redare absolut fără interferențe sunt calitățile principale ale acestui aparat.

PHILIPS *Super-Inductance* **RADIO**
NOUL PRINCIPIU

Aici radio România și radio București

PLEC grăbit din redacție. La ora șase trebuie să fiu la societatea de radio-difuziune din str. Berthelot, și minutarul mă face atent că n'am timp de zăbovit.

Afară, fluturii de zăpadă vin clae peste grămadă, speriați de reclamele luminoase ale cinematografelelor și magazinelor.

Pentru câteva ceasuri, străzile sunt din nou învăluite în mantie de omăt proaspăt și imaculat. Citesc în ochii trecătorilor bucuria copilărească pe care le-o produce minunatul joc al acestor „confetti”, picate din slava cerului. Alături de mine, două școlărițe, cu capetele puțin aduse pe spate, sorb din sbor, cu o vădită voluptate, petalele albe ca floarea de mirt, aninate de buzele lor roșii. Mă îmbie gândul să fac la fel, să încerc și eu fiorul rece al steluțelor milimetrice, topite pe vârful limbii. Dar tentația mă părăsește odată cu sosirea în stație a tramvaiului 24.

La ora șase și un sfert — deci cu cincisprezece minute întârziere — deschid prima, apoi a doua ușă de fier, cu mânere gigantice, a oficiului Radio. O namilă de om, cu înfățișare de cerber, învestmântat în uniformă albastră, îmi ia interogatoriul de rigoare, după care, cu un gest teatral, îmi permite accesul în interior, unde mă întâmpină, ca pe un mire, cântecul din scripcă, cobză și naiu, al unei orchestre nevăzute.

Urc câteva trepte până la sala de așteptare. Printr'un om de serviciu — serviabil și manierat — îi dau de veste d-nei Magda Crețoiu că o așteaptă un reporter al „Realității Ilustrate”. Pentru a nu suferi un refuz, recurg la o stratagemă banală în lumea gazetărească și adaog că am să-i comunic o chestiune urgentă și strict confidențială. Din punct de vedere al intereselor mele profesionale, chestiunea era într'adevăr presantă, și nu m'a mirat de fel surprinderea celei mai frumoase cuvântătoare speakerițe, când i-am mărturisit cinstit scopul vizitei mele inopinate.

Deranjată în exercițiul funcțiunii, dela locul de grea răspundere, d-na Crețoiu a



D. Iamandi



D. Dan Andronescu

D-ra Lizette Poneșnic



D-na Magda Crețoiu

rămas câteva clipe pe gânduri, apoi, luând o hotărâre, m'a rugat s'o aștept puțin. Revenind, mi-a mărturisit că ceruse îngăduința direcțiunii să stea de vorbă cu mine și să-și pună o locțiitoare cât timp va ține convorbirea noastră.

Acest fapt, neînsemnat în aparență, m'a impresionat plăcut, dându-mi dintru început măsura conștiințiozității d-sale, și a favorizat totodată puntea înțelegerii, nestânjenită de colportările oamenilor din umbră.

Cu oarecare emoție în glas, d-na Magda Crețoiu a început prin a depăna firul copilăriei:

— Am petrecut una din cele mai frumoase copilării. Nu știu dacă aceasta o datoram atmosferei casei părintești, dragostei neîmurmurate a celor din jurul meu sau firii mele expansive, profund muzicale, înclinată să izbucnească în triluri nesfârșite, închinată unor zeități făurite de închipuirea mea... Mai mult decât pe oameni, am iubit din frageda copilărie păsările cântătoare, la care aș fi dorit să mă înalț în sbor, pentru a le răpi meseteșugul cântului și a-l face cunoscut oamenilor — așa cum odinioară Prometeu răpise focul din cer, spre a-l dăruia pămintenilor.

Făcându-mă mai mare intenționam să urmez cântul la Conservator. Căsătoria — neprevăzută în programul iluziilor — a pus capăt tuturor planurilor mele artistice. Aveam pe atunci 17 ani. Părăsind cuibul copilăriei și pornind pe alte meleaguri, străine de sufletul meu, m'am desvâțat să mai cânt. Inapoiată în țară, am căutat totuși o compensare a aptitudinilor mele lirice. Și prilejul n'a întârziat să se ivească. Prin dubla înțelegere între societate și mine, am fost angajată la Radio, în calitate de speakeriță, profesie plină de răspundere, dar tot pe atât de agreabilă...

— Microfonul? — continuă în altă ordine de idei d-na Crețoiu, — îl consider ca pe un prințisor drag, căruia îi port respectul cuvenit titlului său de nobletă și pe care-l alint cu făgădueli amăgitoare și cu vorbe duioase, de teamă să nu-l speriu, și ca să-l fac să mă aștepte cu drag, când sunt departe de el...

În felul ei, profesiunea de speaker reclamă imperios un suflet de artist. La



D-na Puia Vasilescu



Radio, ce-i drept acest suflet își găsește ambianța necesară. Dar aci nu mă refer la mediu, ci la procesul lăuntric, la starea sufletească a speakerului, independent de profesie, la starea lui normală, ome-nească. Ei bine, ca oricare artist, speakerul trebuie să știe să-și în-frângă propriile lui vibrații sufletești. În orice stare psihică s'ar afla, speakerița sau speakerul trebuie să păstreze o anumită mo-dulație în glas, cât mai apropiată de rezonanța firească a glasu-lui, cât mai puțin improvizată...

— Trac? Nu-mi aduc aminte să fi suferit de această meteahnă, frecvență de altfel până și în sferile lumii politice... Mărturisesc însă că știrile cu conținut dureros, oricât aș încerca să pun stavilă emoției, fac să-mi oscileze glasul, dându-i un ritm accelerat, sau o coloratură minoră. Sunt o fire extrem de impresionabilă, capabilă să înregistrez toată gama emoțională, dar s'o și temperez la nevoie...

Profit de acest moment de introspecție și o rog cu insistență, pe agreabila mea interlocutoare, să-mi desvăluie, cu oarecare aproxi-mație și obiectivitate, anumite trăsături caracteristice personali-tății sale. D-na Crețoiu șovăie. Mă străpunge prelung cu tăișul ne-dumeririi ochilor ei verzi, căliți în scânteietoare ape de opal. Își trece apoi mâna stângă prin părul castaniu, revărsat pe după urechi în unde de rugină. Am o clipă impresia reîncarnării Ifi-geniei și regret că nu sunt meșter cioplitor, să prind cu dalta a-ceastă imagine stranie, renăscută pe plaiurile noastre.

Insfârșit se hotărăște — și, ridicând privirea, cu un aer de evla-vie și de supremă concentrare, izbucnește ca un șopot de izvor :

— Sunt fatalistă și superstițioasă. Până azi n'am de ce mă plâng, e drept; totuș, nu pornesc niciodată la drum fără să iau cu mine o iconiță, care m'a întovărășit ani în șir. Cum vezi, sunt copilăroasă sau, în tot cazul, destul de primitivă. Asta nu mă împiedică de fel să fiu hotărâtă, consecventă și mai curând optimistă, decât scep-tică. Simt în mine o mare doză de feminitate. Doresc să am un copil asupra căruia să-mi revărs toată bunătatea, căruia să-i spun povești cu zâne și Feți-frumoși și să-i închin toată truda mea de-aci înainte. E ultimul meu ideal, pe care sper să-l văd realizat, căci foarte curând mă voi recăsători. Îți spun acest lucru, dar te rog să nu-l dai în vileag.. (D-na Crețoiu poate conta pe discreția mea!). În colo ce te-ar mai putea interesa? Nu mă duc la ceaiuri și nu joc bridge. Imi place în schimb cinematograful și nutresc o adevărată pasiune pentru discuțiile de ordin politic. Controversele, intrigile dintre culise, pronosticurile, îmi trezesc cu deosebit interesul. De aci și predilecția mea pentru literatura politică și biografiile ma-rilor oameni de stat...

Trecuse mult peste timpul îngăduit de Direcțiune. Ne-am des-părțit. Rezemat de balustrada ce da spre cabina speakerilor, am privit-o încă odată, admirând generozitatea naturii, care a înze-strat-o cu o ținută plină de grație majestuoasă, cu o inteligență vie și cu un glas de crainic făurit din cel mai pur cleștar.

Reporterul e prin definiție un om rău-crescut, insinuant, indis-cret și folositor numai în anumite împrejurări. În realitate, el e un om inspirat de cele mai bune intențiuni, un om de ispravă, un in-formator al opiniei publice. Singurul lucru care i se poate reproșa e goana lui după inedit, o goană de posedat atunci când e vorba să-și satisfacă această nevinovată manie.

Am aflat adresa d-nei Puia Vasilescu după multă străduință din partea mea și tot atâta îndărătnicie din partea personalului, in-terestat — în definitiv — să scape de iscodirile mele. Imi scutiam multă bătaie de cap dacă știam dela început că d-na Puia Vasilescu e fiica d-lui Liviu Rebreanu.

Duminică la ora 3 m'am înființat la locuința noii laureate a Societății de Radio. Sunt primit cu atâta voie bună și familiari-tate, încât mă tem de o confuzie. Dar bănuiala avea să se dove-dească neîntemeiată, suferind o promptă desmințire:

— Mă bucură nespun de mult vizita d-tale și te rog să crezi în simpatia deosebită pe care o nutresc față de profesioniștii scrisului.

Am înaintea mea o ființă mignonă, o ingenuă cu cap de păpușă, ochii expresivi, cu gene lungi răsfrânte peste pleoape, nas scurt și gură carnoasă ca o piersică.

Luăm loc, vis-à-vis, pe două fotolii din fața biroului. Dar abia așezați, ospitaliera mea gazdă mă îmbie să iau o turcescă și-mi întinde o cutie cu țigări.

— Te invit să te servești. Admirabile țigări! Le am dela Con-gresul Internațional al P. E. N. Clubului, care a avut loc anul trecut la Dubrovnik și la care am avut indescrisibilă satisfacție să pot asista, lăsându-mi în amintire impresii pe care nu le voi uita niciodată...

...Cum? Dacă am terminat liceul?

Și d-na Puia Vasilescu râde cu o poftă demnă de invidiat, des-văluind două șiraguri de perle (domnișoara de pe reclamele pen-tru pasta de dinți ar putea să se ascundă).

— Cum văd vrei să afli situația mea școlară. Să ți-o clarific, deci. Am luat bacalaureatul în țară; am plecat apoi la Paris, unde am urmat științele naturale la Sorbonna. Silită de împrejurări am în-terrupt aceste studii, înscriindu-mă la Facultatea de litere și filo-sofie din București. Am luat licența cu mențiunea „Magna cum laude”. Astăzi sunt în anul al doilea de doctorat și număr 23 de ani.

Apoi, cu un debit verbal colorat și plin de vioiciune, interlocu-toarea mea urmează:

— Ador voiajurile. Până acum am colindat prin Italia, Dalmatia, Franța, Ungaria și Turcia. Aș călători toată viața, fără răgaz. Mă pasionează ineditul sub toate aspectele lui, — și socot că singur voiajul îți poate oferi mai concret și mai din belșug acest inedit. Dar, cum nu-mi pot satisface acest „lux”, îmi place să-mi alung nos-talgia pe fărul Mării Negre, într'un *dolce far niente*, contemplând neputincioasa răsfrătire a valurilor sparte de grăunții bancurilor de nisip.

...Nu sunt de loc un model de energie. Mărturisesc că tot ce am izbutit să fac până azi, datorz de fapt stimulării părinților mei. La concursul de speakerițe însă, am concurat din proprie ini-țiativă, mănăta de dorința unui câștig realizat de pe urma muncii

mele. E un provizorat, până la ocuparea unei catedre în învă-țământ.

...D-ta colecționezi autografe? — mă întrebă surâzând d-na Va-silescu. Eu sunt o colecționară pasionată. Dacă te interesează, sunt dispusă să-ți arăt o seamă de asemenea autografe.

Trecem în odaia alăturată — un mic bazar cu chelimuri, velințe oltenesti, icoane roase de vremuri, mătânii de chihlimbar, vase Lalique și Daume, scrinuri din bois-de-rose, tablouri în ulei, can-delabre și câte altele.

Intr'un colț al odăii zăresc o bibliotecă, păzită de un elefant în miniatură, lucrat în lemn masiv de abanos.

— Un fetiș, — mă lămurește d-na Vasilescu, — l-am cumpărat la Istambul. Am însă și lucruri mai de preț. Și cu un sentiment de venerație îmi deschide volumul de poeme „*Toi et moi*” al lui Paul Géraudy. Citește :

„*À Puia,*

...*A la maison chaque objet t'aime et te mérite. Tout devient gris et laid lorsque tu n'est plus là. Ton père, mon enfant, mourra si tu le quitte. Tu le sais, et pourtant un jour tu l'en iras...*

Mais ça, c'est de la littérature!...

Heureusement... A côté de cette littérature, je mets ici, avec bien plus de sincérité, des vœux, des compliments et beaucoup d'amitié.

PAUL GÉRALDY

Buc. 5 Dec. 1929

Imi înmânează un al doilea volum: *XX-e Siècle*, al lui Crémieux, unde găsesc simbolică dedicație:

„*À Madame Pouya,*

Qui est assez jeune (quel bonheur!) pour voir un jour l'Europe unie et qui est assez jolie, pour mériter de voir ce beau jour.

B. CRÉMIEUX

— Ultimul autograf l-am primit dela Jules Romains, odată cu seria de romane „*Les Hommes de bonne volonté*”. Iată dedicația: „*À Madame Pouya Vasilescu, dont je garderai le délicieux sou-venir*”.

JULES ROMAINS

Dubrovnik-26 Mai 1933

— Spre ce autor se îndreaptă preferințele d-tale?

— Intre 15 și 19 ani îl divinizam pe Baudelaire. A fost o furie a adolescenței mele. Acum m'am potolit. Nu mai am nici un autor favorit. În schimb, simt o deosebită desfătare când văd un film bun, iar perechea Stan și Bran stă în fruntea preferințelor mele cinematografice. Am început să deviu seriosă!

La plecare, cea mai recentă speakeriță îmi prezintă pe Deita, o delicioasă cățelușă, și pe cele patru păpuși: Mimi, Alma, Teddy și Rumiko — toate cumiți și cu vestimente frumos cusute.

Vizita mea profesională se prelungește peste limitele îngăduite de bunacuvință. De vină însă nu eram eu, ci mirajul, care mă trans-portase în lumea amăgitoare din o mie și una de nopți.

Domnișoara Eliza Porușnic e studentă în al treilea an al Facul-tății de Drept. D-sa a mai candidat și acum doi ani la concursul de speakerițe și de speakeri, intrunind sufragiile unanime ale co-misiei examinatoare. Cauze neprevăzute au împiedicat-o însă să ocupe postul, fiind înlocuită cu d. Andronescu, reușit al doilea pe acea vreme.

Anul acesta, prezentându-se din nou în fața microfonului, a avut dintru început convingerea fermă a reușitei — deși lotul de can-didați o înspăimântase o clipă.

Din puținele cuvinte schimbate în preajma cabinei speakerilor, d-ra Porușnic mi-a lăsat impresia unui caracter deplin format și a unei minți agere. Activă, energică și optimistă, noua speakeriță cultivă cu predilecție sporturile, care dau trupului elasticitate și stimulează spiritul.

— Imi place viața! Iată taina optimismului meu, — îmi spune cu încredere d-ra Porușnic. Privesc lucrurile în adevărata lor lu-mină și știu să descopăr plăceri și bucurii în toate nimicurile.

Aș mai avea de adăugat că d-ra Eliza Porușnic încheie grupul celor trei grații al speakerițelor noastre; că e un tip de creolă, cu ochi de vererită și bucle brune revărsate pe un grumaz de fildeș.

Speakerii Soc. de Radio-difuziune sunt reprezentați prin d-nii Dan Andronescu și Iamandi.

D. Andronescu e absolvent al Facultății de Drept și, spre re-gretul poate al multor radiofoniste, e căsătorit. D-sa ne dă ca pro-babil să îmbrățișeze din nou cariera ziaristică, pe tărâmul căreia a mai activat. Îndrăgostit de frumusețile naturii, îi plac cu deo-sebire excursiile pe jos. Pasionat avicultor, intenționează să în-jghebeze o mică fermă la Grădiștea, pe malul Argeșului, unde are „*moșie*” de o jumătate pogon.

— Profesiunea de speaker — ne spune d. Andronescu — e foarte plăcută, dar surmenantă, din cauza răspunderii și a atenției vecinic încordate.

Printr'o coincidență curioasă, mie mi-a revenit sarcina de-a a-nunța cele mai importante evenimente survenite în ultimii ani. Formări de guverne, demisii de guverne, rezultatele alegerilor pen-tru Cameră și Senat, decesul oamenilor de seamă din țară și străi-nătate, etc... Ultimul eveniment de acest fel a fost anunțarea cata-strafei stratonavei, în care și-au găsit moartea cei trei aeronauți ruși. Tot mie mi-a revenit dureroasa sarcină de-a anunța știrile în legătură cu asasinarea primului nostru ministru I. G. Duca.

Trecând la altă ordine de idei, d. Andronescu îmi dă câteva des-lușiri în legătură cu Radio-reportajul.

— Radio-reportajul constă în plasarea microfonului la locul unde se petrece un fapt important, utilizând microfonul pentru redarea fidelă a sunetelor și sgomotelor dela locul radio-difuzat. Aceste sunete sunt întovărășite de o povestire sau o explicație sugestivă și trebuie — în lipsa elementului vizual — să provoace în sufletul auditorilor o emoție cât mai vie și mai apropiată de realitatea sce-nelor reportate.

S'au făcut câteva încercări cu rezultate fericite. Unul din ultimele

reportajii radiofonice a fost transmisiunea serviciului religios dela biserica bulgară, la care primul ministru bulgar, d. Mușanoff — solicitat de radio-reporter — a rostit un cuvânt de urare, urmărit, desigur, cu o deosebită satisfacție de vecinii noștri bulgari.

D. Andronescu relevă apoi că, în afară de unele observații juste, de care d-sa personal a luat act cu plăcere, dându-le curs, corespondenții — anonimi în majoritatea cazurilor — sunt rău intenționați. Dovada cea mai bună o constituie miile de scrisori elogiatoare primite din toate colțurile lumii.

Pe d. Iamandi l-am descoperit după lungi și laborioase investigații. Un hâtru bun de glume mi-a relatat că d. Iamandi a suferit un grav accident. Același informator mi-a comunicat, după vreo jumătate de oră, că îi pot vedea cadavrul la morgă.

Nu știu din ce sursă se inspira acel domn, cu înfățișare de roman, și ce plăcere diabolică îl determina să-mi servească aceste aperiții sinistre.

Știu numai atât: că nu m'am lăsat nici intimidat, nici indus în eroare. Și cum spuneam mai sus, în cele din urmă am dat de urmele d-lui Iamandi — un om matur, cu rare însușiri intelectuale, sceptic, modest, cu o înfățișare blândă și simpatică și cu un ușor Accent moldovenesc în grai.

După trei ani de neîntreruptă activitate la Soc. de Radiodifuziune, am ajuns la concluzia că trăiesc în cea mai agreabilă atmosferă, datorită mediului și manifestărilor din toate domeniile științei și artei.

...Sunt adeseori întrebat dacă nu mă plictisesc. Nu-mi dau seama niciodată când am ajuns la sfârșitul emisiunii.

...Ar trebui să se știe că speakerul e — lăsăm de-o parte excesul de modestie — un om cu cultura generală. Dar ca om, el e supus greșelii. Radiofoniștii însă ne consideră, de bună seamă, niște mașini automate... În genere, fiecare individ, în parte, e un mic tiran, care încearcă să-și impună preferințele. De aci, acuzări excesiv de aspre, observații subiective, unilaterale — nu generale.

...Conferențarii, fie oameni politici, fie oameni de litere, sunt deprinși să se vadă controlați de public. Neavându-l în față, sunt adesea desorientați. Totuș, am observat destul de des conferențieri, cari gesticulau, cașicând ar fi avut înaintea lor mulțimea ascultătorilor. Această imaginară prezență a publicului e de un real folos conefernțiarului. Fenomenul îl socotesc fericit și îl recomand tuturor vorbitorilor.

— Lapsus? Imi amintesc de unul singur. Era o reclamă, care începea astfel: „Mireselor! Coronițe, betea! montează...” În loc de „coronițe” am spus — lipsit de orice intenție subversivă — „cornițe!”

...Nu, fotografie n'am decât pentru carnetul meu de identitate. Spune-le și d-ta cetitorilor „Realității Ilustrate” că sunt cârn, ciupit de vărsat și că am părul vălvoi...

Eu mi-am procurat totuș o fotografie, pe care o reproduc în ciuda d-lui Iamandi. Iac' așa!!

A. BUNEA

Tokalon 708 T Roumanie-roumain

Și acum el mă iubește

mai mult decât oricând



Alo! Bonjour!
Știi, am avut o mică ceartă cu George.
— Ce a fost? —
Vezi, mi-a telefonat săptămâna trecută

în trei rânduri că are de lucru până târziu. Dar am aflat că se dusesse la „Bamboula Club” cu frumusea blondină din biroul lui. Nu mai puteam de necaz. Tocmai în ziua aceea, coaforul meu m'a sfătuit să încerc Crema Tokalon, zicând că cu ajutorul ei poți obține o nouă piele albă în 3 zile. Ai crede, la sfârșitul săptămânii George mi-a spus că niciodată nu i-am părut așa de tânără și de încântătoare decât ne-am luat, acum 10 ani. Nu încape îndoială că mă iubește mai mult decât oricând. Sunt sigură că a uitat cu totul blondina aceea. Asta o datoroesc într'adevăr Cremei Tokalon. Dacă n'ai încercat-o, dragă, cumpără-o numai decât. Crema Tokalon, culoarea albă (neunsuroasă), celebra Cremă de Paris, conține smântână proaspătă și untdelemn predigerate, combinate cu ingrediente astringente care albesc și tonifică pielea. Ea pătrunde imediat în pori, disolvă coșurile, făcându-le să dispară, și strânge porii dilatați; ea albește pielea cea mai întunecată și îndulcește pe cea mai aspră. Ea împodobește pielea în 3 zile cu o nouă frumusețe și frăgezime de nedescris, cum nu s'ar putea obține pe altă cale.

De vânzare la toate farmaciile, drogheriile și parfumeriile din țară.

Noile prețuri reduse: Crema Tokalon, culoarea albă, dela lei 50. — Crema Tokalon aliment, culoarea roză, dela lei 60

extase

extase
PARFUMERIE NORTIER

Un produs desăvârșit
pentru femeia dornică de a place

I N Ș T I I N Ț A R E P O P P & B U N E S C U

A REDUS PREȚURILE
cu ocazia INVENTARULUI

PREȚURI ABSOLUT FIXE

ALBITURI, LENA JURI, MĂTĂSURI
MODERNE, FABRICAȚIE PROPRIE

TRUSOURI GATA ȘI DE COMANDĂ

E INTERZIS DANSUL PÂNTECELUI!

ORIENTUL dispare!... Dacă doriți să-l mai vedeți în toate formele și splendorile lui clasice — sau măcar în acele puține ce i-au mai rămas — trebuie să vă grăbiți. De pildă, astăzi, iată că și dansul pântecelui vine să sporească numărul atâtor obiceiuri cari au fost. Alungat de strășnicia legilor lui Kemal, din toate teritoriile aflate sub scutul semilunei, mai rezista însă, până deunăzi, în Africa. Acum, Bey-ul Tunisului l-a interzis de asemenea în regatul său... Constantinopolul, — sau Istambul mai bine zis — s'a deprins încet-încet cu noua stare de lucruri și, prin toate localurile, balerinele de orice rasă se specializează, resemnate, să danseze cu picioarele, lăsând pântecul în pace. Totuși, dacă voim mai putem găsi și astăzi pe malurile Bosforului, dansul arab, primitiv și clasic. De asemenea, nu lipsește nici din unele localuri luxoase cari oferă astfel de spectacole publicului ales, sau în cafe-concerte unde atât indigenii cât și streinii sunt atrași de reclama câtorva trupe de balet egiptene, cărora li e îngăduit ceia ce turcilor nu li se admite: dela fes la dansul buricului.

Dar și faimoasele „turneuri ale dervișilor” au căpătat lovitură de grație, pornită dela guvernul egiptean din Cairo. Un decret recent apărut le-a paralizat întreaga activitate, deoarece „după multe și înțelepte cercetări, s'a constatat că exercițiile lor n'au fost prescrise niciodată de religia lui Mohamed”. De aceea au fost izgoniți cu toată energia din „tekié” unde executau mișcările lor pervertitoare „întru gloria cea mare a lui Allah”. Precauțiunea luată de stăpânirea egipteană, era o urmare la măsurile asemănătoare întronate pe tot cuprinsul republicei lui Kemal.

O altă latură a chestiunii musulmane a prilejuit o grabnică și poate neașteptată emancipare a femeii turce. Otomanele, scăpate de văluri și de haremuri, au pătruns imediat, cu energii proaspete, și tinerii, în viața publică. O asemenea răsturnare de lucruri și tradiții, a avut drept efect să stârnească invidia în rândurile suitorilor lor în mahomedanism, de sub toate latitudinile. Și iată că, acum câteva zile musulmanele din Palestina au trimis o delegație înaltului Comisar, la Beyruth cerând în numele lor autorizația să lepede vălurile. De asemenea, și femeile din Anatolia, brunetele cu ochi languroși și gesturi feline, socotite drept cele mai religioase și păstrătoare ale tradițiilor de odinioară, au declarat că de-acum încolo vor eși pe străzi fără văl și se vor răscula împotriva sclaviei haremurilor. Toate aceste „tcharchaif” (cearceafuri) aruncate cu gesturi de nesupunere dincolo de minarete au o mare însemnătate. Eri se chema sacrilegiu; astăzi, tinerii, îl numesc modernism. Chestiunea vălului e o problemă complicată. Otomanele moderniste spun că religia n'are nimic de-aface cu el. Mohamed, contempla cu plăcere obrazul femeilor care, pe vremea lui, umblau cu fața descoperită. O veche legendă spune că Mohamed, îndrăgostit de soția unui discipol al lui, o convinsese să fugă cu el. Devenind apoi gelos din pricina frumuseții acesteia și, nevoind ca alți bărbați să-i poată admira chipul, el le sfătui pe toate femeile care urmau religia lui să adopte cearșaful. Și astfel, vălul, născut din egoismul și gelozia bărbaților, trăi câteva secole de-a rândul până când turcoaițele de astăzi l-au lepădat la gunoi, odată cu papucii și șalvarii, simbolul sclaviei de până acum.

Or, astăzi, Bey-ul Tunisului a dat lovitură de grație și ultimelor vestigii ale mahometanismului ruginit. Cu câteva zile înainte de începerea posturilor clasice, a scos fără veste un decret, adormit de aproape o jumătate de veac în arhive, decret care a avut darul să semene groaza în rândurile balerinelor și ale impresarilor. Într-adevăr, acest decret interzice dansatorilor tunisieni — și dansatoarelor, în mod special — să apară în localurile publice cu dansuri coreografice. Decretul, a căzut ca un trăznet din senin și câțiva impresari s'au putut pune la adăpost angajând balerine de rasă israelită; alții, au trebuit să renunțe la spectacolele anunțate.

Astfel, Tunisul, își pierde una din caracteristicile lui de seamă, deoarece dansul pântecelui, executat de vestitele balerine locale era una din cele mai mari atracțiuni pentru indigeni și streini. Pr'mul rezultat al acestei măsuri, a fost o invazie de dansatoare europene, oțelite până acum în exercițiile aspre cu... șomajul.

H. G. W.



Ofițerii comandanți din garnizoana Oradiei în jurul I. P. S. S. Dr. Valeriu Traian Terențiu episcop român unit cu prilejul banchetului dat cu ocazia sfințirii icoanelor alături de confesorul militar generalul Popp și a prefectului Gh. Băncilă.

CE SUPERBI DINȚI ALBI AVEȚI!

În scurt timp veți vedea că **KOLYNOS** dă dinților o strălucire imposibil de obținut cu o pastă de dinți obicinuită.

Spumegă în fiecare interstițiu, suprimă petele galbene și „film” și nu atacă niciodată emailul.

Întrebuințați **KOLYNOS**-ul chiar de acum — 1 centimetru pe peria uscată. În două ori pe zi — veți constata imediat rezultatele: dinți albi și sănătoși gingii roze. Cumpărați un tub de **KOLYNOS** chiar azi.





Scoala cavalerilor englezi de la Aldershot lângă Londra este renumită prin călăreții ei,—cei mai de seamă din toată Anglia. În fotografia noastră (sus stânga) îi vedem în timpul unei sărituri dificile.



În California tinerele sportive au posibilitatea să facă sport de iarnă după ce au luat baia de soare la plajă. În fotografia noastră vedem un grup de tinere skieuse înainte de plecarea în cursă (mijloc stânga).



În Anglia s'a descoperit un nou Rembrandt datând din anul 1635. El reprezintă portretul unui bărbat tânăr. În fotografia noastră (mijloc dreapta), pictura lui Rembrandt.

Din toată lumea



Când ești nervos,

surmenat și obosit, nu mai ești în stare să muncești energic: cum s'ar putea atunci ca întreprinderea D-tale să progreseze? Gândește-te că nopțile de insomnie distrug în scurt timp puterea D-tale de muncă!

Bromural «Knoll»,

calmantul nervilor și somnifer nevătămător, cu efect constant, ușor de luat, este preparatul de care ai nevoie. El dă nervilor D-tale de îndată calmul absolut și redă somnul binefăcător.

Se găsește în farmacii și drogerii în tuburi cu 10 și 20 tablete.

Knoll A.-G., Fabriği chimice, Ludwigshafen/Rin.

Spectacolele cu urșii-sunt foarte mult gustate în India. În fotografia noastră vedem doi urși dansatori cu ursarii lor la târgul din Lahore.





O demonstrație aviatică
în Germania

BETON ARMAT

în

FRANȚA și GERMANIA

— Frontiera subterană —

de F. ADERCA

MOMENTUL CEL MAI SLAB

S'AU găsit câțiva strategii de cafea cari să afirme că „Franța e apărătoarea cea mai zeloasă a păcii din Europa, numai pentru că ea ar fi câștigat cel mai mult de pe urma războiului — și că nimeni nu vrea să piardă ce-a câștigat prin noroc”. Această judecată e nedreaptă și pornește, dacă nu din rea credință, dintr-o proastă informație. Franța a câștigat prin Tratatul de la Versailles, Alsacia și Lorena, care nu e un câștig, ci o recunoaștere a unui drept istoric. Atât. Ar fi pierdut însă mult mai mult — și ca teritoriu și ca însemnătate în istoria lumii, dacă ar fi fost înfrântă. Fără a mai avea ceva de câștigat de pe urma unui nou război, ea are *totul* de pierdut — și situația ei este astfel în zilele noastre aidoma cu a lui Napoleon, ale cărui victorii deveniseră banale și care a căzut după o singură înfrângere, pentru că nu putea fi decât catastrofală.

Au câștigat poate mai mult — ca teritoriu, ca avuție, ca prestigiu politic — foști aliați ai Franței: italienii, englezii, americanii, cari prin atitudinea lor n'au încurajat acțiunea pacifică a Franței. Dacă Germania a putut eluda pe față sau în ascuns cele mai de seamă prevederi ale Tratatului de pace — și în primul rând clauzele de desarmare — faptul se datorește Italiei, care a ținut intenționat ochii închiși. Statele-Unite ale Americii, care a sabotat plata despăgubirilor de război, Angliei care a lăsat totdeauna între o hotărîre și alta destul timp ca să se vadă că nu e totdeauna și neapărat de partea Franței.

Situația de-acum în Europa este mai gravă decât în 1914. Atunci războiul a izbucnit brusc, provocat de un atentat în Herzegovina. Azi războiul se pregătește aproape fără nici o mască și e așteptat de la o zi la alta.

Acțiunea diplomatică a Franței a creat totuși în jurul Germaniei un cordon destul de serios al păcii (cu toată dezertarea din ultimul moment a Poloniei). Pentru hotărîrea ei, Franța lucrează de patru ani la un sistem nou de apărare, pe care îl vom vedea îndată, mai jos.

Că n'a luat aceste măsuri mai din vreme, de a doua zi după semnarea tratatului, a fost o greșală. desigur, dar și o dovadă de bună credință: Franța nu-și mai închipuia că popoarele vor fi atât de slabe încât să îngăduie să mai fie duse de diplomații și generaliilor lor, pe câmpul de măcelărie. Adevărul e că Franța înainte de 1938 nu va avea un sistem destul de solid de apărare a frontierei dinspre Germania. Se lucrează cu toată graba și cu toată seriozitatea la construcția frontierei de oțel și beton armat, de care urmează să se lovească regimentele de asalt și artilerie ale armatei dușmane. Sumele cheltuite până acum se ridică la miliarde — deși lucrările au început abia în 1929. Alte



submarin perfecționat
la maximum

miliarde sunt prevăzute pe cei patru ani care urmează. Și pentru a putea investi atâta aur în fortificații, marele stat-major francez a trebuit să renunțe la trupe numeroase sub arme și să institue serviciul militar de numai un an. D-l *Henry Clarisse*, căruia i-a fost îngăduit să viziteze noile fortificații franceze de la est, are dreptate să spună cu acest prilej că „trupele trec, fortificațiile rămân”.

Fapt e că între 1934—1938 Franța se află neocrotită — adică lipsită și de trupele necesare permanente sub arme și de un sistem încheiat de fortificații. Acești patru ani reprezintă răstimpul cel mai potrivit de a fi atacată de dușmanul de la răsărit, căruia nu i se putea opune maximul ei de rezistență.

Se va folosi Hitler de această împrejurare unică? Sau nici mijloacele lui de atac nu sunt în acest răstimp, mai puternice?... Timpul va da un răspuns.

ORAȘELE DE BETON

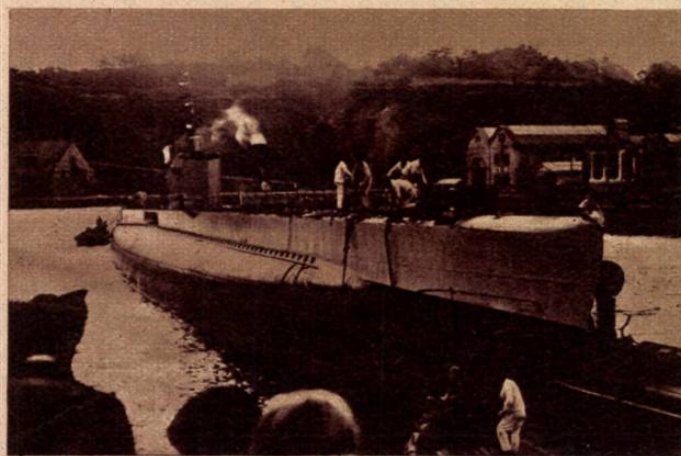
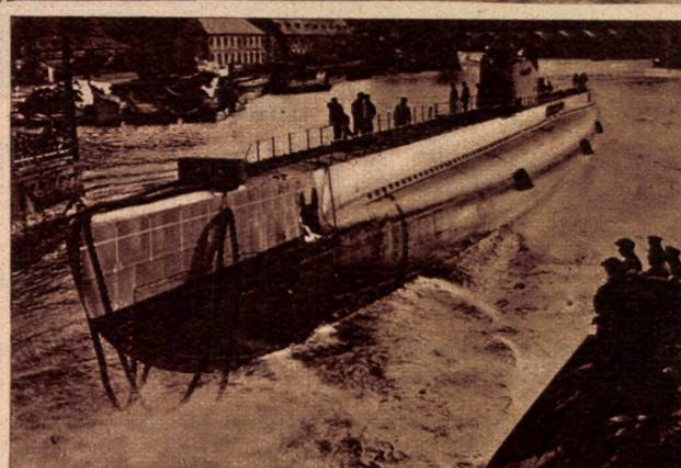
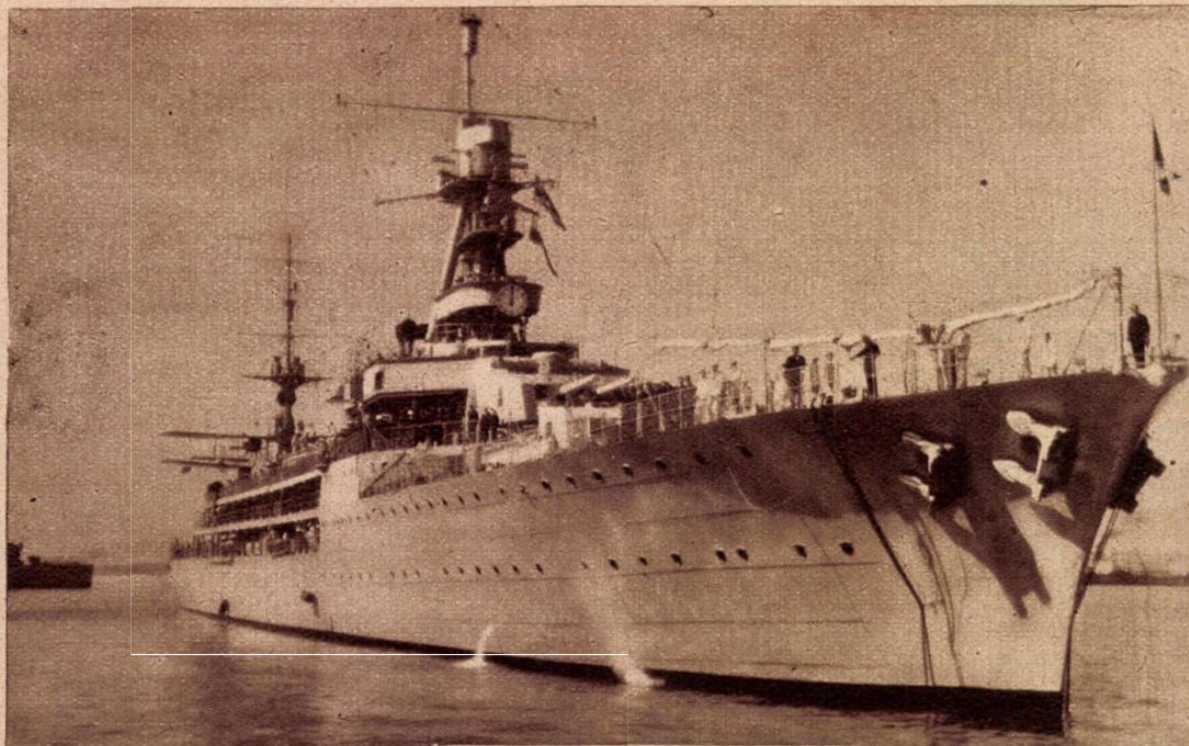
Planul francez prevede construirea unei fruntarii subterane de beton, de-alungul întregului hotar vizibil, de la răsărit. Nici o porțiune nu trebuie să rămână neocrotită, pe unde s'ar putea strecura o trupă oricât de subțire a inamicului, spre a reduce la zero întregul sistem de apărare.

Această frontieră de beton armat nu trebuie închipuită ca un zid subteran, asemenea zidului chinezesc ridicat pe vremuri împotriva năvălitorilor manciurieni. Frontiera nevăzută franceză e alcătuită din *nuclee de apărare*, înzestrate cu armament modern — tunuri, aruncătoare de mine, proiectoare, mitraliere — astfel situate, ca prin încrucișarea focului lor să poată alcătui o *neîntreruptă barieră de foc de la frontiera Belgiei până la frontiera Elveției*.

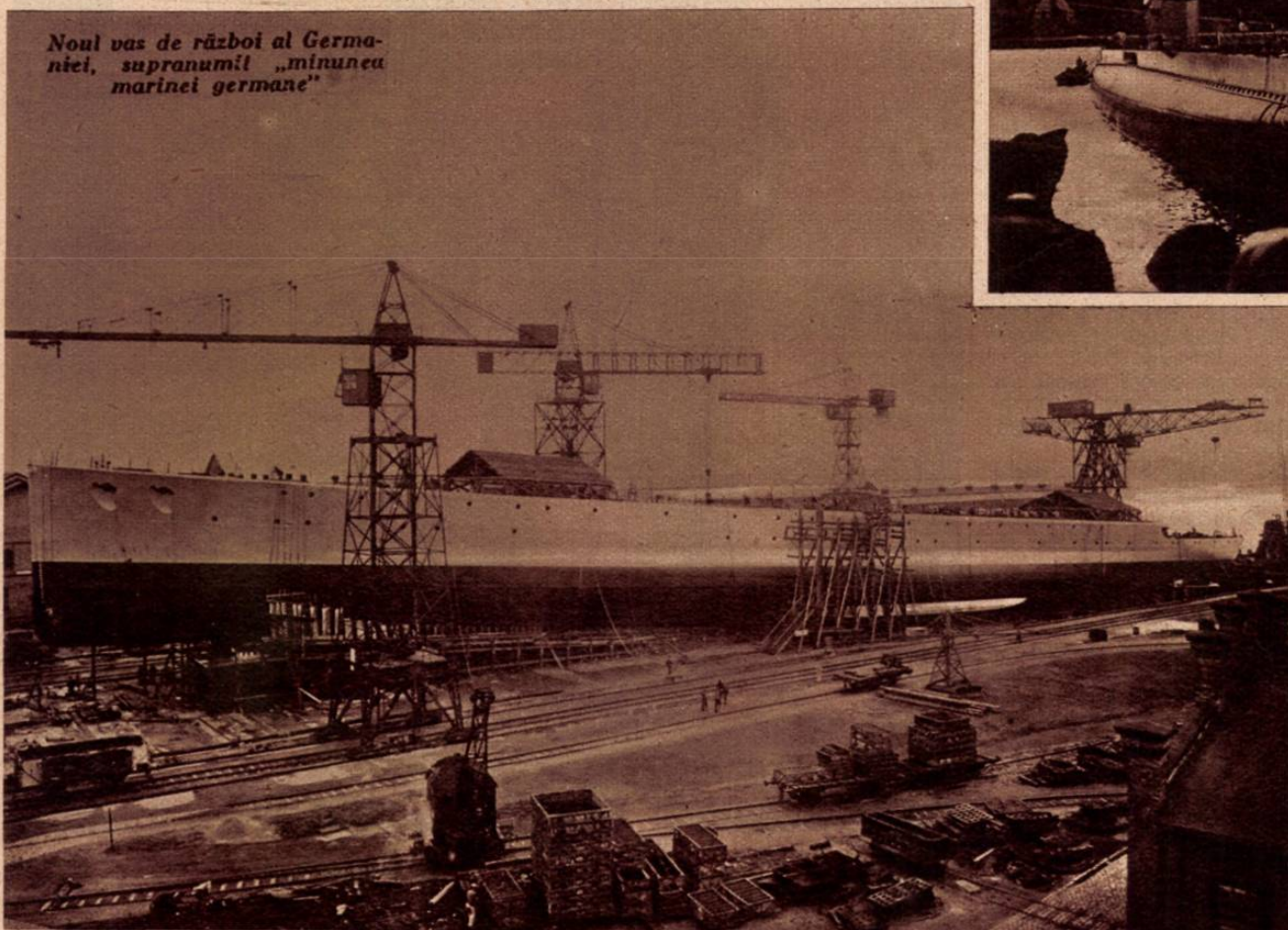
Experiența din 1914—1918 a Verdunului n'a fost zadarnică. Trupele germane sacrificate fără milă, au cucerit câte un punct fortificat, dar n'au putut anula sistemul întreg de apărare. Pe la Verdun nu s'a trecut și „nu se trece”.

Între nucleele mari — cari poartă drept nume litere de alfabet: nucleul D sau F, sau R, etc. — și care sunt astfel construite încât să ia totdeauna forma terenului, spre a fi mai ușor camuflate, se află „*blokhausuri*” de legătură, de asemenea bine ascunse.

Aceste fortificații, întrucât pot fi văzute din afară, au înfățișarea unor cupole, sau triunghiuri sau dreptunghiuri uriașe de beton cenușiu, prevăzute cu alveole, de unde ies gurile de tunuri. Un nucleu pare, văzut din văzduh — înainte de-a fi ascuns sub frunze sau iarbă sau tineri arbuști — asemenea unei fiare apocaliptice, pitită sub un mal abrupt, gata să facă o săritură sau să scuie foc. Când vor fi mai bine ascunse, deas-



Noul vas de război al Germaniei, supranumit „minunea marinei germane”



Cele două submarine franceze „Heros” și „Centaure” în portul Brest

pra lor vor putea trece și paște oile...

Măsurile luate pentru ocrotirea și funcționarea acestor fortificații le fac într'adevăr inexpugnabile. S'au prevăzut cazurile *extreme*, căror nucleele de beton trebuie să le facă față. La obicinuitele rețele de sârmă ghimpată, la un kilometru înainte — care întârzie atât de mult un atac, în vreme ce mitralierele pot lucra fulgerător — se adaugă situația proeminentă a terenului care adăpostește fortificația centrală. Inamicul are de luat cu asalt un mal destul

de înalt și dacă totuși a isbutit să ajungă în preajma fortăreței, „podurile rulante” care fac legătura cu terenul învecinat, sunt trase înăuntru. Trupele de asalt se găsesc în fața unor șanțuri adânci, și mai greu de trecut decât rejelele de sârmă ghimpată, căci din toate direcțiile inamicul e pândit de mitralierele ascunse în blokhausurile învecinate.

Se cunoaște puterea de acțiune a obuzelor de 420. Forța lor e zădărnicită — dacă inamicul ar ataca direct una din fortărețe, presupunând că ar descoperi-o și repera-o perfect — în primul rând de blindajele de oșel (citrusele) alveolelor cu tunuri și în al doilea rând de adâncimea la care a fost mutat centrul de acțiune al fortăreței.

La nu mai puțin de nouăzeci și opt de metri adâncime s'a construit un adevărat oraș de beton armat, prevăzut cu linie ferată, cabluri de lumină electrică, ventilatoare puternice, cazemate izolate cu muniții, fvi de apă, canale de scurgere, ascensoare și... camere de odihnă.

Fortăreața e astfel construită ca să poată funcționa la perfecție chiar în cazul când inamicul a izbutit s'o izoleze de centrul de aprovizionare (a tăiat linia de cale ferată și a inundat toată regiunea cu gaze. Sistemul de ventilatoare — ajutat de presiunea atmosferică existentă la 100 m. sub pământ — a fost distribuit în interior nu numai în vederea unei bune aerisiri, dar și pentru înălțarea rapidă a urmelor de gaze care-ar putea pătrunde în orașul de beton. Sistemul electric e de asemenea prevăzut cu unelte care-l fac să funcționeze independent, iar proviziile de cărbuni, păcură și benzină în adăposturile subterane, ar fi îndestulătoare — ne informează d-l Henry Clarisse — „unei flote de transatlantice”.

Vibrațiile betonului sub bombardament au provocat la Verdun numeroase cazuri de nebunie. În noile fortărețe, servanții tunurilor și mitralierelor nu rămân decât un număr limitat de ore în alveolele de serviciu. Restul timpului, ei locuiesc în camerele subterane, perfect amenajate, unde găsesc alături de un confort neobișnuit în vreme de război și mijloace de distracție în comun: radio, cinematograf, patefon și chiar — de ce nu? — teatru...

Nici în cazurile — atât de improbabile! — ale unor năvăliri dușmane înăuntrul orașului subteran, fortăreața nu se socotește pierdută. Culoarele, tunelurile, bulevardele și stradele sunt prevăzute din loc în loc cu uși de fier masiv care se închid automat și silesc pe năvălitor la o luptă cumplită, pas cu pas — în vreme ce, sus, tunurile și mitralierele fortăreței nu încetează de a funcționa.

În starea de azi a tehnicii militare, sistemul defensiv al Franței, clădit sub frontiera de răsărit, nu-și are pereche în lume și — pe cât omeneste se poate prevedea — e cu neputință de cucerit, chiar cu o armată de eroi, prevăzută cu armele cele mai moderne.

Pe măsura construirii fortărețelor subterane, statul-major francez aduce trupe, care fac execuțiile necesare pentru a se putea folosi numaidecât de ele, în caz de nevoie.

FRONTIERELE „NEUTRE”...

Germanii au arătat din 1914, când au trecut frontiera Belgiei și a ducatului independent de Luxemburg, că nu cred în frontierele „neutre”. Franța a învățat și din această lecție. În proiectul ei de apărare, e prevăzută o frontieră de beton pe toată porțiunea Luxemburgului. Mai jos, de-alungul Rinului, fortărețele n'au putut fi construite pe măsura celorlalte, din pricină că Rinul fiind internațional, nu rareori câte un remorcher german se opria și acosta exact la punctul de unde se puteau vedea lucrările militare franceze. Dar pericolul aci, la Rin, e mai mic. Dacă germanii ar isbuti — în orice caz cu mari jertfe omenesti — să treacă peste fortificațiile mascate, s'ar lovi de zidul de netrecut al munților Vosgi, împotriva cărora un atac militar ar fi o faptă de nebun.

Tot atât de nesigură a devenit frontiera Elveției, peste trupul căreia germanii au și spus că vor trece, a doua zi după declararea războiului. Dar Elveția e locuită în bună parte de germani și nu se știe dacă soldații elvețieni vor lupta cu eroismul soldaților belgieni. Și pe această porțiune, Franța trebuie să construiască orașele subterane de oșel și ciment armat, ca și pe frontiera directă cu Germania.

Singura frontieră care mai poate aștepta, este linia despre Belgia. Aci germanii se vor lovi în primul rând de obstacolele puse de belgieni, apoi de linia franceză de la Mauheige, care, deși distrusă în 1914, va trebui refăcută.

Activitatea pacifică a Franței e de admirat. Dar nu trebuie să uităm — și Franța nu-și face nici ea iluzii — că niciun zid n'a împiedecat vreodată izbucnirea războiului, iar nebunia oamenilor e uneori mai tare ca betonul...

F. ADERCA

PARIS! PARIS! PARIS!

CINE NU DOREȘTE SĂ-L VADĂ?
CINE NU DOREȘTE SĂ-ȘI ALEAGĂ

ROCHI, MANTOURI ȘI DIVERSE CONFECȚIUNI DE LA PARIS?

Unde mai există MODA, ELEGANTA și CUPA RAȘITĂ mai mult ca la PARIS?
Doamnelor! Cereți deci insistent soțului dumneavoastră, să vă ducă imediat la

„PARIS” Magazinul cu Rochi, Mantouri și Confecțiuni pentru Copii, din Strada SMARDAN 30



VERITABIL!

Tabletele poartă pe o parte crucea Bayer și pe cealaltă cuvântul Aspirin. Numai aceste tablete sunt veritabile garantat nevătămătoare și cu efectul rapid. Cereți precis tabletele Aspirin, căci pentru sănătatea Dvs. trebuie să cumpărați tot ce este mai bun.

ASPIRIN

ESTE UNICA ÎN LUME



BOLILE DE PLĂMÂNI SUNT VINDECABILE!

Tuberculoza pulmonară, tusea, tusea seacă, tusea cu expectorație, sufoarea noaptea, catarul bronhiilor, catarul laringelui, răgușeala, hemoptizia, presiunea, junghiurile, etc., sunt vindecabile.

MII AU FOST VINDECAȚII!

Cereți imediat cartea despre

„Metodă nouă de nutriție”

Înainte de întrebare

care a vindecat: pe mulți

După întrebare

Absolut gratuit

primiți cartea mea din care veți afla multe demne de știut. Cine este chinat de dureri, și cine doare să se vindecă repede și definitiv fără nici un pericol să scrie chiar azi!

Menționez din nou că veți primi absolut gratuit fără nici un fel de obligație din partea Dv., indicațiile mele și chiar doctorul Dv. va admite această

Nouă metodă de nutriție

care a fost găsită excelentă de cel dintâi profesor. Este deci în interesul Dv. să scriți imediat și veți putea fi în ur.ă servit oricând de reprezentantul meu de acolo.

Culegeți sfaturi și voință de sănătate din cartea unui medic experimentat.

Cuprinde alinare și CONSOLAREA ÎN VIAȚĂ și se adresează tuturor bolnavilor cari au interes să cunoască metoda actuală de VINDECAREA BOLILOR DE PLĂMÂNI.

Adresa pentru scrisori: GEORG FULGNER, Berlin-Neukölln, Ringbahnstrasse 24 Ab. 586

Citiți „MAGAZINUL”

TRĂIASĂ CA REGELE



IMNUL nostru regal împlinește, în acest an, jumătate de veac. Când și în ce împrejurări a fost alcătuit? Mulți nu știu, că la 1881, în preajma serbărilor de încoronare a primului nostru rege, nu exista încă un imn național. În grabă, chestiunea trebuind să fie soluționată numaidecât, s'a cântat atunci imnul național... *austriac*!

„Gott erhalte” a fost tradus: „Doamne sfinte, întărește pe al nostru rege”, muzica de Haydn rămânând aceeași, astfel cum se cânta și în Austria.

„ONOR”

Ed. Hübsch era încă prin 1861, sublocotenent șef al muzicii regim. 2 linie, când a compus „Marșul triumfal”, care se executa în tempo de marș de muzicile militare, ca „onor” la domnitor și steag.

Dar abia acum cincizeci de ani, în 1884, i s'au adaptat versurile lui Vasile Alecsandri, și fiind executat mai rar, a luat numele de *Imn regal*.

Unii, din generația de azi, rămân totuși cam nedumeriți, când pronunță cuvântul „onor”:

*Trăiasă regele
În pace și onor...*

De altfel cuvântul este întrebuințat tot sub forma aceasta și în comenzile militare.

De ce „onor” și nu „onoare”? Marele nostru Alecsandri a fost de părere că cuvintele „amor”, „onor” sunt de gen masculin. Într-o piesă a lui, pune un personaj să dea explicația:

— Nu putem spune „onoare”, după cum nu spunem nici „amoare”...

Totuși punctul de vedere al bardului dela Mircești n'a fost primit de posteritate.

Azi nu mai spune nimeni: „pe cuvântul meu de onor” sau „pe onorul meu”, ci „pe onoarea mea”.

ASALTUL ÎMPOTRIVA TEXTULUI MUZICAL

Contemporanii lui Hübsch au dat și un asalt împotriva textului muzical, pe care-l considerau „sărac, măsluit și naiv, ca concepție și realizare, atât ca poezie, cât și ca muzică”.

Procesul nu se terminase încă nici în anul 1925, când d. M. Costin, profesor și director al Conservatorului din Tg. Mureș cerea să fie înlocuit cu un „imn în suflete”, care să fie născut „dintr'un strigăt al neamului”.

Unii au insinuat că în imnul lui Hübsch s'ar găsi accente din Chopin.

Între cei, cari au încercat să facă alte imnuri, cităm pe: Francisc Caudella, violonist de valoare, primul director al Conservatorului din Iași; Al. Flechtenmacher primul director al Conservatorului din București și P. Peters, profesor la Conservator, cari au compus „Imnul național” și „Imnul dinastic”, cu texte de Maria Flechtenmacher și D. Teleor. Deasemenea a mai compus un imn I. St. Paulian, din Turnu Severin.

După cum observă d. M. G. Poslușnicu, în „Istoria muzicii la români”, dintre toate imnurile, cel mai reușit este acela al lui Gavril Muzicescu, pe aceleași versuri ale lui Alecsandri^{*)}. La un moment dat, se părea că imnul lui Muzicescu va lua locul de onoare. La diferitele solemnități oficiale, muzicile instrumentale executau, imnul lui Hübsch, iar corurile cântau, alternativ, imnul lui Muzicescu.

Deși imnul nou al lui Muzicescu, sobru și înălțător, plăcea foarte mult, totuși însuși autorul Muzicescu, după moartea lui Hübsch, a armonizat compoziția „rivalului” său și pasionându-se pentru noua formă, începu să dirijeze cu plăcere imnul compus de Hübsch, renunțând la propria sa lucrare.

Imnul a fost armonizat mai târziu de alții. Aproape fiecare șef de muzică militară își avea, la un moment dat, notele sale speciale.

Regele Carol I

Vizita împăratului Franz Iosef
la castelul Peleş din Sinaia

^{*)} Portretele lui Gavril Muzicescu și Anton Pann sunt din colecția editurii „Cartea Românească” care a editat și lucrarea „Istoria Muzicii” de M. G. Poslușnicu.

În ultimul timp, la radio, am auzit un splendid aranjament pentru cor. Păcat că nu s'a anunțat autorul.

Dintre cei, cari au armonizat sau utilizat imnul lui Hübsch, trebuie să punem la locul de cinste pe maestrul George Enescu. Imnul se aude în „Rapsodia română” a maestrului, precum și într-o altă delicioasă compoziție a lui, servind drept canava unui dans șăgalnic suprapus într-o fericită inspirație.

Au căutat și alții să utilizeze imnul în compozițiile lor. Dacă nu ne înșelăm, Narice și pianistul Fuchs au și ei câte-o „rapsodie română”, în care figurează acest imn.

Cu prilejul jubileului de 50 ani al imnului regal, poate ar fi nimerit să se cânte toate „imnurile naționale” compuse în decursul timpului, precum și cele mai frumoase utilizări pentru cor și orchestră ale imnului lui Hübsch.

MUREȘEANU ȘI PAN

Ar fi iarăși interesant dacă, la un prilej nimerit, s'ar cânta și imnurile noastre mai vechi, dându-ni-se o idee cum buciunau plăeșii, — cum cânta „meterhaneaua”, care a speriat pe senzi-bila lady Craven, mai târziu principesă de Aupsch-Bayreuth, musafiră la curtea lui Mavroghene, etc.



Major Eduard Hübsch.
Primul inspector al muzicilor militare.

Mulți ar dori să-l audă cel puțin odată, cântat frumos, executat dacă se poate de către orchestra filarmonică. Publicul ar aplauda, credem, frenetic.

Cu acest prilej n'ar trebui uitat nici „La arme” de St. O. Iosif și Castadi.

„ȚARA LUI HÜBSCH”

S'ar chema că am făcut o omisiune, în tratarea subiectului nostru, dacă n'am spune câteva cuvinte despre „țara lui Hübsch”.



A. Pann

bsch”. Multă lume a auzit, sau mai întrebuințează această expresie, fără a cunoaște originea ei.

Iată ce am aflat în această privință de la niște persoane, din anturajul palatului, de pe vremea regelui Carol I-ii.

Ed. Hübsch, ajunsese maior, și inspector general al muzicilor militare. Dar deși susținut de suveran era mereu supărat din pricina unor intriganti, cari îl săpau. Cum nu știa bine limba noastră, prinsese unele injurături românești, fără să le înțeleagă sensul.

Într-o zi, la o recepție oficială de la palat, bătrânul rege Carol I îl văzu întunecat.

— Ce-i cu d-ta? De ce ești atât de supărat domnule maior? — îl întreabă afabil suveranul, în prezența reginei, doamnelor și celorlalți curteni, ce erau de față.

— Apoi asta e... țara... măsii!! — izbucni sgomotos Hübsch cu accentul său nemțesc.

Și de atunci a rămas expresia „țara lui Hübsch”, întrebuințată în urmă de multă lume bună, totuși pronunțată cu oareșicare discreție și nu la recepțiile oficiale.

ALEX. F. MIHAIL



Țesăturile pielii D-Voastră reflectă vârsta ce aveți!

La un obraz de copil, porii sunt invizibili. Rare, într'adevăr, sunt femeile a căror față păstrează acea înfățișare limpede și catifelată. Căci tendința pielii este de a se aspri cu vârsta.

Porii dilatați sunt semnul anilor ce trec... și a neglijenței. Căci această asprire a tenului nu este ceva plăcut.

Puteți deci întineri cu ani, rafinându-vă tenul cu preparatele științifice, pe cari Elizabeth Arden vi le pune la dispoziție.

Pentru o epidermă grasă, Elizabeth Arden recomandă un amestec egal de trei preparate: Cremă pentru pori (Pore Cream), spre a rafina și închide porii; Ulei mușchiular (Muscle Oil), spre a restaura țesăturile căzute și mușchii oboșiți; Cremă contra sbărciturilor (Anti-Wrinkle Cream), pentru a hrăni și limpezii pielea. Amestecați aceste trei preparate într'unul singur și aplicați-l în fie-care seară, ne lăsându-l pe față mai mult de o oră. Pielea D-Voastră va deveni netedă și catifelată, iar asprimea și grăsimea tenului vor dispărea.

CREMĂ VENEȚIANĂ DE CURĂȚAT (Venetian Cleansing Cream). Curăță a fond și cu ușurință, eliberând porii de impuritățile ce aspresc pielea.

TONICUL PENTRU PIELE ARDEN (Arden Skin Tonic). Un astringent delicat și invigorator, care limpezeste, tonifică și albește pielea.

CREMĂ VELVA (Velva Cream). O cremă delicată, recomandată epidermelor sensibile. Menține pielea limpede și catifelată și nu îngroașă fața.

CREMĂ NUTRITIVĂ ORANGE (Orange Skin Food). Un preparat gras pentru nutriția pielii. Indispensabil unui obraz slab sau care începe să și piardă contururile. Umplescăzăturile și liniile.

ULEIU MUȘCHIULAR (Muscle Oil). Un ulei gras și hrănitor, pentru îndepărtarea ridurilor și întremarea mușchilor feței.

CREMĂ PENTRU PORI (Pore Cream). O cremă astringentă, fără materii grase, care contractează porii dilatați. Se păstrează peste noapte. Un tratament regulat cu această cremă rafinează pielea cea mai aspră.

Preparatele Elizabeth Arden sunt de vânzare pretutindeni, în magazinele de lux.

ELIZABETH ARDEN

LONDON 25 OLD BOND STREET W1

NEW YORK

PARIS

BERLIN

ROME

(Toate drepturile rezervate)

5521

MINUNEA „OCHIULUI ELECTRIC”

**Celula fotoelectrică, o minusculă piesă,
creează o industrie uriașă**

UN călător, care a vizitat curând America, întrebat asupra celei mai puternice impresii din călătoria sa, a povestit următoarea întâmplare:

„Într-o noapte, mă plimbam pe o stradă, în fața caselor cufundate în întuneric. Deodată, văd că o vitrină, în dreptul căreia mă aflam, se luminează cu o lumină orbitoare, descoperind bogățiile adăpostite într-însa: rochiile de seară, costume de tot felul, cravate, bastoane, etc.

Solicitat par'că, direct, de această subită iluminare „a giorno”, am contemplat surprins și încântat minunata expoziție nocturnă. N'apucaî însă bine să fac câțiva pași, depărtându-mă de vitrină, că toată această splendoare s'a stins.

Pe semne, — gândiam eu — în dosul vitrinei stă un paznic econom, care aprinde lumina numai când vede trecând pe cineva, în dreptul ei. Și o stinge după ce omul se depărtează. Imi dădui seama însă că mă înșelasem. Vitrina se lumina și se stingea complet automat și anume: se lumina oridecâteori se apropia un trecător de magazin și se cufunda în besnă, când acesta trecea mai departe. Și aceasta, oridecâteori avea poftă cineva să treacă prin fața ei.

Mai trecu câțiva timp și observai că între felinarul cel mai apropiat din fața magazinului și un mic aparat instalat în dosul vitrinei exista o legătură imaterială, aproape vrăjită, care reacționa fără greș la apropierea și depărtarea pietonilor, iluminând și întunecând vitrina”.

ELECTRICITATE DIN LUMINA

Acest mic aparat, atât de vigilent, instalat în dosul vitrinei, îndeplinește un serviciu, care — oricât ar părea de minunat — nu este în fond decât realizarea unor vechi deziderate: el preface energia luminoasă direct în energie electrică.

Știm că diferitele forme de energie pot fi transformate cu ușurință unele în altele. Așa, de pildă, energia calorică a cărbunilor, cari ard într'un cazan, se transformă în energia mecanică a a-burului, care la rândul ei acționează motoare, dând naștere curentului electric. Acest curent poate fi transformat din nou în energie mecanică, lumină și căldură.

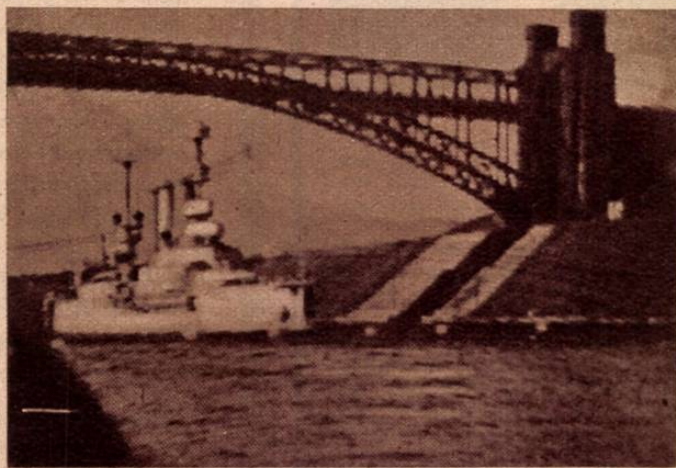
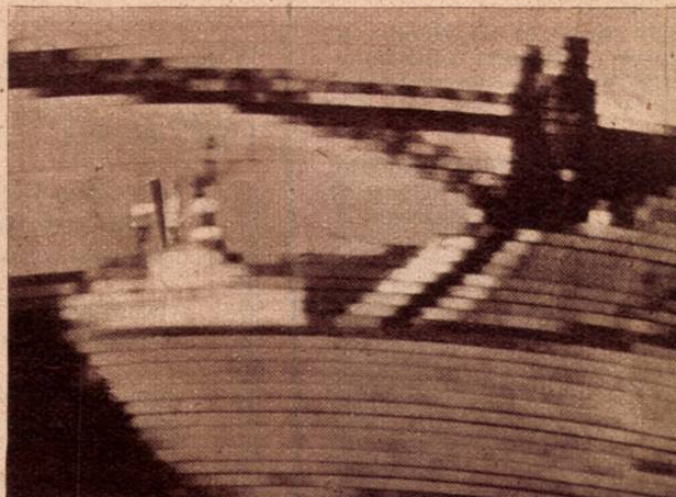
Caloriile conținute în cărbuni derivă din energiile chimice acumulate și nu reprezintă altceva decât o energie transformată a razelor solare.

Celulele plantelor au captat și transformat odinioară lumina solară. Aceste nenumărate laboratorii microscopice au îngâmădit, sub formă de energie chimică — moleculară, lumina venită pe pământ din soare.

Toate energiile, care acționează corpurile și spiritele noastre, care pun în mișcare mașinile, toate puerd, în ultima analiză, din energia radiantă a soarelui.

Și atunci, pentru omul, care încă de acum un veac recunoscuse posibilitatea unor asemenea transformări, ce putea să fie mai firesc decât să caute un drum pentru transformarea directă a razelor solare în electricitate, înlăturând astfel orice ocol?

O fotografie retransmisă:
cele două faze



O DESCOPERIRE EPOCALĂ

Ca în multe cazuri, dovada hotărâtoare a venit dintr-o tabără pe care nimeni n'a avut-o în vedere. În anul 1888, fizicianul german Wilhelm Hallwax a constatat că anumite plăci de metal emit electricitate, dacă sunt expuse razelor de lumină. Această apariție surprinzătoare a fost tălmăcită în mod exact. Savanții au recunoscut că pe suprafața metalică luminată, se petrece o transformare a energiei luminoase, în energie electrică.

Și iată cum a fost explicat fenomenul: fiecare particică de lumină, care se abate asupra metalului, furnizează particulelor de electricitate (electronii), cari se găsesc în interiorul atomului de metal, energia necesară ca să se poată desprinde din legătura lor și să circule liberi cu o mare iuteală.

Cu alte cuvinte, în materie există electricitatea, care nu poate fi însă liberată, decât prin intervenția luminii.

Dela această constatare teoretică nu e decât un pas, până la aparatul, care transformă în mod permanent lumina în electricitate. Celula foto-electrică. Pasul a fost făcut repede. Dar celula fotoelectrică, construită în cele mai variate forme, a rămas multă vreme o simplă jucărie pentru fizicieni și tehnicieni. Un obiect interesant, dar fără nici o utilitate practică.

Abia după mulți ani s'a născut adevăratul „ochi electric” care vede mai mult și mai bine decât ochiul omenesc, care lucrează nesupravegheat, care observă și veghează, fără să obosească vreodată.

Ochiul electric ne face servicii mai mari decât ochiul nostru, întrucât, din observațiile lui, trage concluzii, pe care le traduce instantaneu în hotărâri și acțiuni. Ochiul electric, un obiect minuscul de sticlă, o adevărată minune!

OCHIUL ELECTRIC, UN DISPOZITIV SIMPLU

În forma ei actuală, celula fotoelectrică se aseamănă în exterior cu o mică lampă de radio. În interiorul acestei piese, golită de aer și acoperită cu sticlă, se găsește un strat subțire de metal, sensibil la lumină (kaliu sau cesiu). Acest metal joacă rolul electrodului negativ (catodă). În fața lui se găsește electrodul pozitiv (anodă), o bucată de sârmă de nichel sau platină, în spațiu vid. Iată toată instalația interioară.

Dacă legăm catoda cu polul negativ și anoda cu polul pozitiv al unei baterii electrice, atunci nu trece nici un curent electric prin celula neluminată, întrucât spațiul gol dintre catodă și anodă se comportă ca un izolant.